

UNIVERSIDAD DEL ACONCAGUA



Facultad De Psicología

Tesina de Licenciatura en Psicología

**“Sobre la inserción laboral del colectivo
transexual en Mendoza”**

**Alumno: Fernando Andrés Vega
Director: Lic. Marcelo Ahumada**

MARZO 2013

Hoja de Evaluación

Tribunal examinador:

Presidente:

Vocales:

Profesor invitado: Lic. Marcelo Ahumada

Nota:

RESUMEN

El presente trabajo busca hacer una aproximación a la situación laboral del colectivo transexual en la ciudad de Mendoza. Haciendo especial hincapié en el bienestar subjetivo relacionado a su quehacer laboral. Esta investigación se enmarca dentro de un estudio de tipo exploratorio, no experimental y con una metodología mixta, cuanti y cualitativa. El método escogido fue el análisis de contenido de tipo categorial, de 4 entrevistas semidirigidas realizadas a personas transexuales de varón a mujer. Teniendo dos de ellas el trabajo sexual como medio de subsistencia, y las otras dos estando insertas en un ámbito “formal” de trabajo. Además se utilizó el cuestionario BIEPS-A para la evaluación del bienestar psicológico. Los resultados mostraron que las personas transexuales que se dedican al trabajo sexual, se perciben a sí mismas con un bajo nivel de bienestar psicológico, además de tener una concepción del trabajo más relacionada con lo económico, en detrimento de lo satisfactorio y posibilidad de autorrealización que brinda éste.

ABSTRACT

This paper proposes an approach to the employment status of the transsexual community in the city of Mendoza. Emphasis on subjective well-being related to their professional work. This research is part of an exploratory study, non-experimental with a mixed methodology, quantitative and qualitative. The method chosen was categorical content analysis of 4 semi-structured interviews with persons of male to female transsexual. Having two of them sex work as a means of subsistence, and the other two being embedded in a field "formal" work. Furthermore BIEPS-A questionnaire was used for evaluation of their psychological well-being. The results showed that transgender people engaged in sex work, see themselves with a low level of psychological well-being, in addition to understanding work related mostly to economics, to the detriment of satisfaction and self-fulfilling possibility that work may provide.

ÍNDICE

Título.....	2
Hoja de evaluación.....	3
Resumen.....	4
Abstract.....	5
Índice.....	6
Introducción.....	8

- PRIMERA PARTE: MARCO TEÓRICO

CAPÍTULO I: CONCEPTOS CLAVE

1. Conceptos clave.....	11
1.1 Sexo.....	11
1.2 Orientación sexual.....	12
1.3 Identidad de género.....	12
1.3.1 Género.....	12
1.3.2 Identidad de género.....	13
2. Travestismo, Transgenerismo y Transexualidad.....	13
2.1 Travestismo.....	13
2.1.1 Clases de travestismo.....	14
2.1.1.1 Travestismo fetichista.....	14
2.1.1.2 Travestismo Histriónico.....	15
2.2 Transgenerismo.....	15
2.3 Transexualismo.....	16
2.3.1 ¿Qué causa la transexualidad?	17
3. Historia.....	18

CAPÍTULO II: TRABAJO Y SALUD

2.1 Trabajo y salud.....	23
2.2 Discriminación y transfobia.....	25
2.2.1 Transfobia.....	25
2.2.2 Discriminación.....	26
2.3 Marco jurídico.....	28
2.3.1 Legislación argentina.....	28
2.3.2 Tratados internacionales.....	32
2.3.2.2 Pacto de derechos económicos, sociales y culturales.....	33
2.3.2.3 OIT (Organización Internacional del Trabajo).....	33

2.3.2.4 OEA (Organización de los Estados Americanos).....	35
2.3.2.5 MERCOSUR (Mercado Común del Sur).....	36

CAPÍTULO III: BIENESTAR PSICOLÓGICO

3.1 Introducción.....	39
3.2 Los componentes del bienestar: hedonismo y eudamonia.....	40
3.3. Construcción de una escala de bienestar psicológico.....	41
3.3.1 Escala de bienestar psicológico de Ryff.....	42
3.3.2 Desarrollo de una escala de medición de Iberoamérica.....	43

- SEGUNDA PARTE: MARCO METODOLÓGICO

4.1 Objetivos.....	46
4.2 Diseño.....	46
4.3 Muestra.....	47
4.4 Instrumentos y materiales de evaluación	47
4.5 Procedimiento.....	47
4.5.1 Definición operacional de las variables utilizadas.....	48
4.5.1.1 Trabajo.....	48
4.5.1.2 Bienestar Psicológico.....	49
Presentación y análisis de resultados.....	51
Conclusiones.....	55
Bibliografía.....	58
Anexo.....	62

INTRODUCCIÓN

Es en el marco de una sociedad que no siempre incluye a sus miembros, en la cual la diversidad es vivida como un estigma, donde encontramos fundamento a esta investigación. Es sobre todo en el colectivo trans donde cada uno de sus miembros es estandarte de su propia sexualidad, externalizada, vivida en cada momento de su cotidianidad; donde la función normalizadora de la sociedad, aquella que niega la diferencia, excluye a las personas de un ámbito tan básico para el desarrollo y quehacer humano como es el laboral.

Se eligió como marco de estudio el bienestar psicológico relacionado con la inserción laboral, entendiendo al trabajo como uno de los factores clave para el desarrollo del ser humano; siendo éste no sólo básico para la subsistencia, sino dador de identidad, además de formar y mantener gran parte del bienestar subjetivo de las personas.

De esta forma, la presente investigación cuenta con dos grandes apartados. Siendo el primero el marco teórico, se comienza con un recorrido por las distintas variables sobre la sexualidad y la identidad de género de las personas, intentando delimitar y dar cuenta del amplio espectro de variantes posibles. Luego, se continúa con un análisis acerca del valor que tiene el ámbito laboral para el ser humano, exponiendo además el marco jurídico que protege a toda persona trans contra la discriminación tanto en lo laboral como en otros ámbitos. Por último se expone el concepto y la construcción de una escala que evalúa el bienestar psicológico.

El segundo apartado, la parte práctica de esta investigación se presenta la metodología de investigación y el análisis de los casos y del cuestionario BIEPS-A, y por último, las conclusiones.

MARCO TEÓRICO

CAPÍTULO I: CONCEPTOS CLAVE

1. CONCEPTOS CLAVE

Para poder estudiar a la transexualidad y, mucho más, entenderla; tenemos que tener en cuenta ciertos conceptos clave. Estos darán cuenta del amplio abanico de posibilidades que existe en la sexualidad humana, que va mucho más allá de lo biológico.

1.1 SEXO

Generalmente al hablar de sexo se hace referencia a lo genital, olvidándose que el ser humano tiene varios sexos, de los cuales el genético (el de la unión del óvulo con el espermatozoide) es solamente uno de ellos.

Dentro de este concepto Romero (2006:17) diferencia entre **sexo biológico**, **sexo psicológico** y **sexo social**. Siendo éstos:

- El **sexo biológico** es la suma de todos los elementos sexuados del organismo.

Los principales elementos sexuados son:

— Los **cromosomas**, que aportan la información genética, XY determina un sexo varón y XX un sexo hembra; hablamos en este caso de **sexo cromosómico**.

— Las **gónadas** que son las glándulas sexuales del organismo. Son los testículos para el sexo masculino y los ovarios para el femenino.

— Los **genitales** que son la parte externa del aparato genital, pene y escroto para los hombres y clítoris y vulva para las mujeres.

— Las **hormonas sexuales** que son sustancias producidas básicamente por las gónadas y que son responsables, en principio, de los caracteres sexuales secundarios. Los **andrógenos** y la **testosterona** que son los que determinan caracteres masculinos y los **estrógenos** los que determinan los caracteres puramente femeninos. Todas las personas tenemos hormonas masculinas y femeninas, pero en distinta proporción. Es el equilibrio entre estas hormonas lo que determina la apariencia sexual externa.

- El **sexo psicológico**, también conocido como **identidad de género**, es cómo la persona se “autosexa”, mentalmente la persona se “siente” de un sexo u otro.
- Cuando hablamos de **sexo social** o **identidad de rol de género**, nos referimos al **género** o sexo público que puede ser de hombre o de mujer. En este punto es importante señalar una categoría más que es la de **rol de género** que se configura con el conjunto de normas y prescripciones que dictan la sociedad y la cultura sobre el comportamiento femenino o masculino.

1.2 ORIENTACIÓN SEXUAL

Cifuentes (2003:18) dice de ésta que “*da cuenta del objeto elegido como fuente de deseo, que se caracteriza por una atracción emocional, romántica, sexual o afectiva hacia personas del mismo sexo (homosexual), personas de distinto sexo (heterosexual), ambos sexos (bisexual) o ninguno (neutro)*”. Vale aclarar que esta “elección” de objeto se refiere a una elección inconsciente, escapando de las posibilidades de la persona el cambiar o “reorientar” esta elección.

1.3 IDENTIDAD DE GÉNERO

1.3.1 GÉNERO

Este es el conjunto de características sociales atribuidas a una persona según su sexo. Podría decirse que es lo “propio de los hombres” y lo “propio de las mujeres. De esta forma, la personalidad psicosexual se forma en la mente en contraste a lo morfológico, que se denomina sexo.

Siguiendo con esta idea Judith Butler (1990) sostuvo que más allá de las influencias sociales que coadyuvan en la construcción de nuestras subjetividades, nosotros/as, también nos construimos. El género es “el resultado de un proceso mediante el cual las personas recibimos significados culturales, pero también los innovamos”. Elegir el género significa que una persona interprete “las normas de género recibidas de tal forma que las reproduzca y las organiza de nuevo”.

Entonces, en el sistema cultural en el que vivimos, se suele considerar que sólo existen dos géneros de forma dicotómica, el masculino y el femenino. De esta forma a toda persona le atribuimos uno de estas dos posibilidades, basándonos en su apariencia y su conducta, suponiéndole genitales, cromosomas y hormonas propias de ese género. O sea, primero fundamos este constructo dicotómico y luego le asignamos esa dicotomía al continuum biológico.

1.3.2 IDENTIDAD DE GENERO

Habiendo ya descrito el concepto de género, podemos entonces pensar que la “identidad de género” tiene que ver, según Romero (2006:17), con la identificación de las categorías culturales de pertenecer a uno de esos dos sexos biológicos, es decir la de identificarse con ser hombre o mujer. Este concepto se diferencia del de “identidad de rol de género” en el sentido que una persona puede identificarse con el género opuesto atribuido a su sexo biológico, y aun así no adoptar este género de forma pública.

Esta identificación no es necesariamente la misma que nos asignó la cultura al nacer. De esta forma, nuestra identidad de género tiene una multiplicidad de variantes; sobre todo teniendo en cuenta que los conceptos de género, de

masculino y femenino, varían según el espacio geográfico y el tiempo en el que se analicen. Así se podría decir que, existen tantas identidades de género como personas existimos.

2. TRAVESTISMO, TRANSGENERISMO Y TRANSEXUALIDAD.

2.1 TRAVESTISMO

Fue Hirschfeld, médico alemán, quien en 1910 acuñó el término “travestido” para referirse a personas que gustan de travestirse con las ropas del otro género diferenciándolos así de los homosexuales.

No tenemos que confundir travestismo con transexualidad. En el primero, generalmente no existe un conflicto sobre la identidad sexual, la cual tiene que ver con identificarse con las características biológicas de ser macho o hembra; siendo posible que su orientación sexual sea tanto homosexual, bisexual o heterosexual aunque predomine esta última.

Con respecto a esto, Romero (2006:20) plantea que en general es un término peyorativo para los transexuales. Para algunos/as es un término que tiene que ver claramente con aquellas personas que sólo tienen una necesidad de vestirse o transformarse con ropas del sexo opuesto, sin que realmente exista una identificación interna con este sexo. Sin embargo, para otras personas, muchas de ellas *sudamericanas*, el término travestí identifica a aquellas personas que todavía no han realizado un cambio total de reasignación de sexo, aunque exista una identificación con el sexo opuesto. Sería, entonces, un término sinónimo de transgénero.

Maffía (2003:34) expone con respecto a este tema que los/as crossdressers (antiguos travestis) son el mayor grupo de personas transgénero. Aunque la mayoría son hombres heterosexuales, también hay hombres bisexuales y gays, así como lesbianas, mujeres bisexuales y heterosexuales que crossdressan. Muchos están casados y muchos tienen hijos. La gran mayoría vive su

transgeneridad en secreto. A diferencia de los/as transexuales, los/as crossdressers no desean cambiar su sexo físico.

2.1.1 Clases de travestismo

2.1.1.1 Travestismo Fetichista

“El travestismo como expresión de la propia sexualidad es sencillamente un tipo de fetichismo, y no compromete necesariamente a la identidad sexual de quien lo practica. Hay hombres que se sienten hombres en su interior y que sin embargo, disfrutan de imitar a la mujer con fines eróticos; es una forma de fantasía de auto-transposición al objeto sexual y de acercamiento virtual al mismo. En pocas palabras, es una manera un tanto sorprendente de hacer el amor sin que la pareja ideal esté presente y puede ser considerado como una desviación de la psicología endógena y social del sujeto” (Gregorio, 2010:43).

2.1.1.2 Travestismo Histriónico

“El travestismo como expresión teatral o transformismo es una de tantas formas de expresión artística, y si bien es difícil que a un actor de renombre le guste aparecer vestido de mujer, quien es verdaderamente actor lo puede hacer con mucha calidad y apoyado por los caracterizadores, que buscarán obtener el personaje ideal de acuerdo al guión o al libreto de la obra. Hay actores que repetitivamente actúan como mujeres, son los llamados "Performers". En el mundo del teatro ligero, esto se ha extendido a la televisión. A la actuación en sí misma se debe agregar la sospecha que la caracterización constante es una de las diferentes otras formas de travestismo Reinona o “Drag queen” es un hombre que se viste y actúa como una mujer exageradamente, de forma provocativa y para dar más efecto cómico, dramático o satírico. Es una forma de transformismo con fines primordialmente actorales o de entretenimiento en espectáculos públicos” (Gregorio, 2010:43).

2.2 TRANSGENERISMO

Si bien algunas personas lo utilizan como sinónimo de travesti, éste en realidad indica a aquellas personas que se identifican con un sexo y un género determinado pero consideran que no es necesario una reasignación de sexo.

De esta forma la única diferencia que encontraríamos entre una transexual no operada y una transgénero está en lo que ella se considere, ya que objetivamente son iguales.

Respecto a este tema Maffía (2003:33) plantea que las personas transgénero son aquellas cuya identidad o expresión de género difiere de las expectativas convencionales sobre el sexo físico. Las personas transgénero incluyen transexuales (los que sienten que nacieron con el sexo físico equivocado) ya sean preoperados/ as, postoperados/as y no operados/as; crossdressers, (anteriormente llamados travestis o travestidos/as), los que usan la ropa del sexo opuesto con el fin de expresar mejor una identidad interior de transgénero; personas intersexuales (anteriormente llamadas hermafroditas) y muchas otras identidades demasiado numerosas como para enumerarlas aquí.

2.3 TRANSEXUALISMO

“Según la décima revisión de la Clasificación Internacional de Enfermedades, Trastornos Mentales y del Comportamiento (CIE-10) los TIS (Trastornos de la Identidad Sexual) se definen como el deseo de vivir y ser aceptado como miembro del sexo opuesto, por lo general acompañado de un sentimiento de incomodidad o de inadecuación al sexo anatómico propio, y del deseo de someterse a cirugía y a tratamiento hormonal para hacer el propio cuerpo tan congruente como sea posible con el sexo preferido por la persona. En esta definición, se añade la necesidad de la Cirugía de Reasignación de Sexo (CRS) para el bienestar de la persona transexual; como vamos a ver en el desarrollo del estudio esto no es compartido por todas las personas que se definen como transexuales” (Romero, 2006:19).

Desde esta perspectiva, la transexualidad es considerada un trastorno de salud mental ya que causan en estas personas desventajas y sufrimiento personal. Cabe aclarar al respecto que más allá de considerarse un trastorno, ya desde hace varias décadas, se considera que el lineamiento a seguir frente a estos sujetos es el de adecuar el cuerpo a la mente, y no la mente al cuerpo.

En líneas generales se utiliza este término para identificar a aquellas personas que se identifican con el género diferente al de nacimiento, más allá de que se haya iniciado o no un proceso de reasignación sexual.

Además suele utilizarse este término para referirse a toda la población en general. Aunque hay mucho/as transexuales que consideran que éste debiera sólo referirse a aquello/as que han comenzado o tienen la intención de una operación de reasignación total de sexo.

Asimismo, hay muchos/as transexuales que prefieren no ser incluidos dentro del grupo “transgénero” y se ven a sí mismos/as como un grupo separado.

En cuanto al transexualismo, Maffía (2003:8) expone que hoy en día éste se concibe como una afección que concierne a la identidad nuclear de la persona, en oposición al travestismo del travestido, que se considera una actividad que únicamente pretende obtener placer sexual. Como consecuencia, médicamente el transexualismo se concibe como un problema de la identidad (a partir del DSM-V esto podría modificarse); a diferencia del travestismo que se considera como una parafilia, el cual se da sólo en varones heterosexuales que gustan de vestirse con ropas del otro sexo y luego masturbarse imaginándose ser que es al mismo tiempo el sujeto masculino y femenino de su fantasía sexual (travestismo fetichista). Otra importante diferencia entre la transexualidad y el travestismo, tal como se entiende en el discurso médico, es la disposición de los transexuales a interferir en sus cuerpos tanto a nivel hormonal como médico, mientras que los travestidos no aspiran a la conversión física.

2.3.1 ¿QUÉ CAUSA LA TRANSEXUALIDAD?

Nadie lo sabe realmente, pero hay muchas teorías. Podría ser causada por el baño del feto en hormonas del sexo opuesto mientras está en el útero, o quizás por alguna mutación genética espontánea, la cual es también una de las teorías del origen de la homosexualidad. Las personas transexuales pueden ser de mujer a varón (MaV) o las más frecuentes de varón a mujer (VaM). Debido a la intensidad de su disforia de género, estas personas comienzan a sentir que no pueden continuar viviendo en el género asociado a su sexo físico (el de nacimiento).

“Las aproximaciones actuales al transexualismo se dividen en dos modelos: el modelo social y el biológico. Aunque ambos modelos aceptan la existencia de múltiples factores causales, el modelo biológico enfatiza las causas biológicas del transexualismo mientras que el modelo social se centra en los factores sociales. En términos generales, la mayoría de las investigaciones sobre transexualismo en psicología, psiquiatría y medicina sigue lo que Ekins califica como “el modelo médico”, es decir, los datos biográficos y psicológicos de los sujetos son clasificados con el objeto de diagnosticar y teorizar sus causas (Ekins 1997: 27). En este modelo la patología se entiende y explica en términos de la teoría preferida: biológica, psicoanalítica, de aprendizaje social o de desarrollo cognitivo” (Maffía, 2003:61)

De acuerdo a esto, algunos investigadores consideran que antes que pensar el sexo y el género como determinados por distintas fuentes, debemos considerar ambos como producto de una compleja interacción biosocial. Así podemos reflexionar que “no sólo el género es una creación meramente social que carece de una esencia fija, sino que el propio cuerpo humano está sometido a fuerzas sociales que lo configuran y alteran de diversas maneras” (Ferrer, 2006:2).

3. HISTORIA

Al estudiar la transexualidad vemos que ésta está presente a lo largo de toda la historia de la humanidad, y en las más variadas culturas, cobrando en cada una

de éstas distintos significados. De esta forma podemos atribuirla como parte inherente del ser humano, como una variante más de la sexualidad humana.

Haciendo un recorrido histórico, vemos por ejemplo que la palabra *homosexual* no apareció hasta 1869 y la palabra *heterosexual* hasta 1890. Este tipo de categorías no existían previo a estas fechas.

“Fue Hirschfeld quien en 1923 en su estudio “Die intersexuelle Konstitution” utiliza por primera vez el término *transexual*, aunque lo utiliza de forma genérica para lo que hoy denominaríamos transexuales, travestis y homosexuales con “pluma”. A partir de los años 40 se va identificando el término transexual diferenciándolo de otros términos, como persona que desea vivir permanentemente como persona del sexo opuesto y que quiere someterse a la cirugía de reasignación de sexo”. (Romero, 2006:18)

Ferrer (2006:18) expone en su artículo “Transexualidad. Aspectos históricos y conceptuales” que “Money sugirió el concepto de *gendermaps* o esquemas de género que engloba códigos de masculinidad, feminidad y androginia en el cerebro. Estos mapas se establecerían precozmente en la vida y estaría altamente influenciados por las hormonas durante el embarazo. Finalmente Ray Blanchard en 1989 sugiere, el término *autoginefilia* como la propensión a ser activo sexualmente pensando que uno mismo (un varón) es una mujer. Esta definición sugiere desde la perspectiva psicopatológica, una posible alteración o profunda variación psicológica del sentido de la identidad, tanto de la identidad corporal (genital) como de la identidad mental (de la idea del propio género)”.

Con respecto a esta última clasificación plateada por Blanchard, muchos/as transexuales consideran que no están de acuerdo con ésta por presentar enfoques sobresimplificadores y por la dificultad que se presenta algunas veces para encajar a algunas personas en las categorías que plantea.

Siguiendo con este recorrido, encontramos que Maffía (2003:38) expone que en 1910 Alfred Adler escribió “Les hermaphroditismus psychiques dans la vie et dan

la neurosis”, Progrès de la medecin, en la que describió la protesta viril analizada en la ambivalencia sexual. Freud utilizó algunos de sus conceptos en el caso Schroeber. Hirschfeld, médico alemán, sexólogo e investigador, había escrito, en el mismo año un estudio sobre los travestis y su impulsión de ensueños eróticos utilizando un vasto material casuístico e histórico. Un año después Edward Carpenter aplicó por primera vez la expresión “cross-dressing”.

Luego, entre 1913 y 1918, se realizan nuevas investigaciones sobre la homosexualidad y el transexualismo, el cual había comenzado a posicionarse como criterio diferenciado del travestismo, estudiado este último por Kraft Ebbing en 1923.

“En 1931, en los tiempos de la República de Weimar, en Alemania, tuvo lugar la primera o una de las primeras operaciones quirúrgicas de cambio de sexo, a la que se atrevió una joven pintora, Lili Elba, que poco después falleció en un prematuro intento de creación de vagina. De nuevo en 1931, en 1947, dos veces en 1950 y una en 1952, tenemos constancia de otros casos de creación de neo-vaginas, hasta que Christine Jorgensen, operada en Dinamarca por el doctor Hamburger, entre 1951 y 1954, alcanzó notoriedad mundial y su caso disparó las técnicas y demandas quirúrgicas de la transexualidad contemporánea” (Bataller, 2002:2).

Siguiendo con esto, Ferrer (2006:18) nos recuerda que “en 1966 Harry Benjamín popularizó el término transexual y John Money en 1969 acuña el concepto de *Reasignación de Género*, con la intención de englobar distintos estados cuya característica básica es una alteración de la identidad sexual y de género”.

En 1968, Stoller diferencia al transexual en relación a su Identidad de Género, definiéndolo como aquella persona que tiene un sentimiento de identidad con su sexo opuesto. Recién en la década del 70 surge el término de *síndrome de*

díforia de género, el cual incluye no sólo la transexualidad sino otros trastornos de género.

Es desde esta época que comienza a independizarse una sexología de la transexualidad, que luego comenzó a distinguir el concepto de transgenericidad.

“El transexualismo es introducido en el Manual de Diagnóstico y Estadística de Trastornos Mentales en 1980 (DSM III). En 1994, en el DSM-IV se reemplaza el diagnóstico de transexualismo por el de Trastorno de Identidad Sexual (TIS)” (Romero, 2006:19). Esto último ha generado mucha controversia sobre los colectivos LGBT (lésbico, gay, bisexual y transexual), ya que la inclusión de la transexualidad a este manual puede llevar a considerarla una enfermedad mental, haciendo que muchos profesionales consideren como forma de afrontamiento frente a estas problemáticas el ajustar la mente al cuerpo de estas personas.

CAPÍTULO II: TRABAJO Y SALUD

2.1 TRABAJO Y SALUD

El tema del empleo es un concepto clave si queremos trabajar sobre el colectivo trans, siendo éste precisamente uno de los ámbitos que menos se tienen en cuenta al plantear esta problemática. De acuerdo a esto, plantearemos al trabajo como fuente de salud y sostén de identidad, clave para el desarrollo de cualquier persona.

En una investigación realizada en la ciudad de Buenos Aires, se determinó que un 86% de estas personas tienen como fuente principal de ingresos el comercio sexual (Berkins, 2005).

De acuerdo a esto, partimos del concepto de salud, dado por la OMS, el cual la plantea como *"un estado de bienestar completo físico, mental y social y no solamente la ausencia de enfermedad o dolencia"* (Colomer, 2001: 7). De acuerdo a esto *"se reconoce que la salud es uno de los derechos fundamentales de los seres humanos, y que lograr el más alto grado de bienestar depende de la cooperación de individuos y naciones y de la aplicación de medidas sociales y sanitarias"* (Parra, 2003:1).

De esta forma, Parra (2003:1), destaca el carácter integral del concepto de salud, entendido como un bienestar en todos los planos de la vida de los sujetos y el carácter a la vez positivo y riesgoso que tiene el trabajo para la salud, entendido como actividad que permite la vida social y el desarrollo de los individuos en el cual no es ético que se ponga en riesgo la salud.

Vemos entonces, que el trabajo puede ser tanto fuente de salud, como causar daño a ésta si no cumple con las características marcadas. Así, se puede pensar que una comunidad o país mejora el nivel de salud de su población cuando vela porque todas las personas, en condiciones de trabajar, puedan acceder a un trabajo que satisfaga no sólo sus necesidades básicas, sino otros aspectos importantes de la vida de las personas.

En cuanto al área de la Psicología, se considera el trabajo como un tema de vital importancia, por cuanto, además de ser fuente de salud, es además sostén de la identidad del individuo. En palabras de Imperiale (2008:4) *“la realización del sí mismo pasa por la mirada del otro. En el ámbito social, esto se produce a través del hacer, del reconocimiento en el hacer. Uno se vuelve lo que es, a través de la apreciación que los otros realizan acerca de la utilidad y la belleza de lo que uno hace”*.

Hablar de identidad involucra el mantener una estabilidad a través de los cambios y de las diversas circunstancias de la vida. Es el estar apto para seguir sintiéndose la misma persona, pudiendo elaborar situaciones y dándoles un sentido con todo lo vivido.

Siguiendo con Imperiale (2008:7), observamos que *“si el trabajo, es el hacer conjuntamente con y para otros (lo cual lo vuelve más importante en su función, ya sea para la salud o para la enfermedad de los sujetos), es en cierta parte sostén de nuestra identidad desde nuestro yo social y psicológico”*.

De acuerdo a esto, tomaremos las funciones psicosociales del trabajo, planteadas por esta misma autora:

- **Función integrativa o significativa:** el trabajo puede ser una fuente que puede dar sentido a la vida, en tanto que permite a las personas realizarse a través del mismo. Esto ocurre cuando el trabajo es intrínsecamente satisfactorio.

- **Función de proporcionar estatus y prestigio:** el trabajo brinda reconocimiento y respeto de los otros. Así, el progreso y la promoción en el trabajo son valorados por conllevar un aumento del prestigio social y laboral
- **Fuente de identidad personal:** el desarrollo y sostén de nuestra identidad se ve favorecido o imposibilitado por nuestras experiencias laborales.
- **Función económica:** gran parte de nuestras interacciones con otros se dan en el contexto laboral. El trabajo también tiene componentes emocionales, y si esas relaciones son enriquecedoras pueden mejorar también la vida extra laboral.
- **Función de estructurar el tiempo:** la actividad laboral estructura el tiempo en periodos temporales regulares y predecibles, y provee un marco de referencia (dentro y fuera del ámbito laboral) temporal útil para la vida de las personas.
- **Función de mantener al sujeto en una actividad más o menos obligatoria:** el trabajo también cumple una función de deber social.
- **Función de ser una fuente para el desarrollo de habilidades y destrezas.**
- **Función de transmitir normas, creencias y expectativas sociales:** el trabajo también cumple un papel de sociabilizador y trasmisor de la cultura.
- **Función de proporcionar poder y control:** mediante el trabajo se puede desarrollar y adquirir algún grado de poder y control sobre otras personas, y sobre cosas, datos y procesos.

2.2 DISCRIMINACION Y TRANSFOBIA

Teniendo en cuenta lo expuesto hasta ahora es que podemos dar cuenta no sólo de la importancia que tiene el ámbito laboral en las personas; sino también el nivel de marginación y precariedad en el que se encuentran las personas trans con respecto a este espacio. Así podríamos darle a esta marginación un estatuto de verdadero odio y rechazo hacia estas personas, por su mera condición de transexual. A esta aversión varios autores han decidido llamarle “transfobia”.

2.2.1 TRANSFOBIA

El concepto de “transfobia” es un término que da cuenta de la discriminación específicamente a las personas travestis, transexuales y transgénero. Así, Cifuentes (2003:19) la define como *“la aversión obsesiva, rechazo, odio y violencia hacia las y los travestis, transexuales y transgéneros, personas que asumen una identidad de género distinta al mandato social hegemónico, al romper con los esquemas dicotómicos entre sexo y género, asignados al nacer”*.

Lo irracional de este miedo se encuentra en la dicotomía de los conceptos de “correcto” e “incorrecto”, planteando la heterosexualidad como obligatoria y los roles de género como inalterables. Se genera así una tendencia compulsiva que busca restaurar la “normalidad”.

De esta forma, esta aversión a personas transexuales se traduce en burlas, insultos, abusos y agresiones, llegando incluso hasta la muerte. La sola existencia de estas personas pone en tela de juicio las construcciones de género, de lo masculino y lo femenino, de las personas transfóbicas.

2.2.2 DISCRIMINACIÓN

La discriminación como concepto general, podría definirse como *“la segregación, exclusión o trato de inferioridad de una persona a razón de la raza, el sexo, la clase, el género, la identidad de género, la orientación sexual, la pertenencia étnica, entre otras. La discriminación se basa en el prejuicio y muchas veces se traduce en indiferencia, insultos, burlas, malos tratos, violencia e incluso asesinatos, es decir, en el menoscabo de sus derechos ciudadanos (Cifuentes, 2003:18)”*.

Con respecto a la discriminación en el ámbito laboral, Baquero, Guataquí y Sarmiento (2000: 3) dicen que ésta se da cuando *“de dos trabajadores con la misma capacidad productiva pero que difieren en alguna característica personal no relacionada con ésta, uno recibe un trato inferior en cuanto a posibilidades de obtener empleo, condiciones de trabajo o educación”*.

De esta manera podemos pensar que es en el ámbito laboral donde las personas transexuales están especialmente sensibles a la discriminación y exclusión, ya sea porque muchas de estas personas han visto interrumpido su proceso de formación por sus circunstancias especiales. Es por esto que estas personas demandan que se les reconozcan como un colectivo especialmente sensible a la discriminación, y por lo tanto que se generen políticas que los amparen en el ámbito laboral y los protejan de la exclusión de este.

Otro planteo que se hace al respecto es el de no subsumir la discriminación por identidad de género a la discriminación por sexo, ya que estos afectan a sujetos distintos. La segunda refiere a la diferencia que se hace entre el hombre y la mujer, y a las desigualdades que se dan entre uno y otro, la de identidad de género hace referencia a la diferencia que se hace en razón de la propia determinación de género que tiene cada persona. Así, las personas transexuales no se enfrentan a las mismas problemáticas de las que se enfrentan las mujeres.

Zambrano (2008: 3), nos expresa respecto a la situación laboral de estas personas que *“se impone el desempleo o en el mejor de los casos el subempleo con la correspondiente discriminación salarial, donde se acogen y ocultan todas las limitaciones y prejuicios hacia las personas TLBGI”*. A lo cual agrega, sobre esta dificultad la *“denegación sistemática al sistema formal de enseñanza, por consiguiente a la posibilidad de acceder a otras plazas laborales y de trabajo”*. En palabras de Maffía (2003: 108) *“la prostitución no es un trabajo, sino resultado de la falta de empleo”*.

Continuando con las ideas aportadas por Zambrano, Romero hace un gran aporte al tema en cuestión al diferenciar la situación laboral de los transexuales masculinos de los femeninos diciendo que *“la relación con el mundo laboral, como muchas otras cosas, tiene que ver, entre otros factores, con la “invisibilidad” con la que viva el transexual, con el apoyo familiar que haya recibido, etc. Los transexuales masculinos pueden acceder al mundo laboral de*

una forma diferente debido a que a la mayoría de ellos no se les aprecia su condición de transexual; sin embargo todo cambia [...], cuando se tiene que presentar la documentación; por esta razón, muchos transexuales masculinos se quejan de que tienen que realizar trabajos dentro de la “economía sumergida” y no acorde con su formación” (Romero, 2006: 84). Y con respecto a las transexuales femeninas nos dice que “tienen que trabajar en la economía sumergida porque así no les piden papeles; esto siempre que no se les “note”; si su transexualidad es más visible muchas de ellas no pueden acceder ni a trabajos en los que no les pidan papeles, porque son rechazadas de entrada” (Romero, 2006: 84).

2.3 MARCO JURÍDICO

A continuación se expondrá las legislaciones y políticas, tanto a nivel nacional como internacional, que protegen a este colectivo en nuestro país.

2.3.1 LEGISLACIÓN ARGENTINA

En cuanto a la legislación en Argentina, existen dos leyes que protegen directamente a este colectivo.

La primera a la que nos referimos es la ley 23.592, conocida como “ley antidiscriminatoria”, ésta en su artículo 1 dice: *“Quien arbitrariamente impida, obstruya, restrinja o de algún modo menoscabe el pleno ejercicio sobre bases igualitarias de los derechos y garantías fundamentales reconocidos en la Constitución Nacional, será obligado, a pedido del damnificado, a dejar sin efecto el acto discriminatorio o cesar en su realización y a reparar el daño moral y material ocasionados. A los efectos del presente artículo se considerarán particularmente los actos u omisiones discriminatorios determinados por motivos tales como raza, religión, nacionalidad, ideología, opinión política o gremial, sexo, posición económica, condición social o caracteres físicos” (Ley 23.592).*

Es interesante destacar que si bien esta Ley se promulgó en 1988, no fue hasta el año 2006 que se derogó el artículo 80 del Código de Faltas de la provincia de Mendoza, el cual reza “*El que en la vida diaria se vistiere y se hiciera pasar como persona de sexo contrario, será castigado con arresto hasta quince (15) días o con multa hasta un mil quinientos (1.500) pesos*”. Este texto se derogó con la sanción de la Ley 7596, Artículo 1 (Derógase el artículo 80 del Código de Faltas de la Provincia de Mendoza).

La segunda a la que hacemos referencia es la Ley 26.743, conocida como “Ley de Derecho a la Identidad de Género”, aprobada en Mayo del 2012. Con respecto a esta ley, el INADI (Instituto Nacional contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo) al tomarla como marco jurídico para su accionar, plantea que esta ley establece el derecho a la identidad de género sobre la base de la despatologización, la desjudicialización, la descriminalización y la desestigmatización de las identidades de género y sus expresiones. La ley otorga el derecho al reconocimiento de la identidad de género, tal como cada persona la siente. Toda persona mayor de edad podrá solicitar gratuitamente la rectificación registral del nombre, sexo e imagen, sin necesidad de trámite judicial o administrativo, ni requisito médico y/o psicológico alguno, o acreditación de tratamientos o intervenciones quirúrgicas. También se garantiza el acceso integral a la salud, incluyendo las intervenciones quirúrgicas totales o parciales y tratamientos integrales hormonales, para adecuar el cuerpo a la identidad de género autopercibida, sin necesidad de una autorización judicial o administrativa, siendo único requisito el consentimiento informado de la persona que lo solicita. Todas las prestaciones de salud quedan incluidas dentro Programa Médico Obligatorio (PMO). También se establece que los/as efectores/as del sistema público de salud, ya sean estatales, privados o del subsistema de obras sociales, deben garantizar en forma permanente los derechos que la ley enuncia. A su vez sostiene que niños, niñas y adolescentes podrán acceder a los derechos reconocidos por la ley, con el consentimiento propio y el aval de sus representantes legales. En caso de negativa o imposibilidad por parte de los representantes legales, se podrá recurrir a la vía

sumarísima para que la justicia correspondiente lo resuelva, teniendo en cuenta los principios de capacidad progresiva e interés superior del niño/a. Se garantiza el derecho del niño, niña y adolescente a tener a su propio representante legal, es decir, el/la abogado/a del niño/a (INADI, Marco Jurídico)

Por otro lado, con la promulgación de la Ley N° 24.515, se crea el INADI (Instituto Nacional contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo), un organismo descentralizado ubicado en la órbita del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación. De esta forma, es tarea del INADI el garantizar la no discriminación para todas las personas. Así, este organismo establece como sus responsabilidades y acciones el elaborar y evaluar programas y proyectos que permitan la articulación del Estado Nacional con los Estados Provinciales y Municipales, con la Sociedad Civil y con las diferentes áreas del Estado Nacional para la elaboración y el desarrollo de estrategias conjuntas que permitan erradicar conductas discriminatorias o xenófobas en la República Argentina.

Colaborar en las relaciones de cooperación internacional con otros Estados, organizaciones y organismos internacionales, en especial en el ámbito del MERCOSUR, en los temas de su competencia.

Promover el establecimiento y coordinar el funcionamiento de las delegaciones en las jurisdicciones provinciales y en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Acciones:

1. Organizar el registro de organizaciones de la sociedad civil que trabajen contra la discriminación, la xenofobia y el racismo.
2. Diseñar y desarrollar junto con organizaciones públicas y privadas nacionales e internacionales, estrategias para erradicar conductas discriminatorias o xenófobas en la República Argentina.

3. Coordinar el accionar de las delegaciones del INADI en las provincias y municipios manteniendo un fluido contacto, supervisando y promoviendo cursos de acción específicos para cada distrito.
4. Apoyar acciones de la sociedad civil que estén orientadas a prevenir y erradicar la discriminación, ya sea a través de la transferencia de recursos o mediante la implementación de concursos de proyectos de acción.
5. Organizar seminarios internacionales, nacionales, regionales, provinciales y municipales sobre discriminación y seleccionar para su publicación los trabajos bibliográficos de importancia que en éstos se produzcan.
6. Participar y asistir a otras áreas del Estado en las reuniones de los organismos especializados del Sistema de Derechos Humanos de Naciones Unidas, del Sistema Interamericano u otros organismos internacionales que monitoreen tratados en relación con los fines del INADI.
7. Establecer vínculos con áreas gubernamentales y organismos no gubernamentales afines al INADI en otros países y en organismos internacionales, así como analizar las buenas prácticas o programas de promoción que resulten recomendables para su aplicación en nuestro país.
8. Elaborar proyectos o desarrollar acciones conjuntas con organismos internacionales y otros.
9. Impulsar programas cogestivos específicos para cada temática de discriminación según las propuestas contenidas en el documento titulado “Hacia un Plan Nacional contra la Discriminación – La Discriminación en Argentina; Diagnóstico y propuestas” que, como Anexo, forma parte del Decreto Nº 1086/2005 y que constituye los lineamientos estratégicos del Plan Nacional contra la Discriminación (INADI, Políticas contra la discriminación).

En septiembre del 2011 el Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social firma junto con el INADI el Convenio Marco de Cooperación en Materia de Trabajo y Diversidad Sexual. El objetivo de este convenio es el de mutua cooperación en relación a la temática de Trabajo y Diversidad Sexual, en el marco de las políticas de inclusión aplicadas por el Estado Nacional, velando por la protección de los derechos del colectivo LGTB en el ámbito laboral.

De esta forma se comienza a prestar atención a problemáticas que afectan a este colectivo en materia laboral. Como por ejemplo el crear mesas de trabajo para generar un espacio de diálogo y desarrollo de propuestas.

2.3.2 TRATADOS INTERNACIONALES

Actualmente la protección de los derechos humanos ya no es solamente tarea interna de los Estados. El compromiso de salvaguardar estos derechos, juzgando y castigando a aquellos que realizan crímenes contra la humanidad compete también al derecho internacional.

A partir de esto se expondrá acerca de los tratados internacionales más importantes a los que adhiere Argentina que amparen al colectivo trans. Cabe recordar que aquellos tratados a los que está adherido nuestro país, mencionados en el Art. 75 inciso 22 de la Constitución Nacional, tienen jerarquía constitucional, estando por encima de las leyes provinciales o nacionales.

2.3.2.1 ONU (Organización de las Naciones Unidas)

El 10 de diciembre de 1948, se firma la **Declaración Universal de los Derechos Humanos** constituyéndose desde entonces como la más grande organización luchando por los derechos humanos.

En el primer artículo de esta declaración establece: *“Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros”*.

Además establece el *principio de no discriminación* en sus artículos 2; 1 y 7 al plantear que *“toda persona tiene los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición”*, y que *“Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración y contra toda provocación a tal discriminación”*.

2.3.2.2 PACTO DE DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES

Este pacto, firmado en 1966, *“reconoce a toda persona, en sus artículos 7; 8 y 9, el derecho al trabajo en condiciones equitativas y satisfactorias, un salario equitativo y de igual valor, sin distinciones de ninguna especie”* (Alventosa del Río, 2007:286)

Asimismo, en sus artículos 1 y 2, reconoce el *principio de no discriminación* planteado por la ONU. De esta forma, estos artículos rezan: *“1. Cada uno de los Estados Partes en el presente Pacto se compromete a adoptar medidas, tanto por separado como mediante la asistencia y la cooperación internacionales, especialmente económicas y técnicas, hasta el máximo de los recursos de que disponga, para lograr progresivamente, por todos los medios apropiados, inclusive en particular la adopción de medidas legislativas, la plena efectividad de los derechos aquí reconocidos.- 2. Los Estados Partes en el presente Pacto se comprometen a garantizar el ejercicio de los derechos que en él se enuncian, sin discriminación alguna por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición social”*.

2.3.2.3 OIT (Organización Internacional del Trabajo)

Siguiendo con la ONU y el Pacto de Derechos Económicos, Sociales Y Culturales, este organismo ha publicado varios documentos reconociendo el *principio de igualdad y no discriminación* en el ámbito laboral.

Alventosa del Río (2007:65) da cuenta al respecto de esta organización que en su Constitución se dice que la OIT se funda como una organización permanente encargada de trabajar por la realización del programa expuesto en el preámbulo de la misma y «en la Declaración relativa a los fines y objetivos de la Organización Internacional del Trabajo, adoptada en Filadelfia el 10 de mayo de 1944», cuyo texto figura como anexo a la propia Constitución» (art. 1, 1) 21.

El texto a que se hace referencia es la ***Declaración de los fines y objetivos de la Organización Internacional del Trabajo y de los principios que debieran inspirar la política de sus Miembros***, la denominada Declaración de Filadelfia, adoptada por la Conferencia General de dicha Organización en la citada ciudad en su vigésima sexta reunión el 10 de mayo de 1944. En ella, en su punto II, se afirma que «*todos los seres humanos, sin distinción de raza, credo o sexo tienen derecho a perseguir su bienestar material y su desarrollo espiritual en condiciones de libertad y dignidad, de seguridad económica y en igualdad de oportunidades*», señalando que el logro de las condiciones que permitan llegar a este resultado debe constituir el propósito central de la política nacional e internacional, considerando que incumbe a la Organización Internacional del Trabajo examinar y considerar, teniendo en cuenta este objetivo fundamental, cualquier programa o medida internacional de carácter económico y financiero, pudiendo incluir en sus decisiones y recomendaciones, cualquier disposición que considere apropiada.

En la Cumbre Mundial de las Naciones Unidas acerca del Desarrollo Social, esta organización pactó como prioridad para los estados el promover y desarrollar políticas económicas y sociales que protejan los derechos básicos de los trabajadores, y de esta forma iniciar “*la observancia de los convenios pertinentes de la Organización Internacional del Trabajo, incluidos los que*

tratan de la prohibición del trabajo forzoso y el trabajo infantil, la libertad de asociación, el derecho de sindicación y de negociación colectiva y el principio de la no discriminación”.

Por otro lado, se relevante mencionar el *Convenio relativo a la discriminación en materia de empleo y ocupación (Convenio núm. 111)*, firmado el 25 de junio de 1958, en el cual se establece el *principio de no discriminación* en el ámbito laboral.

2.3.2.4 OEA (Organización de los Estados Americanos)

De acuerdo a la Carta de esta organización, todos los países miembros están sometidos a la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre. Además, una mayoría de los Estados miembros han ratificado la Convención Americana sobre Derechos Humanos y han aceptado la jurisdicción de la Corte Interamericana.

Dentro de este organismo, el sistema interamericano brinda una asistencia para personas que han sufrido algún tipo de vulneración de sus derechos por parte del Estado.

Con respecto a esta organización, Alventosa del Río (2007:98) nos recuerda que el sistema interamericano se basa en la *Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre*, adoptada en 1948, y en la *Convención Americana sobre Derechos Humanos*, adoptada en 1969. Ahora también en la Carta Democrática Interamericana, aprobada en 2001.

En la *Declaración Americana de los Derechos y Deberes del hombre*, adoptada en la IX Conferencia Internacional Americana de 1948, en su Preámbulo, se dice que “*Todos los hombres nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están por naturaleza de razón y conciencia, deben conducirse fraternalmente los unos con los otros*”. Recogiendo esta idea, el artículo II de la misma establece que “*Todas las personas son iguales ante la Ley y tienen los*

derechos y deberes consagrados en esta declaración sin distinción de raza, sexo, idioma, credo ni otra alguna”.

Actualmente se está trabajando en la OEA un proyecto denominado *Convención Interamericana contra el Racismo y otras formas de discriminación*, el cual incluye de forma expresa la orientación y la identidad de género. Este proyecto en su primer artículo da una definición de discriminación, diciendo que *“El término «discriminación» significa cualquier distinción, exclusión, restricción o preferencia basada en la raza, color, etnia, sexo, edad, orientación sexual, idioma, religión, opiniones políticas o de cualquier otra naturaleza, origen nacional o social, posición económica, condición de migrante, refugiado o desplazado, nacimiento, condición infectocontagiosa estigmatizada, característica genética, deficiencia, sufrimiento psíquico incapacitante o cualquier otra condición social que tiene por objetivo o efecto anular o restringir el reconocimiento, goce o ejercicio en un mismo plano (en igualdad de condiciones) de derechos humanos y libertades fundamentales en el ámbito político, económico, social, cultural o en cualquier otro ámbito de la vida pública y privada”.* De acuerdo a esto, la importancia de esta definición radica en estar por primera vez explicitado como forma de discriminación la de orientación sexual, mostrando una creciente sensibilidad hacia las diversidades sexuales por parte de organismos internacionales.

2.3.2.5 MERCOSUR (Mercado Común del Sur)

Con respecto a este organismo Alventosa del Río (2007:102), comenta que en la reunión celebrada los días 8 a 10 de agosto de 2007, se presentó a las Altas Autoridades un documento elaborado por la sociedad civil y los Gobiernos presentes, indicando la urgente necesidad de trabajar para erradicar la discriminación por orientación sexual e identidad/expresión de género en estos países y reconocer los Derechos a la Diversidad Sexual como Derechos Humanos

Este documento solicita en síntesis lo siguiente: Generar o impulsar políticas públicas transversales en todas las áreas de gobierno leyes antidiscriminatorias, programas y acciones, en los órdenes de educación, de la salud, del trabajo, etc. que promuevan expresamente la no discriminación por orientación sexual e identidad/expresión de género, en especial aquellas que permitan el acceso a las personas transexuales en todos los ámbitos.

- Promover la inclusión de contenidos relacionados a los Derechos Humanos de las personas LGBT en la educación (pública y privada, institucional y no institucional) a todos los niveles, incluyendo la formación docente, y fomentar campañas que pretendan eliminar los prejuicios sobre los cuáles se basan la discriminación por orientación sexual e identidad/expresión de género, promoviendo también la formación de grupos de investigación sobre temas relacionados con la diversidad sexual.
- Tomar decisiones y acciones políticas que terminen definitivamente con la hostilidad, la discriminación, la persecución y la represión de las fuerzas de seguridad pública contra las personas LGBT, especialmente a las personas transexuales, en cada país.
- Generar Leyes que garanticen a las personas LGBT y sus familias la misma protección y los derechos que los estados reconocen a las familias heterosexuales, a través de la creación de instituciones jurídicas como la sociedad de convivencia, unión concubinaria, pacto de unión civil o la equiparación del acceso al matrimonio para compañeros del mismo sexo.
- Sancionar leyes que posibiliten a las personas transexuales los cambios de registros de nombre y de sexo, sin requisitos quirúrgicos o médicos de cualquier tipo, y que garanticen el acceso público y gratuito a los tratamientos y cirugías de cambio de sexo para aquellos/as que lo deseen.
- Generar espacios institucionales específicos dentro del Estado que trabajen temas de discriminación por orientación sexual e identidad/expresión de género

- Comprometer su voluntad política para impulsar el anteproyecto de Convención Interamericana contra el Racismo y otras formas de Discriminación que se está discutiendo en el ámbito de la OEA que incluya expresamente la orientación sexual e identidad de género.
- Impulsar la creación de un Observatorio regional de prácticas discriminatorias que incluya la discriminación por orientación sexual e identidad/ expresión de género, donde las organizaciones de la sociedad civil interactúen con las Altas Autoridades de Derechos Humanos de Mercosur y sus Parlamentarios.

CAPÍTULO III: BIENESTAR PSICOLÓGICO

3. BIENESTAR PSICOLÓGICO

3.1 INTRODUCCIÓN

A través de la historia de la humanidad, distintos autores se han abocado al estudio de qué significa “vivir bien” y “sentirse bien”. Intentando delimitar por qué algunas personas se sienten mejor o están más satisfechas con sus vidas que otras, sirviendo estos estudios de pauta para las investigaciones actuales acerca del bienestar psicológico.

Martina Casullo (2002:11), en su libro, plantea que la literatura referida a investigaciones sobre el tema señala que la satisfacción es un constructo triárquico. Por un lado se consideran los estados emocionales (afecto positivo y afecto negativo), por el otro, el componente cognitivo y las relaciones vinculares. Los estados emocionales son más lábiles y momentáneos, y al mismo tiempo son independientes. Tener una alta dosis de afectividad positiva no implica tener una baja dosis de afectividad negativa. El componente

cognitivo de la satisfacción se denomina bienestar y es el resultado del procesamiento de informaciones que las personas realizan acerca de cómo les fue (o les está yendo) en el transcurso de su vida.

En este mismo libro, Casullo cita a los siguientes autores para definir el Bienestar Psicológico:

- Veenhoven define al Bienestar como: “Grado en que un individuo juzga globalmente su vida en términos favorables”.
- Andrews y Withey definen el bienestar subjetivo tomando en cuenta los aspectos cognitivos y los afectivos (afecto positivo y negativo)
- Campbell, Converse y Rodgers aluden a la satisfacción vital como una dimensión cognitiva, resultante de la valoración de la discrepancia entre las aspiraciones y los logros alcanzados. Para ellos la satisfacción implica un juicio cognitivo y la felicidad una experiencia afectiva positiva o negativa.
- Diener sostiene que en la investigación científico-académica se evita referirse al término “felicidad” por sus usos diversos a nivel popular. El autor comenta que el Bienestar Psicológico posee componentes estables y cambiantes al mismo tiempo. La valoración de los eventos vitales se modifica en función del afecto positivo o negativo predominante. El Bienestar Psicológico es estable a largo plazo, pero experimenta variaciones circunstanciales, en función de los afectos predominantes.
- Para Diener, Suh y Oishi, el Bienestar Psicológico indica la manera en que una persona evalúa su vida, incluyendo como componentes la satisfacción personal y vincular, la ausencia de depresión y las experiencias emocionales positivas

“Durante la última década se han desarrollado numerosas investigaciones sobre el bienestar que han ampliado considerablemente el mapa conceptual sobre este constructo. Ryan y Deci (2001) han propuesto una organización de

los diferentes estudios en dos grandes traducciones: una relacionada fundamentalmente con la felicidad (bienestar hedónico), y otra ligada al desarrollo del potencial humano (bienestar eudaimónico). Algunos autores han extendido los límites de esta clasificación y han utilizado el constructo *bienestar subjetivo* como principal representante de la tradición hedónica, y el constructo *bienestar psicológico* como representante de la tradición eudaimónica” (Díaz y otros, 2006:572).

Mientras que los estudios acerca del bienestar subjetivo han hecho hincapié en los afectos y la satisfacción con la vida, el bienestar psicológico se ha focalizado en el desarrollo de capacidades y el crecimiento personal.

3.2 LOS COMPONENTES DEL BIENESTAR: HEDONISMO Y EUDAIMONIA

En los últimos años se ha retomado estas dos orientaciones filosóficas, el hedonismo y la eudamonia. El primero entiende el bienestar como la presencia de afecto positivo y la ausencia de afecto negativo.

Una de las grandes discusiones acerca de este tema es si afecto positivo y afecto negativo son dos polos de un mismo continuo, o si son estas dos dimensiones distintas e independientes entre sí. De ser ambas polos de un mismo continuo, entonces la presencia de una negaría la presencia de la otra; además, de ser de esta forma, perdería sentido el estudiar acerca de los beneficios que traen las emociones positivas para salud de las personas. En cambio si el afecto positivo y el negativo son independientes entre sí, como ya se ha demostrado en numerosas oportunidades, entonces vale la pena investigar acerca de los beneficios del afecto positivo.

La segunda de estas perspectivas, llamada eudaimonica, plantea que el hablar de bienestar se refiere a vivir de forma plena o dar realización a los potenciales humanos más valiosos, y no solamente a minimizar las experiencias negativas y maximizar las positivas.

Con respecto a esta orientación, Vazques y otros (2009:22) expone que también existen datos crecientes sobre su asociación con indicadores biológicos relacionados con la salud y, sorprendentemente, se ha encontrado que este tipo de bienestar suele tener una relación más consistente con la salud física que las medidas de bienestar hedónico. Las razones de este fascinante hallazgo no son claras pero es posible que el bienestar eudaimónico esté relacionado con mecanismos de regulación afectiva a medio y largo plazo a través de búsqueda de conductas supervivenciales y de ajuste a las demandas del medio mientras que el bienestar hedónico, aunque importante subjetivamente hablando, esté más relacionado con la satisfacción y disfrute de circunstancias inmediatas.

Un aspecto particularmente importante del papel del bienestar eudaimónico en la biología y la salud es que parece servir como un elemento amortiguador (buffer) o protector frente a los efectos adversos de experiencias negativas.

3.3 CONSTRUCCIÓN DE UNA ESCALA DE BIENESTAR PSICOLÓGICO

3.3.1 ESCALA DE BIENESTAR PSICOLÓGICO DE RYFF

Integrando todas las teorías planteadas acerca del bienestar psicológico, Ryff propone un modelo multidimensional en el cual define seis dimensiones: autoaceptación, relaciones positivas con otras personas, autonomía, dominio del entorno, propósito en la vida, y crecimiento personal. (Ryff en Diaz y otros, 2006:573)

- *Autoaceptación*: es uno de los criterios centrales del bienestar. Las personas intentan sentirse bien consigo mismas incluso siendo conscientes de sus propias limitaciones. Tener actitudes positivas hacia uno mismo es la característica fundamental del funcionamiento psicológico positivo.
- *Relaciones positivas con otras personas*: la gente necesita mantener relaciones sociales estables y tener amigos en los que pueda confiar. La capacidad de

amar es un componente fundamental del bienestar y por consiguiente de la salud mental.

- *Autonomía*: para poder sostener su propia individualidad en diferentes contextos sociales, las personas necesitan asentarse en sus propias convicciones (autodeterminación), y mantener su independencia y autoridad personal.
- *Dominio del entorno*: es la habilidad personal para elegir o crear entornos favorables para satisfacer los deseos y necesidades propias. Las personas con un alto dominio del entorno poseen una mayor sensación de control sobre el mundo y se sienten capaces de influir sobre el contexto que los rodea.
- *Propósito en la vida*: las personas necesitan marcarse metas, definir una serie de objetivos que le permitan dotar a su vida de un cierto sentido.
- *Crecimiento personal*: el funcionamiento positivo necesita también el empeño por desarrollar sus potencialidades, por seguir creciendo como persona y llevar al máximo sus capacidades.

De esta forma, para poder medir estas dimensiones propuestas, Ryff diseña una escala conocida como “Escala de Bienestar Psicológico”. Para este instrumento, tres investigadores crearon 80 ítems para cada dimensión. Luego, se seleccionaron 32 por escala en función de acuerdo a su ajuste a cada una. Por último se eliminaron doce ítems de cada escala que mostraban peor ajuste, llegando finalmente a contar con veinte ítems cada una.

Al ser un instrumento bastante extenso, distintos autores (incluyendo a Ryff) han propuesto versiones resumidas de este. Así por ejemplo Ryff, Lee, Essex y Schumutte (1994) desarrollaron una versión de 14 ítems por escala, seleccionados en función de sus altas correlaciones ítem-total y su ajuste al modelo teórico propuesto.

3.3.2 DESARROLLO DE UNA ESCALA DE MEDICIÓN EN IBEROAMÉRICA

Partiendo de la escala planteada por Ryff, Casullo y Solano (2002) diseñan un instrumento para poder medir el constructo teórico de bienestar psicológico, determinando su validez y confiabilidad en adolescentes y adultos en Iberoamérica.

De acuerdo a esto, Latorre (2006:101) expone que los autores diseñaron un instrumento para la evaluación del Bienestar Psicológico: la Escala BIEPS-A, que anteriormente había sido validado en población adolescente. Se consideraron las dimensiones de Autonomía (capacidad de actuar de modo independiente), Control de Situaciones (sensación de autocontrol y autocompetencia), Vínculos Psicosociales (calidad de las relaciones personales), Proyectos (metas y propósitos de la vida) y Aceptación de sí mismo (sentimiento de bienestar con uno mismo).

Entonces, sobre la base de estas seis dimensiones, se escribieron treinta y seis ítems operacionalizando cada una de ellas. Luego, estos treinta y seis ítems fueron entregados a tres psicólogos y a un grupo piloto con el fin de determinar su grado de acuerdo. El resultado final cuenta con lo aquellos ítems en los que se encontró un 75% de acuerdo entre los jueces.

Latorre (2006:101) continúa explicando que la prueba fue administrada por estudiantes de la Facultad de Psicología de la Universidad de Buenos Aires durante el año 2000 a una muestra compuesta por 359 personas adultas, varones y mujeres entre las edades de 19 a 61 años, residentes en la Ciudad de Buenos Aires y el conurbano bonaerense.

Mediante la aplicación de la Escala BIEPS-A, los autores arribaron a las siguientes conclusiones:

- La percepción del Bienestar psicológico no es temporalmente estable. Los individuos evalúan constantemente su situación personal, tanto a nivel individual como social.

- No es consistente en distintas situaciones. Las personas no son igual de felices en mejores o en peores condiciones. El Bienestar Psicológico promedio es superior en los países que tienen mejores condiciones de vida.

El Bienestar no es una vivencia netamente interna e individual. Si bien es cierto que existen ciertas disposiciones subjetivas, existen variables ambientales que interactúan con las variables personales.

MARCO METODOLÓGICO

4. MARCO METODOLÓGICO

4.1 OBJETIVOS

El objetivo de esta investigación es el analizar la situación laboral en la que se encuentran los miembros del colectivo transexual en Mendoza, así como su bienestar psicológico en relación a la misma.

Dentro de este objetivo más general, tenemos como objetivo específico el realizar un análisis comparativo en el nivel de bienestar psicológico entre personas transexuales que se dedican al trabajo sexual y personas transexuales insertos en un ámbito formal de trabajo.

4.2 DISEÑO

El presente trabajo de investigación se enmarca dentro de un estudio de tipo exploratorio, no experimental y con una metodología mixta, cuanti y cualitativa.

Los estudios exploratorios sirven cuando el objetivo es evaluar un tema poco estudiado, o que no se ha abordado antes, como es el caso de la situación laboral de personas transexuales en Mendoza. Estos estudios nos permiten familiarizarnos con fenómenos relativamente poco conocidos, abriendo la posibilidad a futuras investigaciones.

Por otra parte, se trata de un diseño no experimental ya que no se manipulan variables, sino que se observan los fenómenos tal cual se dan en su contexto natural. En este caso el bienestar psicológico asociado al comercio sexual o no, como medio de subsistencia en personas transexuales.

La metodología mixta hace referencia a un proceso en el cual se toman y analizan datos tanto cualitativos y cuantitativos. En este caso se toma la entrevista en profundidad con análisis de contenido categorial y el cuestionario BIEPS-A.

4.3 MUESTRA

La muestra del presente estudio está formada por 4 transexuales de varón a mujer de la ciudad de Mendoza, 2 de ellas se dedican al trabajo sexual como modo de subsistencia y las otras 2 tienen modos convencionales de subsistencia. Esta muestra se seleccionó de acuerdo al tipo “bola de nieve”, en la cual se comenzó con 2 personas transexuales, a las cuales se les pidió nominar a otras personas para aumentar la muestra.

4.4 INSTRUMENTOS Y MATERIALES DE EVALUACIÓN

Los instrumentos de registros utilizados fueron: a) el cuestionario BIEPS-A, el cual está diseñado para medir el constructo “bienestar psicológico” en adolescentes y adultos. Este cuestionario es un constructo multidimensional diseñado por María Martina Casullo (2002) que considera las dimensiones de Autonomía (capacidad de actuar de modo independiente), Control de Situaciones (sensación de autocontrol y autocompetencia), Vínculos Psicosociales (calidad de las relaciones personales), Proyectos (metas y propósitos de la vida) y Aceptación de sí mismo (sentimiento de bienestar con uno mismo); y b) la entrevista semidirigida, siendo los ejes de ésta: 1) desarrollo y evolución de su identidad de género, 2) historia laboral, 3) situación laboral actual y 4) bienestar subjetivo relacionado con su situación laboral actual.

4.5 PROCEDIMIENTO

En un primer momento se realiza la entrevista en profundidad y se aplica el cuestionario BIEPS-A a 4 transexuales de hombre a mujer. Como criterio excluyente para la selección de la muestra fue no sólo su identidad transexual, sino también el dedicarse o no al trabajo sexual.

La entrevista fue diseñada de tal modo que evaluara 3 grandes áreas: evolución de su identidad transexual; ámbito laboral; y bienestar psicológico, especialmente orientado hacia lo laboral.

Luego de la transcripción de las entrevistas, se procedió a realizar el análisis de contenido categorial. Se eligió como categorías a analizar el área del trabajo y el área del bienestar psicológico. Estas dos categorías se dividieron en varias subcategorías. El proceso de categorización para estas subcategorías fue por casillas, seleccionándolas del material recogido para el marco teórico. De estas, algunas fueron descartadas por no cumplir con los criterios de productividad ni pertinencia propios del análisis de contenido. Cada categoría además fue subdividida en SI y No, para poder consignar discriminadamente cuándo la

unidad de registro se refería a la presencia del fenómeno a analizar o a la ausencia del mismo.

Para el análisis se eligió como al tema como unidad de registro, la oración como unidad de contexto y la frecuencia como regla de enumeración.

4.5.1 DEFINICIÓN OPERACIONAL DE LAS VARIABLES UTILIZADAS

4.5.1.1 TRABAJO

A- FUNCION INTEGRATIVA O SIGNIFICATIVA: trabajo como fuente que puede gratificar o dar sentido a la vida, en tanto que permite a las personas realizarse a través del mismo.

B- FUNCION DE PROPORCIONAR STATUS Y PRESTIGIO: el trabajo brindando reconocimiento y respeto de los otros.

C- FUNCION DE IDENTIDAD PERSONAL: trabajo como facilitador de desarrollo y sostén de nuestra identidad.

D- FUNCION ECONOMICA: trabajo como medio para poder adquirir bienes y servicios.

E- FUNCION DE SER UNA FUENTE DE DESARROLLO DE HABILIDADES Y DESTREZAS: el trabajo proporciona la posibilidad de perfeccionar las habilidades de las personas.

F- FUNCION DE TRANSMITIR NORMAS, CREENCIAS Y EXPECTATIVAS: el trabajo cumple un papel sociabilizador y transmisor de la cultura.

G- FUNCION DE PROPORCIONAR PODER Y CONTROL: mediante el trabajo se puede desarrollar y adquirir algún grado de poder y control sobre otras personas, y sobre cosas, datos y procesos.

4.5.1.2 BIENESTAR PSICOLOGICO

1. **DISCRIMINACIÓN:** cualquier referencia hacia la percepción de un trato de exclusión o inferioridad por parte de alguna persona o institución.
2. **TRANSFOBIA INTERNALIZADA:** cualquier referencia a percepciones o actitudes de transfobia por parte de la persona.
3. **RELACIONES POSITIVAS NUCLEO FAMILIAR:** cualquier referencia a apoyo recibido por personas que pertenezcan al núcleo familiar.
4. **RELACIONES POSITIVAS ENTORNO:** cualquier referencia a apoyo recibido por personas conocidas por el sujeto de su entorno, ya sea amigos cercanos o lejanos.
5. **AUTONOMIA:** cualquier referencia a actitudes o actos orientados a mantener sus propias convicciones, independencia y autoridad
6. **DOMINIO DEL ENTORNO:** hace referencia a la habilidad personal para elegir o crear entornos favorables para satisfacer deseos y necesidades propias.
7. **CRECIMIENTO PERSONAL:** actos o actitudes que estén orientados hacia el crecimiento personal y el desarrollo de potencialidades.
8. **PROPOSITO EN LA VIDA:** cualquier referencia hacia metas u objetivos que permitan dotar a su vida de cierto sentido.

PRESENTACIÓN Y ANÁLISIS DE RESULTADOS

PRESENTACIÓN DE RESULTADOS

1. RESULTADOS DERIVADOS DE LA ESCALA BIEPS-A

Luego de puntuar las distintas sub-escalas del cuestionario BIEPS-A, administradas a 4 transexuales de hombre a mujer, los puntajes brutos fueron convertidos a equivalentes según el manual de esta escala.

Tabla 2: Puntajes escala BIEPS-A en personas transexuales que no se dedican al trabajo sexual.

	ACEP/CONT	AUTONOMIA	VINCULOS	PROYECTOS	P.DIRECTO	PERCENTIL
S1	9	6	8	11	34	25
S2	5	7	9	10	31	25

De acuerdo a la tabla 1 podemos observar que los dos sujetos que tienen al trabajo sexual como medio de subsistencia obtienen un puntaje percentil

equivalente a 25, lo que demuestra que se perciben con un bajo nivel de bienestar psicológico. Estas personas mostrarían más dificultades en manejar los asuntos de la vida cotidiana; se sienten en general poco satisfechos consigo mismos; sus relaciones con los demás suelen ser menos satisfactorias y presentan dificultades en establecer proyectos que brinden de algún significado a sus vidas.

Tabla 2: Puntajes escala BIEPS-A en personas transexuales que no se dedican al trabajo sexual.

	ACEP/CONT	AUTONOMIA	VINCULOS	PROYECTOS	P.DIRECTO	PERCENTIL
S3	9	9	9	12	39	95
S4	8	9	9	11	37	75

Analizando la tabla 2, vemos que las personas transexuales que no se dedican al trabajo sexual, presentan percentiles por encima de la media, siendo 95 y 75 respectivamente. Esto significaría que estas personas presentar un alto nivel de bienestar psicológico. Así, estas personas puede aceptar sin grandes problemas tanto aspectos buenos; como malos de sí mismos, confían en los demás y no tienen dificultades para establecer vínculos afectivos profundos; pueden tomar decisiones de modo independiente y suelen tener metas y proyectos que brindan significado a sus vidas.

2. ANÁLISIS DE LAS ENTREVISTAS

A cada una de las entrevistas semidirigidas, se les realizó análisis de contenido categorial, dividiendo este en dos categorías, divididas a su vez en sub-categorías, explicadas en el apartado de metodología.

Tabla 3: Recuento análisis de contenido categoría “Trabajo”, en personas transexuales que se dedican al trabajo sexual.

	A		B		C		D		E		F		G	
	SI	NO												
s1	2	2	5	0	5	0	11	0	3	5	2	3	4	0
s2	1	0	0	0	2	0	3	0	3	0	3	0	0	0

De acuerdo a la tabla 3, podemos ver que para estas personas la principal función del trabajo es la económica, brindando la posibilidad de adquirir bienes y servicios. Además vemos que otras funciones del trabajo, como por ejemplo las orientadas más hacia el disfrute de la actividad laboral, están mucho menos desarrolladas que la económica.

Tabla 4: Recuento análisis de contenido categoría “Trabajo”, en personas transexuales que no se dedican al trabajo sexual.

	A		B		C		D		E		F		G	
	SI	NO												
s3	5	1	1	0	1	0	2	0	1	1	2	1	0	0
s4	7	0	4	0	3	0	2	1	5	0	3	0	2	0

En contrapartida con las personas que se dedican al trabajo sexual, para estos sujetos la función económica pasa a un segundo plano, destacándose principalmente la gratificación y la búsqueda de sentido a través de la actividad laboral.

Tabla 5: Recuento análisis de contenido categoría “Bienestar Psicológico”, en personas transexuales que se dedican al trabajo sexual.

	1		2		3		4		5		6		7		8	
	SI	NO														
S1	7	0	8	1	5	2	5	2	9	0	4	0	4	0	3	0
S2	4	0	7	0	5	0	0	2	3	0	3	1	2	1	0	1

Pasando a la categoría de bienestar psicológico, podemos ver que en ambos sujetos se destacan las categorías de “discriminación” y “transfobia internalizada”, reflejando una alta percepción de agresión o maltrato por agentes externos, así como también una percepción más bien negativa de su propia transexualidad.

Tabla 6: Recuento análisis de contenido categoría “Bienestar Psicológico”, en personas transexuales que no se dedican al trabajo sexual.

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

	SI	NO														
S3	4	1	3	4	7	0	7	2	7	1	9	1	12	1	1	0
S4	4	11	1	7	1	0	1	0	5	1	4	3	3	0	1	0

Se desprende de la tabla 6 que estos sujetos, al contrario que los que se dedican al trabajo sexual, presentan puntuaciones muy bajas en las categorías de “discriminación” y “transfobia internalizada”. Esto reflejaría que estas personas tienen una baja percepción de agresión o maltrato por agentes externos, además de tener una apreciación positiva de su propia transexualidad, sentirse orgullosas de su identidad de género.

CONCLUSIONES

CONCLUSIONES

La presente investigación se elaboró con el fin de poder arrojar luz sobre el escenario laboral de las personas transexuales en la provincia de Mendoza. De esta forma, se buscó poner en tela de juicio aquellos preconceptos que existen acerca de este colectivo y su inserción laboral o no, en ámbitos formales de trabajo.

Teniendo en cuenta que la muestra utilizada fue de tipo no probabilística intencional, ya que los participantes se eligieron por reunir ciertas características relevantes para esta investigación; los datos obtenidos no son generalizables a toda la población sino que sirven sólo para la muestra utilizada. No obstante las conclusiones a las que se arribó podrían servir como base o disparador para futuras investigaciones.

Del análisis del cuestionario BIEPS-A y de las entrevistas semidirigidas se desprende, como conclusión general, que el bienestar psicológico de las personas transexuales que se dedican al trabajo sexual es notablemente inferior que aquellas que están insertas en un ámbito formal de trabajo.

De un análisis más profundo de éstos, podemos ver que existe una gran diferencia en el valor subjetivo que cada grupo le da al trabajo. De esta forma, para el grupo que se dedica al trabajo sexual, el trabajo es vivido más que nada como una fuente de ingreso económico. Teniendo poco, o ningún valor las distintas funciones del trabajo. Por el contrario, para el grupo que no tiene como medio de subsistencia el trabajo sexual, el principal valor de este tiene que ver con la gratificación intrínseca del mismo, y la posibilidad de autorrealización.

Por otro lado, podemos ver que en cuanto al bienestar psicológico presente en su discurso, el grupo que está inserto en un ámbito tradicional de trabajo tiene en general un bienestar más elevado que el otro grupo. Además, este grupo presenta una marcada diferencia en cuanto a la percepción tanto de la discriminación por parte de agentes externos, como a la transfobia internalizada. De esta forma, los sujetos que se dedican al comercio sexual refieren haber recibido a lo largo de toda su transformación, una mayor cantidad de actos discriminatorios, yendo desde insultos o burlas, hasta actos más graves como exclusión o persecución policial; en cuanto a la transfobia internalizada, en el discurso de estos sujetos se puede entrever una imagen desvalorizada o negativa de la transexualidad.

Algo más a tener en cuenta, es el hecho que los sujetos que no se dedican al comercio sexual tuvieron un mayor apoyo familiar y/o social al momento de su transformación. Estas personas vivieron su transición en un ambiente más favorable, con apoyo tanto de su familia como amigos.

Llama la atención también, el hecho de que el grupo que no se dedica al comercio sexual refiere no haber tenido grandes problemas a la hora de su inserción laboral. Supeditando la dificultad de algunas trans de encontrar

empleo a una cuestión de actitud u a otro tipo de factores como la edad o la capacitación. Esto iría en contraposición con lo planteado por varios autores, los cuales expresan que esta dificultad radica en su identidad transexual.

El objetivo ulterior de esta investigación no es sólo el someter hipótesis a prueba, sino más bien el generarlas. Creando nuevas líneas de investigación que permitan dar una mirada holística a este tipo de problemáticas. Permitiendo de esta forma al psicólogo no sólo poder brindar un acompañamiento a estas personas y sus familias a través de todo su proceso de transformación, sino además contar con las herramientas necesarias para poder elevar su bienestar subjetivo y calidad de vida en general.

Por último, considero que es tarea de la psicología el ocuparse de manera más profunda de este tipo de problemática. Moviéndose del modelo médico, que apunta a la enfermedad, hacia una visión que parta de la salud. La cual pueda ir más allá de los preconceptos establecidos, buscando un bienestar integral para estas personas.

BIBLIOGRAFÍA

BIBLIOGRAFÍA

- Baquero, J., Guataquí J., y Sarmiento L. (2000). *Un marco analítico de la discriminación laboral. Teorías, Modalidades y Estudios para Colombia*. Bogotá: Universidad del Rosario.
- Berkins L. (2005). *La gesta del nombre propio. Informe sobre la situación de la comunidad travesti en la Argentina*. Buenos Aires: Madres de Plaza de Mayo.
- Carramiñana C. (1999). *Forjarse mariposa... O la construcción de lo travesti*. Universidad de Valparaíso, Valparaíso.
- Casullo, M; Castro Solano, A. (2002) (compiladora). *“Evaluación del Bienestar Psicológico en Iberoamérica”*. Buenos Aires. Paidós.
- Cifuentes J. (2006). *Realidades invisibles: violencia contra travestis, transexuales y transgéneros que ejercen comercio sexual en la ciudad de Lima*. Lima: Instituto Runa.

- Colomer Revuelta C. (2001) *Promoción de la Salud y Cambio Social*. Barcelona: Ed. Masson.
- Del Río A. (2008). *Discriminación por orientación sexual e identidad de género en el derecho español*. España: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Subdirección General de Información Administrativa y Publicaciones.
- Díaz D., Carvajal R., Blanco A., Jiménez B., Gallardo I., Valle C. y Dierendonck D. (Noviembre, 2006). *Adaptación española de las escalas de bienestar psicológico de Ryff*. *Psicothema*, 18, 572-577.
- Ferrer C. (2006). *Transexualidad. Aspectos históricos y conceptuales*. Cuadernos de medicina psicosomática y psiquiatría de enlace, 78, 13-20.
- Gregorio G. (2010). *Transexualismo. Diagnóstico diferencial*. Universidad del Aconcagua, Mendoza.
- INADI. Marco jurídico. Recuperado de <http://inadi.gob.ar/promocion-y-desarrollo/publicaciones/documentostematicos/salud/marco-juridico-documento-salud/> el 09 de noviembre del 2012.
- INADI. Políticas contra la discriminación. Recuperado de <http://inadi.gob.ar/politicas/> el 09 de noviembre del 2012.
- Imperiale V. (2007). *Fundamentos de la psicología laboral, organizacional e industrial*. Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza.
- Kepel I. (2006). *Adecuación de la Ley antidiscriminatoria. Ley 23592*. Universidad de Belgrano, Buenos Aires.
- Latorre M. (2006). *Satisfacción laboral, realización personal y bienestar psicológico en docentes en cambio de funciones*. Universidad del Aconcagua, Mendoza.
- Ley 23.592. Boletín oficial, Buenos Aires, 05 de septiembre de 1988.
- Ley 24.515. Boletín oficial, Buenos Aires, 05 de julio de 1995
- Ley 26.743. Boletín oficial, Buenos Aires, 24 de mayo de 2012.
- Maffía D. (2003). *Sexualidades migrantes: género y transgénero*. Buenos Aires: Feminaria.

- Mejía N. (2006). *Transgenerismos. Una experiencia transexual desde la perspectiva antropológica*. Barcelona: Bellaterra.
- Money J., Tucker P. (1978). *Asignaturas Sexuales*. 1º Edición. Editorial A.T.E. Barcelona, España.
- Omar A., Paris L., Souza M., Da Silva M. y Peña R. (Diciembre, 2009). *Validación del inventario de bienestar subjetivo con muestra de jóvenes y adolescentes argentinos, brasileros y mexicanos*. Redalyc, 16, 69-84.
- Osbourne R. (2009). *Transgenerismos, una aproximación de etnografía extrema: entrevista a Norma Mejía*. Política y Sociedad, 46, 129-142.
- Parra M. (2003). *Conceptos básicos en salud laboral*. Oficina Internacional del Trabajo, Santiago.
- Rabosi E. (Septiembre, 1990). *Derechos humanos. El principio de igualdad y la discriminación*. Revista del Centro de Estudios Constitucionales, 7, 175-192.
- Rodriguez M. (Febrero, 2009). *Transexualidad y familia*. Mosaico, 41, 37-45.
- Romero D. (2006). *La transexualidad, diversidad de una realidad*. Madrid: Consejería de familia y asuntos sociales.
- Ruffa P. (2010). *Satisfacción laboral, realización personal y bienestar psicológico en docentes de educación común y docentes de educación especial*. Universidad del Aconcagua, Mendoza.
- Saldaña S. (2011). *Satisfacción laboral y bienestar psicológico de los empleados: dos constructos teóricos a relacionar en un caso organizacional*. Universidad del Aconcagua, Mendoza.
- Salin R. (2008). *La comprensión transexual de la relación entre el cuerpo y la mente*. Revista trabajo social, 18, 86-99.
- Vartabedian J. (2004). *El cuerpo como espejo de las construcciones de género. Una aproximación a la transexualidad femenina*. Universidad de Barcelona, Barcelona.

- Vázquez C., Hervás G., Rahona J. y Gómez D. (Diciembre, 2009). *Bienestar psicológico y salud: aportaciones desde la psicología positiva*. Anuario de Psicología Clínica y de la Salud, 5, 15-28.
- Vega M. (2008). *Calidad de vida laboral. Estilos de liderazgo y su incidencia en la salud mental laboral*. Universidad del Aconcagua, Mendoza.
- Zambrano M. (2008). *“Camellando” la vida en Quito y sin empleo Diversidades sexuales y de género: exclusión social e inserción laboral en Quito*. Quito: Universidad Andina Simón Bolívar.

ANEXO

ENTREVISTAS

- SUJETO 1

- Viste que hay gente que dice que después se hace gay, o esto o lo otro, yo no. Siempre tuve bien en claro lo que quería ser, siempre. Desde chiquita siempre me gusto vestirme y todo eso. Siempre, así que nunca tuve como ninguna etapa de saber que quería, que no quería, de confusión digamos. No, nunca. Siempre tuve bien en claro lo que quería. Y dije, a ver dije, que era gay cuando tenía 14 años, 15. Y no, me aceptaron bien. Obvio, como que les cuesta más, pero por ejemplo, les costó más aceptarme cuando les dije que era gay, que cuando les dije que quería ser trans. Porque igual ya desde chiquita siempre me vestí de mujer, jugaba a las muñecas; todo el mundo sabía, era

muy obvio no fue que me reprimí. No, al contrario siempre fui igual, re femenina, re mujer (ríe). Y claro yo iba al colegio, todo bien. Y conté en mi casa que era gay, lo tomaron re bien. Pero yo no me sentía bien siendo hombre, no no no, no quería saber nada. Hasta que cuando tenía 16, casi 17 me vestí de mujer para ir a bailar, un fin de semana, chau, olvídate, todos los fines de semana salía vestida de mujer (ríe). Una vez que lo hice no, chau, si olvídate, quería eso, quería eso, y después no me sentía cómoda porque qué paso, eh (piensa)... hay muy pocas trans que marcan la diferencia no? Yo fui una de las primeras en marcar diferencia entre lo que es (piensa) una travesti, viste que nombras una travesti y todos se imaginan cualquier cosa no? Un monstruo. Bueno, hay demasiada acá. Yo fui una de las primeras en marcar, digamos la diferencia un traba, como las de antes a las que son los de ahora, que son pocas. Igual acá en Mendoza no hay muchas, no hay muchas así que se vean bien o que se vistan como una mujer, me entendés. La mayoría viste que andan desnudas o esto o lo otro. Entonces, entonces bueno, como que la gente me empezó a conocer y llegó un momento y yo hacia mi vida por ejemplo, yo tenía 16, 17, iba al colegio, salía vestida a bailar así. Y luego un momento en el que yo me empecé a sentir incomoda, no quería ir al centro no quería nada porque la gente me encontraba con un chico, alguien del boliche y no sabía no sé, debajo de que puente meterme (ríe). Y bueno, nada, hasta que me empecé a sentirme incomoda conmigo misma. Y dije en mi casa que quería ser travesti, transexual. Y me dijeron, bueno todo bien, terminá el colegio y hacé lo que quieras. Y yo iba a un colegio de monjas y de curas imagínate lo que era eso (ríe). No no no no, pero bien, termine todo y agarre y me hice transexual (ríe). Y bueno igual también trabaje en la calle, cuando tenía 17 años conocí la calle y empecé a trabajar a escondidas. Emmm (hace una pausa reflexionando), bien, que se yo.

- *Cómo fue que empezaste?*

- Una amiga me llevo. A través de una amiga, que tenía, mi mejor amiga, que conocía a otra amiga y la llevó al Rodríguez peña allá. Y me dice, no vamos

que el trabajo es aparte lo que te da como... (no termina la oración). Fui porque yo era pendeja y aparte yo necesitaba comprarme mis cosas, o sea, más allá de que todo bien al principio, ahí en ese entonces todavía no sabían en mi casa, entendés? Yo me vestía a escondidas, y me vestía en la casa de una vecina o de otra amiga y de ahí salíamos. Necesitaba comprarme mi ropa, mis cosas, obvio mi maquillaje todo entonces yo iba a escondidas trabajaba ahí para comprar mi comida, porque en mi casa no sabían nada. Hasta que después bueno obvio yo empecé a salir todos los fines de semana así, y me empezaron a ver y tengo hermanas que son jóvenes también y llegaron los rumores y bueno, hasta que en un día mi mamá agarró y me lo dijo (risa). Me dijo que le habían dicho que me travestía de mujer y bueno y me dijo y a dónde te cambias me preguntó todo y me dijo bueno no quiero que andes más en casa ajenas, y me empecé a cambiar en mi casa. Claro igual mi mamá no me veía, claro no le gustaba, cuando yo salía ella como que se iba a su habitación y después cuando volvía le tenía que avisar que había vuelto .Y bueno.. Hasta que bueno después como que le dije que no era un hob.. uno no lo hacía por hobby, ni por salir a bailar ni por salir con nada, que era lo que quería hacer. Y bueno lo aceptó bien.. Yo era decidida a partir del momento que le dije a mi mamá, chau andaba relajada todo el tiempo. Fui a buscar trabajo y conseguí en un local de ropas y después me cambie a otro de ropa de niños .. de bebés que era como más (suspiro) ayyy dios los niños, los niños viste lo que son los niños no tienen vergüenza a nada a parte los niños dicen lo que piensan y te lo largan. Igual nunca, gracias a dios nunca tuve ningún tipo problemas con un niño. Más allá de que, habían niños que, no es que no, no se daban cuenta los padres o, las madres por ahí como que miraban así pero todo bien. Y trabajé, cuanto trabajé, bueno trabajé (piensa) como un año y medio ahí, hasta que junté la plata de mis prótesis me fui a Córdoba y me operé y me hice las lolas cuando cumplí 21. Tengo 22 ahora, hace un año, cumplí los 21 y me fui a Córdoba. Pero en Córdoba también agarré y en Córdoba trabajé en la calle e hice mucha plata, mucha.. si mucha. Y me vine para acá y acá y ahora trabajo en la calle.

- *¿Por qué trabajas en la calle?*

- A ver, he hecho de todo lo que pasa es, que mirá, como te digo mantener una, es complicado porque la vida de una trans, travesti o como quieras decirle eh no es fácil y no es barato, es caro entendés? Desde ya las hormonas son caras, si te hacés depilación definitiva es caro, las cirugías son caras todo caro. Que un trabajo normal me entendés? eh si vos en la calle me entendés, en 3 meses me entendés? juntas la plata de unas tetas me entendés? o de una cirugía lo que sea, en un trabajo común vas a estar un año, un año y más como hice yo entendés? Y no solamente eso, que a ver yo no puede ir a mi casa y decirle a ver ay mama necesito que me des 300 pesos me entendés para hacerme la depilación definitiva que tenés que ir una o 2 veces a la semana, me entendés? Es caro o sea, o vos en tu trabajo mismo no podés gastarte 600 pesos por semana me entendés? Son 2400 pesos en un mes que se te van en una depilación que dura 5 minutos, y es caro, es caro, es caro mantener, es caro todo, las hormonas también son caras cuando tenés que tomar hormonas y te sale, no sé, la rebutal 40 pesos.. no más! 40 ahora está más, están como en 60, y más las pastillitas que hay que las mejores te salen como 300 pesos están, y que te duran un mes ponele y las.. yo me inyectaba 2 por semana más las pastillitas. Es caro, es mucha plata y son cosas que tenés que hacer si o si , si o si me entendés? para verte bien por lo menos, para preocuparte por una misma. Hay algunas que capaz que ni le interesa que le dan a la Gillette a full pero no es lo ideal, olvidate.. Y bueno y por eso mismo y a parte porque ya está, ya te acostumbras. Y que diga bueno que vamos se gana bien, se gana re bien. Yo conozco un montón de amigas y chicas que trabajan y ganan bien y hasta mujeres que también lo hacen, las prostitutas vip que le dicen me entendés y hasta ellas mismas lo hacen por más de que estudien, muchas estudian trabajan todo pero, igual lo hacen, ganas bien yo. Yo lo hago porque gano bien y porque, y porque si. Y porque me mantengo y vivo de eso y me organizo yo con mis horarios y voy y trabajo cuando yo quiero y cuando no quiero ir no voy, y así.. y me doy los gustos con todo, con todo, todo todo todo.

Lo que quiero me lo compro y así.. Y más que nada por la estética como ya te dije, es caro llevar una vida así.. Caro en el sentido estéticamente.

- *Como fue tu relación con tus amigos y amigas con tus pares como fue, les contaste*

- No si, si si mis amigos si, no mis amigos igual ya sabían. Como yo te dije yo siempre fui, nunca me reprimí en nada, nunca me hice por decirte el hombre y después me hice gay o desde chiquito andaba con mujeres o esto y el otro, y después cambie. No nunca jamás, jamás, jamás siempre fui, siempre fui reamanerado por decirte, como que todo el mundo sabía. Igual mucho no me cargaban, porque yo me llevaba bien y aparte más allá de todo yo siempre fui de carácter re fuerte. Por más de que seas mariquita esto el otro, siempre fui de carácter fuerte y me gustaban las peleas y esas cosas, ay no(risas)pero tenía no, no obvio no te gustaban. Pero cuando tenía que poner un límite, lo ponía. Y a parte como iba a un colegio privado y todo eso entendés como que nunca me hacían nada porque una mínima queja que yo le hacía a la profesora o algo como que le ponían amonestaciones y eso entonces nadie me decía nada, pero igual yo siempre si, se los conté a mis amigos a todos, a todos se los dije a todos, y después cuando me hice trans si. Es que no, amigos del barrio todo eso, que era con los que yo me veía siempre ya sabían porque me habían visto los fines de semana cuando yo me cambiaba a parte yo salía a bailar con ellos. Y después bueno el que me vio me vio, y si le gusta bien y sino también, yo se lo dije a mi familia, a mí me importaba mi familia, me me me afectara.. igual la primera vez que me vieron todos fue en el cumpleaños de 15 de mi prima, ya se rumoreaba y sabían, obvio, como en todos lados pero nunca me habían visto todos, y ese día yo caí de vestido todo (se ríe) al cumpleaños de 15, igual mi prima sabia ,porque mi prima, era una prima que yo si veía, me llevaba bien de más chica, y bueno, y es más me llamo por teléfono y me pregunto que como iba a ir, porque ella tenía, me iba a dar el suvenir un centro de mesa todo, porque desde chiquita habíamos sido como unidas viste, ella es más chica que yo, pero siempre nos juntamos, entonces le dije si, si voy a ir T me llamo

entonces, ay no bueno si era porque yo quería darte, bueno si le digo todo bien. Nos pasaron a buscar(se ríe), fuimos con mis abuelos hasta allá iba mi hermana en el auto y le estaban hablando lo más bien. Cuando me vieron mis abuelos a mí se cómo que se quedaron callados, fue como un minuto de silencio (se ríe). Y ellos no me dijeron nada, yo me subí al auto, mi mama estaba ahí conmigo, fuimos todos al cumpleaños de 15 cuando llegue todos quedaron así (sorpresa) y después de todo que mi prima me llamo todo. En el baile la familia, toda la familia se acercó a saludarme y todos la mejor. Y después pará para que se tomaron 2 copas de más, y ya es otra cosa, que todos que te vamos a apoyar que vos sos mi sobrina que vos sos mi prima, que no importa, bueno, todos re bien.

- En cuanto a parejas como ha sido

- Si he tenido, complicado. Si, Es que igual mucho, yo no, no, no soy de ..es que soy muy pendeja todavía me entendés, yo en este momento pienso en salir ir a bailar y nada, obvio si, cuando tenía cuantos, a ver conocí un chico, cuando tenía 15 no..16 ya cuando yo me empecé a vestir 16, ahí lo conocí a él y estuvo conmigo hasta, o sea estuvimos un montón de tiempo juntos y después nos peleamos. Pero sin embargo hasta el día de hoy nos seguimos llamando porque el como que me acompaño en todas las etapas de transición entendés? Igual es una relación complicada porque el chico es como que es re heterosexual, y él me veía como una mujer y no sé si estaba loco o no que se yo pero, me veía como me veía así obvio más allá de que te ves uno sabe lo que sos, pero el sabia, pero como no sé, es raro.

-Como que no quería enterarse

- Claro, no pero si sabía, en el fondo si sabía pero no, todo re bien me ayudó muchísimo un montón me ayudo. Pero después decidí dejar de pelearme porque me di cuenta por más de que lo amaba un montón todo y el también, antes de irme a Córdoba fue que nos peleamos, no era, no era lo que.. o sea es que él hablaba de a futuro y de muchas cosas, y como si estuviese con una

mujer, y lamentablemente yo no le podía dar lo que él quería, por más amor que sintiera y por más de que siguiéramos juntos, es obvio que lo iba a entender si con el tiempo, al principio cuando recién nos conocimos y todo eso era re cerrado tenía una mente así, y hoy por hoy imaginate el nada que ver, yo hablo con él y es otra cosa yo le abrí la cabeza un montón, pero bueno, a parte, a parte porque al lado de él no iba a poder hacer un montón de cosas que quería hacer no me iba a poder ir a Córdoba, no iba a poder hacer un montón de cosas, o fui a Bs As también, estuve a Bs As he ido a otros lugares, y no no podía hacer las cosas esas, tenía que quedarme con él, y no yo decidí dejarlo porque para que el terminara con su confusión, el ahora esta con una chica esta re bien, y yo me fui a Córdoba y a trabajar y la plata la perdí, y después volví, y ahora me quiero volver a ir, y quiero.. ya voy a ver que hago. Y así, Y es complicado igual el amor, es complicado. Tengo muchas amigas que están enamoradas y eso es lo que tiene, es que a ver, si vos no aprovechas las cosas ahora. Yo siempre digo bueno, si bueno que se yo no sé si está bien o mal trabajar en la calle esto el otro. Pero si vos no aprovechas ahora que una es linda y que tiene todas las posibilidades el día de mañana cuando seas vieja nada, no vas a tener nada. Entonces, hay un montón de obstáculos como el noviazgo, el amor, todo eso, que te frenan muchísimo. Yo tengo amigas que están de novias y sin embargo por ahí no van a trabajar y esto y el otro, ellas fresquísimas. A ver, no vas a ser linda toda tu vida, si vos no te pones a trabajas y ahorras ahora que podes y te da el cuerpo, cuando tengas 40 años que vas a hacer. No vas a tener ni un peso ni siquiera como para atinar a ponerte un quiosquito y vender chicle como para mantenerte entendés? Y no, es que no, es que no, y todo eso son , son trabas que, bueno yo lo veo así, es que yo lo veo así. Yo todo bien o sea no te digo que capaz el día de mañana me re enamore y nada que ver, pero trato de no hacerlo, justamente por eso, porque por eso voy a tener que dejar muchas cosas y, y el amor no es para siempre. Capaz que el día de mañana el chico te da una patada en el culo y vos que hiciste, no podes volver los años atrás me entendés, y vos capaz que ya no te da el cuerpo, o no es lo mismo que cuando sos pendeja, entonces no,

yo pienso en mi nada más, es así, te juro, si yo pienso en mí. Trabajo todo bien, me va re bien gracias a Dios, trabajo re bien y bueno, ahorro. Linda no voy a ser toda la vida (risas) es así.

-¿Qué proyectos tenés para tu futuro?

- No, no tengo nada, nada. Si me gusta mucho, que, que por ahí tengo a mi hermana que me dice que juntemos plata y nos pongamos un local de ropa, que esto que el otro, si me gusta la idea. Si me gusta, si me gusta, me gusta la idea. Capaz que más adelante lo haga, capaz que no. Pero así a futuro no pienso, no, no, no pienso y vivo el presente. Es raro, todo el mundo me dice, que pensás nada que se yo, el día de mañana cuando sea vieja y todo eso veré cuantos ahorros tengo, y veré que hago.

-¿Por ahora no?

-Claro, pero por ahora no pienso. Vivo el presente nada más, no me pongo a pensar en el futuro.

-¿Estos trabajos que me dijiste que habías hecho por ejemplo, atención al público, ese trabajo en una casa para niños, como te sentías vos en relación con el trabajo?

-Bien, re bien, pero a ver.. en ese momento, si re bien, pero en ese momento yo me ponía una locura de hormonas, me ponía muchísimo, muchísimo, me ponía 2 "perbutal" por semana, que a ver son, son anticonceptivas, son y las mujeres ponele, eso sí inyecta, y si ponen una por semana, una por mes digo, yo me ponía 2 por semana más otras pastillas que me tomaba, no, no estaba loca de la cabeza o sea, ten... no, no llego un momento que estaba como que te vuelve loca, o sea te pones súper sensible, demasiado ehh. Por ahí tenés unos días de mierda que no querés ver a nadie, idiota histérica, como una mujer. Llegaba tal momento, que yo en un momento, que ya, yo, yo me... Más allá de que se lo que era todo, yo me creía mujer, yo era una mujer, era una mujer, imaginate lo pirucha que estaba. Hasta que el doctor, me dijo que parara un poco, porque

aparte te revientan el hígado son re fuertes. Y no hasta que un día fui al médico y me dijo que que era una locura lo que me estaba poniendo, que era mucho, que por eso estaba así de pirucha, y no, y las deje de tomar, ahora hace como un año que no tomo hormonas, y estoy bien.

- *¿No tomas nada de hormonas?*

- No, por ahí sí, de vez en cuando me inyecto una hormona. Pero como que por eso a parte te ayuda muchísimo, te ayuda en la piel, te ayuda en muchas cosas, son muchos cambios los que vos ves, entonces como que por eso te pones, todo, todo, todo, todo, todo un montón, que querés ponerte, ponerte, ponerte, ponerte te crecen hasta los pechos imaginate, entonces te querés mandar, te querés mandar, te ves la cara linda no te salen pelos, eh un montón de cosas, y te querés poner, poner, y poner, y te volvés loca te volvés obsesiva como me paso a mí, y bueno después las deje.

- *¿Vos ese tratamiento que estabas haciendo, lo habías hecho conjuntamente con un médico?*

- No, yo sola. Lo que pasa es que si vos haces el tratamiento con un médico ellos te hacen un tratamiento, que es, es transito lento digamos, entendés de aquí a, este tratamiento te dura como un año, o 2 me entendés, todo de a poco y lo que nosotras hacemos, porque todas, la mayoría, ninguna.. una vez que ya chau te pusiste muchas hormonas bueno ahí si algunas van al médico y hacen el tratamiento bien, porque ya tienen cierta cantidad, lo que nosotras hacemos normalmente, lo que me explico el medico cuando me fui que o sea no tiene nada de malo, pero te perjudica uno mismo, por justamente eso te mata la cabeza, y es ponernos muchas hormonas en cantidad cosa de que el estrógeno y la testosterona hacen como un choque, un golpe me entendés, de tantas hormonas femeninas que vos te pones, y entonces por eso empiezan a desarrollarse las cosas más rápido, porque vos te estas poniendo mucho, que en realidad eso, eso está mal, porque vos deberías ir de a poco, tampoco es que te causa nada, no, no, no puede llegar a pasar nada, más allá de cambiarte

psicológicamente la cabeza de una manera increíble y que quedés re pirucha, pero bueno en sí, las las, las ,las, emm, ay! no me sale la palabra, bueno el si el efecto que te da eso, se nota muchísimo, muchísimo, muchísimo y por eso una se vuelve loca y se quiere poner muchas más. Si, no, no. Igual hubo un momento que las tuve que dejar porque ni yo me soportaba

- *¿Vos cambiarías algo de vos misma?*

- No, no, ni ahí.

- *¿Consideras que vos has decidido como se ha dado tu vida?*

- Si, si, si igual por ahí, soy como demasiado acelerada o sea quiero todo ya ya ya, me hago la cabeza y lo quiero, lo quiero, lo quiero, no espero las cosas. Por ahí que capaz eso está como medio mal, no se (ríe). Capaz que esta como mal, pero no sé, bueno pero , no, no porque. Si quiero esto y lo quiero y lo puedo lograr lo voy a hacer porque... pero si, por parte sí, yo organizo mi vida y yo la armo como yo quiero.

- *¿Te hiciste el cambio de documento?*

- Si, si, hace rato o sea, si obvio un alivio , re , re importante para un montón de cosas. Tanto como para por ejemplo, cuando yo trabajaba, al principio trabajaba en negro, porque porque, si, porque yo no quería, hasta que trabaje bien, o sea, me jefa vio que yo rendía, esto el otro. A parte yo siempre he sido re sociable caradura y todo junto entonces me llevaba re bien, y tenía muchas clientas que iban y querían atenderse conmigo. Entonces mi jefa me dijo bueno mira que te quiero poner en blanco que se yo que esto que el otro y ella ni siquiera, ella ni siquiera ella, porque ella tampoco nunca , ella me dijo yo sé que vos te llamas T tampoco me interesa preguntarte más nada, el documento bueno, pero el nombre real no me lo pregunto, el documento sí, porque bueno cualquier cosa con numero el documento, salta todo las faltantes, todo, nombre. Y bueno hasta que un día agarro y me lo pregunto y ,me dijo que me quería poner en blanco porque ya llevaba cuanto, ya no estaba más a prueba

me entendés y si, bueno, le tuve que decir mi nombre y me pusieron en blanco. Y cada vez que caía los de la AFIP y todas esas boludeces a controlar el negocio, imaginate, ella igual se encargaba de hablar, ella hablaba y todo eso, y quien es esta chica y quien es esto y quien es esto y cuando llegaba a mi nombre y quien es esa chica, no decían nada, obvio que una se siente incómoda total, o cuando vas a un boliche a algún lugar que te dicen documento? Muchas veces paso, muchas veces que también cuando yo era más pendeja, yo salía con mis amigas del colegio, y yo iba a boliches hétero, y documento señorita, y yo iba con todas mujeres, no tengo y me dejaban pasar, después bueno me conocieron en todos lados y nunca más me pidieron documento, pero , un montón de cosas, o por ejemplo las tarjetas de crédito, cuando iba a comprar, cuando iba a comprar entendés, y usaba la tas tarjetas de crédito, ibas a de mujer y las tarjetas decían otra cosa en ese sentido si esta re bueno, esta genial obvio, a parte es lo que vos querés ser, a parte cero discriminación, a ver mira, que me pasa en estos momentos, así como, siempre quise mi documento para que me lo pidieran en todos lados, en los boliches, acá allá, hay muchos boliches que no me lo piden porque me conocen, en un boliche. Hay en un boliche que no me dejan entrar más. Yo fui desde, creo que voy desde no sé, desde que abrió ese boliche o después, pero fui mucho tiempo, mucho tiempo seguido, de los cuales fue uno de los primeros boliches hétero que yo entre y que me hice re conocida ahí y después que paso. Hay muchas minas que por ahí les molesta, les molesta la presencia de nosotras o no sé, les molesta por que, porque son resentidas, porque son gordas y porque son feas, así te lo voy a decir. Porque yo no, yo no, yo no discrimino a nadie aunque podría hacerlo si a mí me discriminan, podría discriminar a la gorda a esto a la otra, porque si a mí me discriminan por ser trans. Y no lo hago, pero a las personas malas, sí.. y una vez fui a un boliche y una chica me hizo un problema y yo agarre y le dije de todo, me hizo un problema porque, estaba acá, porque el chico que le gustaba o que no sé qué capaz que me vino a hablar a mí y ella no estaba. Entonces en el baño ella me armo un problemón, me dijo: que es esto? El baño de estación miro? y me empezó a delirar. Y no

había chance para que me delirara igual , si vos vieras lo que era yo que le dije, que no le dije, encima yo había tomado mucho champagne,(risas) que no le dije, gorda fea esto, vos venís a discriminar, a tratar de hombre a mí, si me veo más mujer que vos le digo. Yo para ser lo que soy agradezco haber nacido linda y poder elegir lo que yo quería, si ser esto o no. Vos lamentablemente no pudiste elegir nada, te tuviste que quedar así, y sos un espanto al lado mío, no, no es que no que no le dije, imaginate no me dijo más nada.. ella puso las quejas todo, y después el dueño del boliche, no ni dueño, encargado, me dijo lo que había pasado, que le pusieron las quejas, y le dije bueno a ver quién te puso las quejas una promotora , una modelo de acá de Mendoza, me conocen todas las promotoras ,todas las modelos esto lo otro, y jamás ninguna va a poner una queja de mí, porque yo me llevo súper bien con todas, es más que venga alguna promotora a ponerme una queja que es la que lleva gente al boliche, bueno, pero jamás lo van a hacer, porque me llevo re bien con todas, fue una persona X que le molesto, y bueno está todo bien.. y no me dejaron entrar más y yo hace tiempo fui, y no me dejaron entrar y yo indignada porque, porque si, porque ahora tenés documento no tienen por qué decirte que no, a ver viene un patovica a decirte, no porque el boliche no es alternativo, no es trans a donde dice eso, mi documento dice que soy mujer, el documento nuevo dice sexo femenino entendés, no te pueden decir más travesti porque no los sos, y si el documento y si por ley me entendés que es mucho más superior a lo que ellos pueden llegar, no tienen por qué discriminarte. Que no puedas ingresar porque vos no, lamentablemente yo ahora teniendo el documento soy igual a todas me digan lo que me digan, sea lo que sea, eso es pasado, yo ahora soy mujer, el documento dice que soy mujer. Si para la presidenta sos mujer y para todas las personas sos mujer, al que le guste bien, y al que no, pecho hermano, no te pueden decir absolutamente nada, nada de nada. Si obvio, obvio se pueden reservar el derecho de admisión, totalmente, pero ellos me dijeron que no por mi condición sexual, que yo podría haber hecho un quilombo bárbaro, porque encima ahora con el INADI todo esto, cualquier lio que vos hagas, ellos se agarran para sacar plata de lo que seas, y obvio si

trabajan de eso, está bien, imagínate. Yo sin embargo no lo haría y dije no voy más a ese lugar y chau listo, yo sé que el día de mañana ellos me van a llamar, o me van a invitar ellos y no voy a ir. Ay no voy a ir decía, (risas) no, no sé, está bueno, pero igual en un montón de cosas te ayuda, más allá de todo eso te estoy dando el ejemplo de los boliches, pero porque fue donde siempre se discrimino mucho más, me entendés pero, pero no, a mí me ayuda un montón, un montón de cosas, en todo esto donde vas, por decirte un ejemplo ir al médico me entendés, que te llaman por tú nombre me entendés, no ahora vas T sos, vas y listo tenés nombre apellido y sexo femenino y nada más, nada más importante para lo que sea, cualquier trámite o cosa que tengas que hacer, por eso está bueno el documento, igual hay pocas que lo tienen al documento, yo creo que hay muchas amigas que no se lo hacen de vagas que son, es que, y les digo que onda a ver, a ver a la vez que te dan la oportunidad vos no la aprovechas le digo a mis amigas, ahora hay nuevas elecciones y todo y capaz que no se, cada presidente que viene es re anti e igual obvio no puede cambiar una ley así no mas pero capaz que si, así como estaban los que estaban de acuerdo y así como que estaban que no estaban de acuerdo, entendés, y es así, capaz que dentro de 4 años cambia la ley y chau no te podes hacer más el documento. Las que lo tienen, lo tienen, buenísimo regio porque no te pueden dar, no te pueden decir nada lo que está hecho, hecho esta, pero igual no obvio que, es, no creo porque, no no, no van a agarrar y a cambiar de leyes así como si nada y menos una ley tan importante después de todo el procedimiento que tuvo y toda la repercusión y todo el lio y todo la que se armó, no? Pero igual digo aprovecho y lo hago, y no te tarda nada, nada nada, nada en 15 días me lo hice yo encima te llega a tu casa, claro obvio de tal manera.

-¿ Por qué elegiste el nombre T?

- Ah, porque me gustaba, mira yo te digo cuando era chica había una amiga mía que era diosa y se llamaba así y a me encantaba entonces cuando yo salía a bailar, cuando salí vestida por primera vez, me gustaba ese nombre y dije

bueno me llamo T, y después salís, salís, salís te hace conocida y no te puedes cambiar el nombre, (risas) quedo T.

- *Pero ya lo tenías pensado de antes?*

- Claro, si porque me gustaba, porque me gustaba

- *O sea lo tenías de antes de que aquella primera vez que fuiste a bailar?*

- Claro, si, si

- *Algo más que me quieras comentar?*

- Emm si, a ver que quiero hacer, ah vos que me preguntaste que me gusta hacer. Quiero jugar al vóley, sí. Jugué siempre toda mi vida, y ahora quiero jugar y este año ahora que tengo el documento todo me voy a anotar. No sé qué ira a pasar, esperemos que nada, obvio puterio siempre se va a armar, pero como te dije no pueden decir nada. Así que ahora este año en febrero empiezo la pre-temporada, yo tengo muchas amigas que juegan, porque jugaba.. así que me voy a inscribir y voy a jugar bien, y voy a jugar profesionalmente, así que inscribirte en la federación y todo en un equipo femenino obvio, vamos a ver qué pasa.

- *A donde te querés meter?*

- No, todavía no se en que club, todavía no sé, tengo muchas amigas que juegan en un montón de clubs. Me dicen venite acá, venite allá, mi hermana también juega, así que, pero todavía no sé, eso después lo veré.

- *Y en cuanto lo laboral, tenés pensado seguir con lo que estás haciendo ahora, tenés pensando cambiar?*

- Sí, sí, porque es como yo te dije. A ver, si, en que trabajo a ver por ejemplo yo te, a ver, en la calle trabajando un día malo ponele haces 500 pesos por día, en que trabajo vas a ganar 500 pesos por día, entendés, a ver yo el jueves pasado

hice 1500 pesos entendés? Y en que trabajo vas a ganar en un día 1500 pesos, ninguno, entendés, porque fue un día que me fue re bien, o tengo muchos clientes que me pagan bien , tengo unos que me dan 3000 pesos, a ver la noche es otra cosa totalmente distinto del día. La gente que vive de noche, entiende la noche, en la noche hay mucha locura, mucha, demasiada, mucha droga, mucho esto mucho lo otro hay muchos tipos que están locos, como estos, que una salida te pueden llegar a dar, 500, 600 o 3000 pesos, hay mucha gente de plata la mayoría de gente de plata le gusta la noche, es así, la mayoría los que mucha plata tienen, mafiosos esto lo otro, drogadictos esto el otro le gusta noche, y lamentablemente para mí, son los mejores clientes tanto porque, lo explico, se drogan tanto los que se drogan así, están llegado a punto tan perdidos, la droga no es barata, es cara y los que se drogan de esa manera tienen plata, y son tranquilos en sentido de que ,de que están tan drogados me entendés, de que ellos vos le das, le sacas plata, le cobras un precio y ellos te lo pagan, no le importa nada, porque en ese momento capaz que ni piensan y otras que no haces nada. Por ahí están tan perdidos, que no haces nada, estas ahí de acompañante nada más, al lado de él.. tomando algo. Te lo digo porque ejemplo un cliente que me paga súper bien, estoy ahí al lado de él, tomando champagne porque él toma champagne, se droga y es todo lo que se hace, nada más, es todo lo que vos haces me entendés, que por ahí es como decirte, a ver cuándo te toca a vos este tipo de personas, que por ahí si es más complicado, en el sentido ese de agresión todo eso, nunca me ha pasado, jamás he tenido un caso así, porque obvio, obvio vos, vos, vos elegís, por ahí, por ahí la calle es jodida, podés estar en un departamento o no, pero que pasa, en un departamento en un lugar así vos no elegís al cliente el que te toca te toca, y vos no sabes cómo es la persona. En cambio en la calle yo le veo la cara al cliente, si yo quiero salir salgo, sino, no salgo, entendés? No salgo ni con peruano, ni con auto feo, ni con boliviano, ni con, no, no es de discriminar ni de mala onda, pero no me gusta, no salgo con ellos porque no me gusta, no voy a salir con una persona que no me agrada entendés, porque no la paso bien, o por ahí personas así lamentablemente yo te digo nosotras chochas

nosotras estamos todas, y estamos todas ahí paradas y decimos como no pasa el coloqueta que te salva la noche. El coloqueta le decimos a los que se falopan que toman droga, y ellos te pagan re bien, y no haces nada, no haces nada. Antes que salir con un persona que está 3 hs y capaz que sí, que quiere esto quiere lo otro, no ellos, por ahí, no entendés, y la noche por ahí la mayoría de las veces, la noche se arma de personas así, hay muchas personas, hay muchas personas de mucha plata, y de mucha, que se drogan mucho, vos capaz que tenés un, un y me ha pasado con un montón de gente y conocidos, que tenés un prototito, un prototipo de hombre padre de familia, que vos lo ves y decís, no, y capaz que en un día de noche te lo encontraste y viene tomando merca y viene borracho y bueno y salís, y así son acá y en Bs As, pero peor, así son todos, todos. Y por ahí muchos dicen, si porque esto lo otro, la prostitución que pum que pam, y muchas veces no haces nada, no haces nada, es menos lo que haces. Y todos dicen es plata fácil, y no es plata fácil porque no es fácil aguantarte un tipo así me entendés, que en ese caso vos le tenés que seguir el juego en todo, todo el tiempo me entendés, esta desde el que está loco mal de la cabeza, que habla estupideces, que no puede hablar 2 palabras hasta , el que es re tranqui y se queda ahí. Imaginate que hay tipos que están tan locos que ni te hablan me entendés hay así, no, no están todos re locos pero son los que mejor te pagan, y no haces nada estas ahí al lado y no tienen ni siquiera reacción. Porque las drogas vos viste que disminuyen la potencia sexual entonces estas directamente ahí al lado de él haciendo de acompañante te chupas todo, yo te digo lo que hago agarro los teléfonos, si mandame un carlitos mandame un helado mandame otro champagne emm mandame esto que, pido de todo y hasta, hasta que el cliente se quiere ir y chau y te paga re bien (risas). Es así, es así son locos, son locos los tipos están locos, si obvio cada uno tiene su locura, y la noche es otro mundo totalmente distinto el que vive de noche, lo sabe, es así la gente por ahí dice cosas o comenta o esto que el otro pero capaz porque no sabe lo que es la noche y están acostumbrados a vivir otra, pero la noche, no es la noche en camisón , ir a bailar esto y el otro, vos cuando vivís de noche y estas en el mundo de la

noche son cosas totalmente diferentes, es otra locura otro mundo, te encontrarás con cada cosa que es otra cosa, y hasta con gente que capaz que re bien, gente de re plata y re conocida, re bien y son los más drogados, de todos y si, es así te lo digo porque me ha pasado un montón de veces y he quedado helada muchísimas veces, muchísimas veces, de decir no, yo lo conozco y es así, así y así y capaz que ,no pero si es el tío, es el padre, es el amigo o es el dueño, o es de acá de tal lugar y nada que ver el tipo y yo te digo yo los conozco y los conozco de ..otra manera, es así.

- *Y más allá de que nunca te haya sucedido, no te da por ahí miedo la situación?*

- Por suerte, es que por suerte.. yo miro, y yo miro con quien salir y con quien no con quien estoy con quien no estoy si me da miedo eh a donde ir, a donde no ir. Si tengo desconfianza vamos acá, vamos allá entendés, son cosas que mira lo último que me paso, me di vuelta en una camioneta, y tuve la re suerte de que no me paso nada

- *¿La camioneta se dio vuelta?*

- Sí, no sirve más la camioneta, imaginate nos dimos vuelta, venía con un tipo re borracho, veníamos peleando porque yo me quería bajar de la camioneta porque venía súper fuerte, veníamos peleando, venia re borracho y en la costanera nos dimos vuelta que nos fuimos al zanjón y había un árbol, que impactamos contra el árbol que si desvió la camioneta, porque si no estaría dentro del zanjón. y nos dimos vuelta, decí que era una camioneta, un pedazo de camioneta que tenía airbag por todos lados que quede aplastada me entendés, a parte cuando yo vi que venía fuerte me puse el cinto, era invierno y tenía una campera de cuero puesta y yo me cubrí toda con eso, no me paso absolutamente nada, porque estaba en una camioneta obvio no me iba a subir a cualquier camioneta tampoco, la tonta me dicen a mí, pero no era un pedazo de camioneta entonces no me paso absolutamente nada porque me protegió eso, si yo quede aplastada cuando se prendieron las bolsas esas, lo único que

fue el tambaleo nada más y nada no me paso nada, ni un rasguño ni nada, nada de nada y después de ahí, no olvidate.. ahora le tengo fobia igual voy en una ruta así a , muy fuerte y no, no no puedo me da miedo. Pero ese día igual yo lo elegí, yo elegí subirme con él, el tipo tenía mucha plata estaba borracho y dije bueno es la mía, y bueno me salió mal.. es que es así para trabajar de eso tenés que ser zorra viva y astuta y ponele yo jamás en la vida, hay muchas que roban.. un montón, jamás en la vida he robado siempre se lo he pedido y me lo han dado ellos porque han querido. Tenés que usar la cabeza y la psicológica en ese momento nada más. Y ese día bueno por ser así me paso eso, igual vos fijate más allá de todo lo que me paso de lo zorra que seré, que antes de bajarme de la camioneta yo le dije al tipo me das toda la plata o me quedo acá y te hago un quilombo bárbaro así, obvio la tonta le dicen obvio viva , si, así tenia mil pesos en la billetera me los deje, y encima me quede igual y ahora estoy en juicio, me tiene que pagar.

- Ah te quedaste igual

- Obvio, si más bien, obvio no me iba a ir, si total eso lo cubre el seguro, es así quien te dice igual esos juicios se demoran 1 año 2 años, pero dentro de 2 años por las cosas, que se yo, el abogado me dice 20.000 mil pesos vamos a empezar a pelear, y si nadie la tiene de arriba, es así, si no igual que sí, igual que si... La calle y noche te enseñan, te enseñan muchas cosas. Vos puedes ser re tranquila pero puedes ser re viva y astuta de la cabeza y saber cómo sacarle las cosas a los tipos, es así, yo digo así, yo digo así yo te lo digo así porque, porque por ahí con cada uno que son insoportables me entendés, son insoportables entonces a esos son a los que más hay que sacarle, a parte a esos si la pasaron divino pero vos te la tuviste que aguantar y vos por ahí no estás en la misma onda que ellos, porque yo no me drogo no, si me gusta tomar alcohol, si obvio por ahí emborrache si obvio bueno quien no, pero no me drogo me entendés, entonces por ahí como que no estás en la misma sintonía que ellos y hablan cada estupidez o cada cosa que vos decís oh dios (risas) te lo tenés que aguantar o decirles que sí, decirles que si porque decirles que sí.

Porque por ahí viste como que no estás en la misma onda pero bueno, te están pagando y entre que me paguen por eso y por estar ahí haciendo nada o que me paguen otros por si, por tener relaciones sexuales me entendés, no olvidate.. prefiero estar ahí y así hay un montón, así hay un montón.

-Tu familia sabe que te prostituís?

- No, no.. igual si vivo sola.. pago alquiler, pago esto pago el otro, obvio que deben saber me entendés, no es tonta la gente mi hermana si sabe, mis primos también.. gente que me ha visto los que no saben son mi padres bueno, pero deben saber si, mi mama no es tonta, mi mama no es tonta para nada, es re viva que no te lo quieran decir es otra cosa, porque ellos se dan cuenta de todo, nunca el tema se ha tocado ni nada de donde tenés plata, de donde esto de donde lo otro, no, jamás.. pero si si deben saber, que no te lo preguntes es otra cosa tampoco se lo pienso contar, no ni, pero bueno si debe saber, obvio, obvio que si debe saber. Pero bueno trato de no tocarlo a ese tema, igual yo te digo que yo por ahí me pongo a pensar, yo me pongo a pensar y la gente por ahí dice ay esas prostitutas, se imagina lo peor, se imagina por decírtelo así, de forma vulgar que estas cogiendo con un tipo todas las noches y que no das para más, y no es así, hay noches que he ido y que ni siquiera he tenido nada, me entendés, porque me han tocado tipos así, o hay noches que he ido y que me ha levantado un solo tipo y me ha pagado toda la noche y me he tenido que quedar ahí toda la noche con el haciendo nada o con tal que o está el que sí... Igual también hay chicos lindos más allá de eso y también vos elegís con quien estar y con quien no. Por ejemplo yo a mi si me fueran camioneros no, taxistas tampoco, peruanos y bolivianos no menos, menos, y hombres grandes, abuelos ancianos, no tampoco, tampoco. Yo elijo con quien estar más allá de todo, si esta rico bueno. Es raro, es complicado que se yo, es mi trabajo, es mi trabajo que acá se ve de otra manera. Andate a otro país, por ejemplo en Europa vos decís soy prostituta y hay hasta planes me entendés para prostitutas me entendés, tipo como no sé, hasta jubilación creo que tenés en otros lugares, o sea hay distintos planes tanto de salud, de esto del otro hay gente que apoya

eso en otros países eso es, eso es legal, eso es legal. Acá si hay muchos problemas con la policía, mucho problema con la policía, Ohhh 85 mil veces he tenido que sacarme los zapatos para correr, largarme adentro de una acequia para que no me lleven presa, ay un montón de veces. un montón igual he tenido suerte que la mayoría de veces que ha sido como más grave yo no estaba, por ejemplo ahora no hay problema, por ahí andan muchas investigaciones que te llevan (ohh) te llevan más que nada porque también te llevan por averiguación de antecedentes más que nada que lo hacen una vez a la semana, o de vez en cuando que por ahí vos decís no está mal para que sepan quien sos esto lo otro, pero te tenés que comer una noche encerrada y es lo peor, entonces es preferible correr, pero hubo un momento en que Mendoza se puso muy jodido y que a nosotras las trans nos jodieron mucho y no teníamos zona, estábamos paradas en el centro primero se armó un problema. Llego un momento en que todos los días te correteaba la policía y te llevaba presa, todos los días no podías ni parar. Ahí nos fuimos para Guaymallen, armamos la zona allá en Guaymallen, que paso nos molestaban a las pendejas, Mendoza ahora la cantidad de chicas trans que hay en la calle es una barbaridad, hay de todos lados San Juan San Luis esto el otro son muchísimas las que hay, muchísimas me entendés , entonces que paso, odian a las pendejas, pero porque, porque muchas guachitas muchas pendejas los fines de semana, los pendejos venían de bailar era un alboroto eso, en la esquina donde nosotros parábamos al frente vivía un juez, los vecinos se quejaron. Y la zona está organizada así a ver, estas cuadras la mayoría de reparte son de las trabas viejas, de las más grandes, mas malditas, las que vos pasan y te dan miedo, porque son 2 metros, caballones gordas esto el otro y las otras 2 cuadras eran de todas las otras, las nuevitas , pendejitas y eso.. y bueno y tuvimos problemas las pendejitas, a las guachitas nos sacaron porque hacíamos alboroto, las pendejitas todas se va armando de a poquito , todas tienen lindo lomo, llega el verano muchas van desnudas a trabajar que es algo que yo lo veo innecesario , yo por suerte yo siempre le digo a todo el mundo, yo trabajo con la cara, yo trabajo con la cara yo me produzco y trabajo con la cara,

más allá que el cuerpo es un bonus, pero no me siento cómoda trabajando desnuda, por ahí si voy con remeras cortitas mostrando la panza bueno nada más, o con remeras escotadas pero nunca ir en culote y corpiño como hacen muchas me entendés, cada una trabaja con lo que puede me entendés, si no le da la cara, y te da el cuerpo bueno no le queda otra que trabajar desnuda para ganarse unos pesos es así, cada una trabaja como puede. Bueno y también ese también fue el problema, que estaban desnudas en la calle, nos corretearon 85 mil veces, a todas nos han llevado presas todo. Por ahí encima por ahí cuando estaba abrigadas, que pasa cuando vos caes 2 veces 3 veces en un mes te llevan al "sedeco" y te dan días, te dan 10 días lo mínimo, cuando caíste 2 veces te dan 15 días, un mes.. y así ahora igual hemos armado problema y no te dan eso, te dan trabajo comunitario yo prefiero limpiar una escuela, te dan horas de trabajo comunitario, antes de que estar encerrada 15 días ahí me puedo llegar a morir.. igual no es como estar, si es como estar presa pero te pueden llevar tu familia o tus amigos te pueden llevar un televisor, equipo de música, computadora lo que vos quieras te lo pueden llevar no no has cometido un delito estas cumpliendo una condena no sé porque, porque cometiste una falta que se yo o porque de paso te averiguan todo, te averiguan si tenés diles esto lo otro un montón de cosas entendés y

- *Si tenés que perdón*

- Los diles son, diles son enfermedades, infecciones que tenés, infecciones diles le dicen, son infecciones que vos tenés, más allá de que sea, no te digo el HIV bueno es lo primero que te hacen pero puedes tener infecciones de un montón de cosas entendés enfermedades o cosas así entonces todo eso te sacan sangre esto lo otro y bueno y si tenés algunas cosas, te dejan ahí hasta que te cures o cosas así, que eso está bueno y obvio, bueno pero sino bueno, sino capaz que te dejan porque caíste 2 veces en un mes, es un garrón bueno y bueno después también estuvimos en Guaymallen un montón de tiempo hasta que los vecinos se quejaron, nos volvimos para el lado de ciudad, la policía nos corría nos íbamos, volvíamos , íbamos volvíamos y a las otras

trabas viejas, que es por la zona del acuario, ahí no hay tantas casa ni nada no les decían nada. Hasta que un día, todas las nuevitas pendejitas fueron más que ellas y la calle bueno, en la calle se arregla todo de otra manera. Un día agarramos y nos revelamos y nos fuimos y nos paramos de pecho en su zona y nos vinieron a correr y vinimos todas con unos galbanes así, éramos como 85 mil y nos vamos a parar acá y de pecho. Al que le gusta bien y al que no que venga pasando que la atendemos de a una, así y viste siempre en la zona como está la más mala como en todos lados así con la que más pisa, ahí eran 2, le pegamos a esas 2, las corrimos, no volvieron nunca más. No te pueden parar ahí, y ahora nosotras nos paramos frescas, divinas, estamos, ahí estamos regias. Igual yo cuando hay este tipo de problemas a mí no me gustan, yo los esquivo, me gusta esquivarlos, pero por ahí bueno es tu trabajo, lo tenés que hacer, pero mejor porque ahora estamos todas juntas me entendés porque es que por ejemplo, si bueno las trabas viejas si pensaban eso de que acá estamos nosotras no puede venir nadie, tenían otro pensamiento. Por qué no podemos trabajar juntas si somos todas travestis, transexuales, lo que sea, laburamos todas de lo mismo. Ellas no te dejaban por eso tuvimos que llegar a este punto, es así, pero bueno ahora la policía esta re tranquila no te molesta, como no, no hay quejas porque no hay vecinos no hay tanta cosa me entendés. A parte la calle montecaseros , la calle montecaseros es así hace 85 mil años me entendés no pueden venir a correr ahora.. sabiendo que esa calle, todo el mundo sabe que trabajan travestis y transexuales entendés? Como la calle Salta por decirte, la calle Salta es conocida hace muchísimos años, sabes que la calle salta, todos haces un chiste ay a la calle Salta, anda a pararte a la calle Salta, porque todo el mundo sabe que son las prostitutas las que se paran, no podes venir a correrlas de un día para otro porque no , porque es obvio que se van a seguir parando ahí porque la gente que sabe y que quiere ir a buscar una chica a la calle, la va a ir a buscar a esa calle saben dónde es la zona roja. Así que bueno ya no molestan estamos tranquilas.

-Tenés pensando hacerte una reasignación de sexo:

- Mira, eso.. fijate vos, cuando yo estaba de novia, el chico que estaba conmigo, él quería que yo me operara, yo estaba tomando muchas hormonas, de tanto tomar tantas hormonas, ve que yo quería hace un par de tiempo de meses atrás hablamos, porque le había llegado un comentario que yo me iba a operar y él me dijo vos estás loca como vas a hacer eso, imaginate como le cambio la cabeza de que él, eso es una mutilación como lo vas a hacer, conozco chicas operadas, no muchas, no muchas, son pocas y más allá de todo eso te deja peor, te deja más loca, mas loca vos tenés que hacer a ver un, a ver hay muchas chicas no sé, vos conoces varias trans o no de acá de otro lugar, si conoces chicas travestis . Cuando hables con una travesti que tome hormonas de Bs As o de otro lugar y no puedas hablar 2 palabras te hacen (sonido) se pierden, hablan estupideces o no no, te lo digo porque yo llega un momento de que haber yo me , yo sé que cierto momento yo soy hueca también, pero cuando quiero ser viva soy viva, en ese momento no, no atinaba a nada era huequísima tenia no sé, un monito aplaudiendo adentro de la cabeza no, no las hormonas te dejan tan loca, tan tonta entendés que hay que personas así que no. Las más lindas, que vos decís las más lindas, la más lindas, yo este año fui a una competencia, el año pasado de la miss Argentina yo salí reina de la vendimia en el 2011, en el 2012 me mandan a la miss Argentina, se hizo en Córdoba iba la más linda de cada provincia, si vos vieras lo que era eso, yo decía no pueden ser tan huecas, me daban risa te juro me daban risa yo dije en algún momento yo estoy así, no no eran muy muy huecas, estaban muy perdidas en hormonas que es lo, bueno y bueno y si conozco varias trans, transexuales que se han operado, transgenero seria eso cuando te operas, y y no tenés que estar muy bien preparada psicológicamente, demasiado bien a parte otra cosa que te lo digo así: vos trabajas en la calle y el tipo que anda en la zona roja quiere una transexual, un travesti por algo, es así el 80 % de los tipos que van buscan eso, buscan eso.. yo llega un momento que ya no sé qué pensar quien es puto, quien no es puto quien es esto quien es lo otro no sé ni cómo llamarlos entendés. Mucha gente tiene morbo más allá de que hay gente que dice “ay no que esto que el otro” a ver a la hora del sexo y la calentura

hasta una vieja tiene morbo me entendés? Que vieja me viene a decir que se hace la fina esta no, que horror que asco. Ay mi amor cuando era pendeja nunca tuviste un morbo con meterte no sé, cualquier cosa o andar con 2 tipos, con esto con el otro, es así el sexo es sexo, cuando estas caliente la cabeza te cambia muchísimo vos lo hablas en frío con una persona así y capaz que te mira con una cara y es lo peor y capaz que a la vieja después le vinieron unas calenturas, que esto que el otro y se pone a rezar capaz me entendés, pero es así, el sexo es así, es así es inevitable me entendés el sexo es sexo cada uno disfruta de la mejor manera yo llega un momento que yo ya no sé qué pensar. Es como todas por ahí te preguntan y el tipo que esta con vos y te quiere tocar, es puto no se como decirle, ya no sé cómo decirle. Es así a ver, yo he visto, he tengo flacos que veo así re fríamente que yo los veo, que están con todas las minas, les encanta las minas y capaz que tienen un morbo conmigo, y vos estas con ellos, y flacos que vos decís mira lo que son, y te tocan y quieren esto o quieren lo otro y por cada cosa se cobra más caro es así, si vos querés un servicio completo completo yo te digo , yo te digo, yo te digo si yo quiero elegir estar con un chico yo soy pasivo un 100%, me encanta, soy re mujer pero en la calle te piden tantas cosas entendés, que no te queda otra y sale más caro y te lo pagan entendés, y es así y ya no es como decirle, he quedado muda mira es que ya no se es que hasta así hasta la persona que nunca me lo podría haber llegado a imaginar eh me han querido tocar o esto lo otro, ya no sé qué pensar, entendés, que cuando están calientes y tienen un morbo, hacen cualquier cosa, eso sí, después que acabaron le empiezan todos los problemas psicológicos el por qué hice esto, te lo digo porque me paso un montón, no porque hice esto porque hice lo otro porque esto. Sí, pero en ese sentido de operarme no, todavía no, una porque aparte trabajas con eso le gusta a quien le guste me entendés, trabajas con eso, acá capaz que nunca, que no sé, pero bueno en Bs As viste cuando le hacen las entrevistas a las trabas de allá a todo el mundo le dicen que los hombres buscan a los travestis por eso, más allá que algunos nos buscan por el sexo oral, por esto por lo otro, porque aquí porque allá, pero a ver no sé qué se yo, a todos les gusta todo, el hombre tiene el

punto g en la cola en la próstata, el que se anima a probar bueno, pero hay un dicho que dice que hombre es , no es el que nunca ha probado, sino el que probó y no le gustó que se yo, no sé, ni yo sé que pensar de eso, así que no sabría que responderte pero a lo que me preguntaste, no me operaría, todavía no me operaría , no me operaría porque.

- *Pero por una cuestión laboral?*

- Por una cuestión laboral y por una cuestión mía, entendés no me siento preparada para llegar a eso a parte cuando vos te operas tenés que tener un, más allá de todo somos seres humanos, personas, nos calentamos y como todo hombre, mujer, perro , gato lo que sea, necesitas eyacular, acabar, si no llega un momento que eso también te hace mal y te deja re loca, y no cuando vos te operas creo que vos no podés acabar, no podés acabar, y a parte que es una cirugía súper costosa, sufrís muchísimo y no se todavía no estoy preparada, capaz que mañana cambie la mentalidad y te diga que si entendés que te diga que sí, porque hubo un tiempo que si lo quise, hubo un tiempo que si lo quise, y ahora te digo que no, igual antes de operarte y eso, no es que vas pagas y no, estas como un año sin, tratamiento psicológico, vas psiquiatra vas a esto, vas a lo otro y te hacen estudios esto lo otro y aparte un tratamiento hormonal y todo no, para que quedes bien y no quedes re loca después. Así como un tiempo lo quise, ahora ahora o sea, no lo quiero, capaz que mañana si, capaz que no, pero no no no, no quiero, no quiero a ver muchas, muchas, hay pocos casos transexuales y a ver mira, por ejemplo travestis conocidas, Flor de la V no está operada y no esta operada, porque ella decidió no operarse justamente por eso, porque es una mutilación, no se es un no no, no y eso que ella tiene la plata y todo lo necesario para hacerlo y podría operarse perfectamente y no es lo que ella elige, no es lo que ella elige. A parte mm no se vos estas con un tipo, el tipo te tiene que aceptar de todas las maneras posibles y chau con lo que tengas o con lo que no tengas, es así.

- **SUJETO 2**

- ¿Cuál es tu nombre?

-V.

- ¿Edad?

-¿Edad? (risas) Ya empezamos mal. 43

- ¿Cómo fue todo tu proceso de transformación?

- Bueno, o sea, empezas desde chica como que se llama. Empezás por una parte, que es la parte gay, como es que se llama... que empezás ya sabiendo que te empiezan a gustar los hombres, hasta que empezás a tener relaciones que es el transcurso más o menos de los 11 a los 13 años, que empezás ya a tener relaciones... con roce, nada de penetración ni nada por el estilo. Hasta los 13, 14 años que empezás ya a tener una relación ya, más contundente diría. Bueno yo me hice travesti tarde, o sea de grande, yo me hice casi a los 30 años. Yo me fui a vivir a Córdoba y empecé como que llama... porque mis viejos estaban los 2 vivos. Ahora son los dos fallecidos, empecé a viv...me fui a vivir a Córdoba y empecé todo este proyecto allá, todo el trayecto, el transcurso de la vida... la transformación. Empecé a operarme y por teléfono le decía a mi mamá, me opere la cola que fue lo primero, ehhh después cae mi vieja enferma y en ese transcurso yo me hago la primera postura de tetas, que, que... tengo lo que es silicona líquida, falleció mi vieja. Bueno yo en el... como que se llama me hizo como un click en la cabeza, entonces como que se llama, me volví a hacer otra postura más ya como que me sentí más liberada al no estar mi vieja. Liberada en qué sentido, o sea como que yo no había llegado a la transformación por una cuestión de respeto hacia ella, como era una persona grande y todo eso... por respeto más que todo. Bueno después como es que se llama eh... yo deje de ir a mi casa, con toda la transformación. Y tenía contacto con una hermana, esa emm una vuelta, en una oportunidad un día domingo se preguntan ellos por qué no iba, entonces mi hermana les agarra y le dice... a mí me dicen C, es mi apodo, que de chica me dicen antes era en mi

casa era el C, después, entonces mi hermana como que se llama en el almuerzo agarra y dice ehh lo que pasa es que el C ya no es más el C, es la C, y por una cuestión de respeto no viene acá a la casa que se yo que esto que el otro. Y bueno entonces estaba mi viejo y mis hermanos, entonces como que se llama, ehh... entre ellos hablando dijeron de que, como que se llama que ellos me querían igual, me entendés o sea, simplificando más o menos lo que ellos hablaron. Entonces vino mi hermana un día a donde yo vivía que me había venido de Córdoba, y me dice eso, entonces yo empecé a venir a mi casa, y ahí después fue toda la transformación o sea, le dio un ataque a mi viejo, y yo seguí con el transcurso, ya tengo 43 años.

- *¿ Vos de chica ya sentías tu identidad trans?*

- Es como que se llama, es como que te sentís reprimido en ese sentido... o sea, por ejemplo, hace 15 días, yo estuve cuidando la ca... mi casa de familia, que mis hermanas las solteras se fueron a San Luis, entonces yo me quede con... me quede sola en la casa y viene a almorzar un día domingo mi hermana la mayor, que tiene 55 años y ella en un comentario con, ella es evangelista, en un comentario con los evangelistas que estaban hablando la gente de ahí toda la historia de ella. Saltó en defensa mía y agarro y dijo que tenía un hermano que era hermana, que era travesti y que la amaba. Y que ella se acordaba que como se llama, que yo para ella siempre fui mujer. O sea que ella se acordaba que yo habré tenido 4, 5 años iba a mi vieja y le rompía los quinotos para que me hiciera un traje de bailarina, cosa que yo ni me acordaba, si ella no me hacía en la conversación, yo ni me acordaba, me entendés? así que eso tiene que haber sido desde chica. O sea no podes vestirme de mujer porque vos, no sé qué edad tenés, pero como que se llama, hace unos años atrás no estaba ni el artículo, estaba el artículo 80 que es la simulación de sexo y toda la historia. O sea como que hemos venido pasando por distintas etapas, que ya están más libre todo esto. Yo tengo secundario incompleto, pero en la primaria, a mí no me veías jugar con los chicos nunca, me entendés? O sea, siempre

tiras para ese lado, para mi es o sea, ya es una forma que como se llama que venís desde chica.

- *¿Cuántos hermanos son?*

-Te vas a morir, somos 13 hermanos, 13 uno fallecido y mis 2 viejos.

- *¿Vos cual sos?*

- El hijo lobizón (risas) el séptimo. Por eso salí rara (risas)

- *¿Tu adolescencia cómo fue?*

- Y que te puedo contar o sea, muchos hermanos, una vida o sea, mis viejos siempre se acuerdan... como te puedo llegar a decir, lo que me acuerdo es que mi viejo se la pasaba trabajando, mi vieja en la casa, yo peleando con mis hermanos y mis hermanas.

-*¿Cómo era tu relación, por ejemplo con tus compañeros en el secundario, mas allá de que, vos me decís que tenés el secundario incompleto. Hasta que año llegaste?*

-Hasta 3ro.

- *¿Cómo fue entonces, como era tu relación con tus compañeros?*

-Y siempre, están las gastadas, siempre te joden, siempre por ejemplo... ya venís, ya, por ejemplo en la fiesta del mariposón salís vos primera, siempre están las gastadas y todo eso. Pero por lo menos dentro de todo por lo menos fui aceptada.

- *¿Por qué fue que dejaste el secundario?*

- Si, la verdad que no, o sea no me acuerdo si salí peleando con mi viejo, por discusión de pendejo adolescente cuando estas en la edad del pavo... no me acuerdo porque deje, porque salí peleando con mi viejo, y en realidad después

me fui unos meses a vivir con una hermana mayor. Después volví, me viejo me dijo que siguiera estudiando y yo no quise. Empecé a estudiar peluquería, y ya a los 21 años ya estaba viviendo sola... 20.

- *¿Nunca ejerciste de peluquera?*

- Ejercí en el trayecto que estudiaba, en el año que estudias como que se llama, peluquería, y siempre con la familia, ahora no me queda nada. Esas cosas las vas perdiendo, se te van perdiendo, te las van pidiendo.

- *¿No tenés tampoco ninguna intención de terminar de estudiar?*

- De estudiar? Peluquería, no, en este momento. No o sea tampoco quiero, sé que no voy a ser prostituta toda la vida, pero como que se llama, tengo otras intenciones. Quiero empezar a ver si puedo hacer un curso de corte y confección de ropa. Eh... quiero hacer un proyecto también para... de disfraces, para montarme un negocio de disfraces, ya que ahora se están usando mucho para eventos, para cumpleaños todas esas cosas.

- *¿Cómo elegiste el nombre V?*

- En realidad cuando me fui a vivir a Córdoba, empecé a trabajar con avisos en el diario, me empecé a vestir de mujer, y necesitaba como que se llama, un nombre, y ya me gustaba V, porque tenía una prima que era muy compinche con ella, entonces elegí ese, o sea, ese fue el primero que se me vino y ya quedo, ya quedo, quedo. Me hice el documento ya tengo el documento y quedo como V.

- *Y en cuanto a parejas ¿Cómo ha sido?*

-Y ya hace como 4 años que no estoy en pareja, con pareja, 3..3 años.

- *¿Vos revelaste a tu familia que eras trans, después de que murió tu mama?*

- Claro. Ya sabían todo lo mío, todos mis hermanos ya sabían, que se yo... de que era gay y todo eso. Pero no sabían de que yo había hecho lo de la transformación, cuando mi vieja cae enferma y falleció bueno si ya me vieron, yo en ese tiempo ya caí con el pelo largo rubio, y una primera postura de tetas pero caía, como es que se llama... con ropa grande, no se notaba mucho.

- *¿Cual fue tu primer trabajo?*

- *¿Cómo trans?*

- *No en realidad como toda tu vida.*

- Es que yo he trabajado en una fábrica de muebles, he trabajado para un contador en una oficina, he trabajado como cajero... siendo gay te estoy hablando, acordate que yo empecé a los 30 años que hice toda la transformación, eh fui como cajera, ehh cajero de una confitería, fui auxiliar abordo, para una línea de colectivos. Y siendo travesti como que se llama, eh caes en la prostitución. Yo soy peluquera también, estudie antes de hacerme travesti, pero no ejercí nunca.

- *O sea que tu primer trabajo como trans fue la prostitución?*

-Fue la prostitución, y después ahora trabajo para una ONG.

- *¿Ah no te prostituís más?*

- No sí, hago las 2 cosas.

- *¿Por qué elegiste prostituirte?*

- Y por una cuestión de que tenés la plata más fácil, no sé, por una cuestión más de nivel económico.

- *¿Vos cambiarías de trabajo?*

- Es que no lo vas a dejar nunca, una persona que se prostituye y dice quiero dejar la prostitución, no lo va a dejar nunca. Porque te digo tiene sus cosas buena y sus cosas malas... eh te doy un ejemplo: por ahí vienen tipos que vienen que ves que te están dando plata, y vos tenés ganas de agarrar y decir guardate la plata me entendés? porque te gusto el tipo, o también tenés lo contrario, que te está haciendo falta la plata, así como gano la gasto, me entendés, por ahí te está haciendo falta la plata y te tenés que aguantar cada cosa... o sea cada persona que no te gusta.

- *¿Qué proyectos tendrías para tu futuro en este momento? Tenés alguno?*

- En realidad, no, no me he puesto.

- *¿No te has puesto nunca a pensar en que quisieras para el futuro?*

-No.

- *Vos cuando empezaste tu transformación, ¿empezaste por ejemplo a tomar hormonas?*

- Nunca tome.

- *¿En tu trabajo en la ONG, que haces?*

- Yo trabajo en los consultorios externos del hospital central, y hago todo lo que es prevención, eh ETS. Doy talleres también, a personas enfermas con VIH. Enseño como usar preservativos, entrego preservativos, les doy... por ejemplo si yo me encuentro con una persona con VIH le puedo llegar a dar una charla como para sostenerla y todo eso, les puedo, los puedo... o sea la persona con VIH mandarlo a la ONG y decirle que hay psicólogos, abogados, me entendés, muchos, muchos... muchas contención alrededor, me entendés porque hay muchas personas que se quieren o matar, o algo por el estilo, que se le cae el mundo, entonces como que tenés, al ver una persona... nosotras más las trans, que son más, más reprimidas, les cuesta más ir como que se llama a hacerse ver, y todo eso.. la travesti o sea para irse a hacer ver, se tiene que estar

muriendo. Ahora está cambiando, ahora está cambiando, pero por ejemplo como que se llama yo hace 15, hace 15... mañana se me terminan las vacaciones, estuve 15 días de vacaciones... hace 20 que estuve con una chica trans, que hacia como un año que yo le había entregado preservativos, y hace 20 días estuve haciéndole una encuesta a ella y hace 3 días falleció, me entendés? o sea a lo que voy yo, de que a la travesti o sea, está más, todavía está mal mirada me entendés a nivel social, entonces como que se llama, le cuesta salir más a la... por eso es que me han agarrado un grupo de travestis, y están en proyectos que... pero yo hago de todo, yo me puedo estar acostando 3, 4 de la mañana y a las 7 estar levantada.

- *¿Por qué elegiste este trabajo en la ONG?*

- Emm yo salía con un chico, que como que se llama, que tiene un hermano que es gay y es el presidente de la ONG, y ese chico le había dicho que salía conmigo, entonces como que se llama, el chico un día en el boliche me agarro y me dijo , sabes que yo soy hermano de Facundo, por eso.

- *¿Pero a vos te interesa la propuesta?*

- No, si, obvio. O sea, yo le veo porque lado, yo lo veo en el lado de poder salir de acá, yo alquilo acá. A mí me gusta estar en contacto con la gente... a mí lo que no me puede llegar a gustar, es el viaje en colectivo porque te lo vuelvo a decir de nuevo, el mendocino es muy cerrado, no es como el cordobés, o el porteño. El cordobés es más abierto, el mendocino es mucho más cerrado, en Córdoba no te dan ni 5 de bola. Acá por ejemplo te subís al colectivo y se te dieron vuelta todos, eso es lo único malo que tenemos acá en Mendoza. Pero yo lo uso, por eso, para estar más en contacto con gente, me entendés, me gusta eso, me gusta eso.

- *¿Cómo son tus relaciones actualmente, con tus familiares, con tus amigos? ¿Como las calificarías?*

- *¿Cómo califico yo?*

- *¿Tenés buenas relación con tus familiares en este momento?*

- Con mi familia más que bien, o sea ellos se hicieron todos evangelistas. Pero ellos a mí me respetaron, el evangelista es muy reacio para la, para ser, para tener en la familia un gay o una travesti, peor todavía una travesti. Como que se llama pero, mis hermanos nunca me hicieron a un lado, al contrario. Yo llamo por teléfono, o yo ellos me llaman por teléfono, o yo los voy a ver, o ellos me vienen a ver, y están con lo único "que dios te bendiga", y agarro como que los miro así, medio... y cuando empiezan a hablar de religión como que se llama, yo agarro me doy media vuelta y como que me piro, o sea respeto, hasta que ya me cansan me entendés. Cuando empiezan a hablar de religión, es igual que política, ellos tienen su creencia, y yo tengo la mía. Pero nos respetamos en ese sentido. Y están permanente, permanente pendiente de mi... como saben que yo vivo sola, ellos no quieren que yo me prostituya, pero por una cuestión me entendés de que ellos conocieron a una conocida mía de que la mataron en la ruta, que le pegaron una puñalada por atrás, entonces les quedo a ellos eso, entonces por eso no quieren ellos que yo trabaje, que trabaje en prostitución. O sea todos los días cuando yo hablo por teléfono con ellos, me dicen cuidate que dios te bendiga y toda la historia, están pendientes de que si yo vuelvo y todo eso. Y con amigos, no tengo muchos, amigos que han quedado , amigos gays que han quedado de la infancia que éramos 5 en un barrio, la única travesti soy yo, ehh... y amigas travestis, puedo llegar a tener conocidas, pero no, soy media en ese sentido, soy media reacia, soy libriana, así que no me gustan las cosas raras.

- *¿Cambiarías algo de vos misma?*

- ¿De mí? Puede ser muchas veces lo que te acabo de decir, el carácter, de que por ahí me entendés o sea, puede ser que ya tenga carácter de vieja, no sé qué de que, por ahí con los vecinos que rabio mucho, yo estoy acostumbrada a vivir sola, siempre he vivido sola y ahora tuve que venir a alquilar con vecinos al lado, al lado hay niños, yo tengo otra costumbre me

entendés de estar tranquila que se yo, entonces, lo único, carácter nada más puedo llegar a camb... pero con mi vida... estoy bien.

- *¿Cómo fue el cambio de documento?*

- Es que en realidad, ya o sea, eso a nivel psicológico, o sea por ejemplo, eh si yo me iba a hacer ver, antes de hacerme ver, yo psicológicamente iba pensando mi nombre anterior, o sea como que vas borrando tu nombre anterior, lo vas borrando, lo vas borrando, por eso cuando sale lo del documento, yo me pongo a conversar con mis amigas porque había chicas que no se lo quieren hacer, y les digo que por... y me dicen que no que no se lo van a hacer, porque en realidad vamos a hablar claro, en realidad seguís siendo un hombre, según ellas. Entonces agarro y les digo, pero es que no o sea, no pasa por ese lado, porque por más de que vos tengas genitales de hombre y el documento diga sexo femenino, por ejemplo a mí no me gusta de que ir a hacerme ver a un hospital público, o a algún lado y te nombren por el nombre de varón, o sea no va conmigo. Ellas dicen que no están ni ahí, ni nada por el estilo, o sea no todas tenemos la misma forma de pensar. Cuando sale lo del documento yo anduve como activista por lo del artículo 80, la mayoría de cosas donde salen travestis me vas a ver a mí, en fotos de diario o algo por el estilo va a estar la gorda metida ahí como quilombero. Con lo del documento bueno toda la historia, también, emm después yo tuve un problema, cuando me fui a hacer el documento, deje pasar como 2 meses... no un mes, un mes y medio, voy a hacerme el documento, me hac... me hacen el documento, pero a la semana me llaman del registro civil, y mi documento estaba mal hecho, estaba invertido los nombres, el documento anterior, el de varón, ponele Francisco tanto, estaba tanto Francisco, ponele, por darte un ejemplo. Entonces como es que se llama tuve que hacer, ir a la semana al registro civil a hacerme el documento anterior, para que viniera como tenía que ser, como en la partida de nacimiento, y demoro 15 días, después de los 15 días hacer la partida de nacimiento, hacer los trámites para que vayamos no sé qué, la partida de nacimiento, espere 70 días, para esa cosa, a mí me demoro muchísimo, las

otras personas en 20 días, 25 días le llegaban, a mí me tardo 70 y hacer el documento, y después me demoro 15, 20 días más.

- *¿Vos tenés pensando hacerte una cirugía de reasignación de sexo?*

- No. No, no me gustaría.

- *¿Por qué?*

- Es que como que se llama, es que yo, como te puedo... es muy complejo, ehh... El tipo que se acuesta con una travesti es porque ve una mujer con genitales de hombre, eso es lo que yo pienso. Tengo amistades que son psicólogos y toda la historia, y lo hemos hablado y más o menos como que me dan la razón. Por más que yo use mis genitales masculinos, yo no siento como que estoy actuando como una persona masculina, ahora no me acostaría con una mujer ni a palos. Hay otras chicas que en la ruta por plata lo han hecho, a mí me lo han ofrecido, pero yo no lo he hecho nunca... miento, lo hice en una oportunidad en Córdoba. Me pagaron por ejemplo a nivel ahora, yo al cliente agarre y le dijo como para sacármelo de encima, te sale 1000 pesos, y el tipo me dijo que sí. Me cayó con la pareja, me dijeron que ellos querían estar 5 min en la habitación, cuando yo voy a la habitación, obvio que ya había cobrado, entro a la habitación, el tipo estaba conmigo, me calentaba, podía tener relaciones, de hecho tenía erección, le tocaba a la mujer y no tenía erección para nada, ahora la que te dice, la travesti que te dice que no trabaja como activa, son mentiras. Te recibís mañana de psicólogo.

- *¿Vos no te haces la reasignación de sexo, por una cuestión práctica, laboral o porque realmente no te gustaría hacerte la cirugía?*

- No, es como que se llama, conozco muchas personas, ya he leído por ejemplo de que la mayoría de las personas que se han operado o se han suicidado o no, no han quedado bien.

- *¿En vos sería como medio, un poco de miedo hacia eso?*

- Es que yo me siento bien con lo que yo tengo, o sea mi genital es de hombre, pero yo no lo siento así. Te estoy matando la cabeza. (risas)

- *Consideras que a los largo de este proceso has cambiado vos? No físicamente sino en cuanto a tu forma de ser, has cambiado durante todo este tiempo?*

- No, porque como que te digo, o sea puedes llegar a estar vestido de mujer... de hombre me entendés? anteriormente, pero a nivel psicológico me entendés, te sentís de otra forma. O sea no lo llegas a concretar por una cuestión de respeto hacia la familia. Como que yo vi desde el momento que falleció mi vieja, o sea hice el duelo pero como que el click que me hizo viste en la cabeza, como que yo no tenía que se... O sea como que yo tenía que hacer mi vida y no respetar a nadie más que mi vieja en ese sentido.

- *¿Algo más que me quieras comentar?*

- Pero es que ya hemos hablado todo, a nivel sexual, te lo agarre y te lo dije, puedo, o sea... a nivel amistad ya está, a nivel sexual esta, no sé qué otra... a nivel vida ya está, a nivel trabajo ya está, y te lo vuelvo a repetir, a nivel sexual yo puedo llegar a hacer de activa en una relación con algún cliente o con una pareja o algo por el estilo, pero yo no siento de que mis genitales sean de hombre, para que te quede claro.

- **SUJETO 3**

- *¿Cuál es tu nombre?*

-V.

- *¿Edad?*

-¿Edad? (risas) Ya empezamos mal. 43

- *¿Cómo fue todo tu proceso de transformación?*

- Bueno, o sea, empezas desde chica como que se llama. Empezás por una parte, que es la parte gay, como es que se llama... que empezás ya sabiendo que te empiezan a gustar los hombres, hasta que empezás a tener relaciones que es el transcurso más o menos de los 11 a los 13 años, que empezás ya a tener relaciones... con roce, nada de penetración ni nada por el estilo. Hasta los 13, 14 años que empezás ya a tener una relación ya, más contundente diría. Bueno yo me hice travesti tarde, o sea de grande, yo me hice casi a los 30 años. Yo me fui a vivir a Córdoba y empecé como que llama... porque mis viejos estaban los 2 vivos. Ahora son los dos fallecidos, empecé a viv...me fui a vivir a Córdoba y empecé todo este proyecto allá, todo el trayecto, el transcurso de la vida... la transformación. Empecé a operarme y por teléfono le decía a mi mamá, me opere la cola que fue lo primero, eh... después cae mi vieja enferma y en ese transcurso yo me hago la primera postura de tetas, que, que... tengo lo que es silicona líquida, falleció mi vieja. Bueno yo en el... como que se llama me hizo como un click en la cabeza, entonces como que se llama, me volví a hacer otra postura más ya como que me sentí más liberada al no estar mi vieja. Liberada en qué sentido, o sea como que yo no había llegado a la transformación por una cuestión de respeto hacia ella, como era una persona grande y todo eso... por respeto más que todo. Bueno después como es que se llama eh... yo dejo de ir a mi casa, con toda la transformación. Y tenía contacto con una hermana, esa emm una vuelta, en una oportunidad un día domingo se preguntan ellos por qué no iba, entonces mi hermana les agarra y le dice... a mí me dicen C, es mi apodo, que de chica me dicen antes era en mi casa era el C, después, entonces mi hermana como que se llama en el almuerzo agarra y dice eh lo que pasa es que el C ya no es más el C, es la C, y por una cuestión de respeto no viene acá a la casa que se yo que esto que el otro. Y bueno entonces estaba mi viejo y mis hermanos, entonces como que se llama, eh... entre ellos hablando dijeron de que, como que se llama que ellos me querían igual, me entendés o sea, simplificando más o menos lo que ellos hablaron. Entonces vino mi hermana un día a donde yo vivía que me había venido de Córdoba, y me dice eso, entonces yo empecé a venir a mi casa, y

ahí después fue toda la transformación o sea , le dio un ataque a mi viejo, y yo seguí con el transcurso, ya tengo 43 años.

- *¿ Vos de chica ya sentías tu identidad trans?*

- Es como que se llama, es como que te sentís reprimido en ese sentido... o sea, por ejemplo, hace 15 días, yo estuve cuidando la ca... mi casa de familia, que mis hermanas las solteras se fueron a San Luis, entonces yo me quede con... me quede sola en la casa y viene a almorzar un día domingo mi hermana la mayor, que tiene 55 años y ella en un comentario con, ella es evangelista, en un comentario con los evangelistas que estaban hablando la gente de ahí toda la historia de ella. Saltó en defensa mía y agarró y dijo que tenía un hermano que era hermana, que era travesti y que la amaba. Y que ella se acordaba que como se llama, que yo para ella siempre fui mujer. O sea que ella se acordaba que yo habré tenido 4, 5 años iba a mi vieja y le rompía los quinotos para que me hiciera un traje de bailarina, cosa que yo ni me acordaba, si ella no me hacía en la conversación, yo ni me acordaba, me entendés? así que eso tiene que haber sido desde chica. O sea no podes vestirme de mujer porque vos, no sé qué edad tenés, pero como que se llama, hace unos años atrás no estaba ni el artículo, estaba el artículo 80 que es la simulación de sexo y toda la historia. O sea como que hemos venido pasando por distintas etapas, que ya están más libre todo esto. Yo tengo secundario incompleto, pero en la primaria, a mí no me veías jugar con los chicos nunca, me entendés? O sea, siempre tiras para ese lado, para mí es o sea, ya es una forma que como se llama que venís desde chica.

- *¿Cuántos hermanos son?*

-Te vas a morir, somos 13 hermanos, 13 uno fallecido y mis 2 viejos.

- *¿ Vos cual sos?*

- El hijo lobizón (risas) el séptimo. Por eso salí rara (risas)

- *¿Tu adolescencia cómo fue?*

- Y que te puedo contar o sea, muchos hermanos, una vida o sea, mis viejos siempre se acuerdan... como te puedo llegar a decir, lo que me acuerdo es que mi viejo se la pasaba trabajando, mi vieja en la casa, yo peleando con mis hermanos y mis hermanas.

-*¿Cómo era tu relación, por ejemplo con tus compañeros en el secundario, mas allá de que, vos me decís que tenés el secundario incompleto. Hasta que año llegaste?*

-Hasta 3ro.

- *¿Cómo fue entonces, como era tu relación con tus compañeros?*

-Y siempre, están las gastadas, siempre te joden, siempre por ejemplo... ya venís, ya, por ejemplo en la fiesta del mariposón salís vos primera, siempre están las gastadas y todo eso. Pero por lo menos dentro de todo por lo menos fui aceptada.

- *¿Por qué fue que dejaste el secundario?*

- Si, la verdad que no, o sea no me acuerdo si salí peleando con mi viejo, por discusión de pendejo adolescente cuando estas en la edad del pavo... no me acuerdo porque deje, porque salí peleando con mi viejo, y en realidad después me fui unos meses a vivir con una hermana mayor. Después volví, me viejo me dijo que siguiera estudiando y yo no quise. Empecé a estudiar peluquería, y ya a los 21 años ya estaba viviendo sola... 20.

- *¿Nunca ejerciste de peluquera?*

- Ejercí en el trayecto que estudiaba, en el año que estudias como que se llama, peluquería, y siempre con la familia, ahora no me queda nada. Esas cosas las vas perdiendo, se te van perdiendo, te las van pidiendo.

- *¿No tenés tampoco ninguna intención de terminar de estudiar?*

- De estudiar? Peluquería, no, en este momento. No o sea tampoco quiero, sé que no voy a ser prostituta toda la vida, pero como que se llama, tengo otras intenciones. Quiero empezar a ver si puedo hacer un curso de corte y confección de ropa. Eh... quiero hacer un proyecto también para... de disfraces, para montarme un negocio de disfraces, ya que ahora se están usando mucho para eventos, para cumpleaños todas esas cosas.

- *¿Cómo elegiste el nombre V?*

- En realidad cuando me fui a vivir a Córdoba, empecé a trabajar con avisos en el diario, me empecé a vestir de mujer, y necesitaba como que se llama, un nombre, y ya me gustaba V, porque tenía una prima que era muy compinche con ella, entonces elegí ese, o sea, ese fue el primero que se me vino y ya quedo, ya quedo, quedo. Me hice el documento ya tengo el documento y quedo como V.

- *Y en cuanto a parejas ¿Cómo ha sido?*

-Y ya hace como 4 años que no estoy en pareja, con pareja, 3..3 años.

- *¿Vos revelaste a tu familia que eras trans, después de que murió tu mamá?*

- Claro. Ya sabían todo lo mío, todos mis hermanos ya sabían, que se yo... de que era gay y todo eso. Pero no sabían de que yo había hecho lo de la transformación, cuando mi vieja cae enferma y falleció bueno si ya me vieron, yo en ese tiempo ya caí con el pelo largo rubio, y una primera postura de tetas pero caía, como es que se llama... con ropa grande, no se notaba mucho.

- *¿Cual fue tu primer trabajo?*

- *¿Cómo trans?*

- *No en realidad como toda tu vida.*

- Es que yo he trabajado en una fábrica de muebles, he trabajado para un contador en una oficina, he trabajado como cajero... siendo gay te estoy hablando, acordate que yo empecé a los 30 años que hice toda la transformación, eh fui como cajera, ehh cajero de una confitería, fui auxiliar abordo, para una línea de colectivos. Y siendo travesti como que se llama, eh caes en la prostitución. Yo soy peluquera también, estude antes de hacerme travesti, pero no ejercí nunca.

- *O sea que tu primer trabajo como trans fue la prostitución?*

-Fue la prostitución, y después ahora trabajo para una ONG.

- *¿Ah no te prostituís más?*

- No sí, hago las 2 cosas.

- *¿Por qué elegiste prostituirte?*

- Y por una cuestión de que tenés la plata más fácil, no sé, por una cuestión más de nivel económico.

- *¿Vos cambiarías de trabajo?*

- Es que no lo vas a dejar nunca, una persona que se prostituye y dice quiero dejar la prostitución, no lo va a dejar nunca. Porque te digo tiene sus cosas buena y sus cosas malas... eh te doy un ejemplo: por ahí vienen tipos que vienen que ves que te están dando plata, y vos tenés ganas de agarrar y decir guardate la plata me entendés? porque te gusto el tipo, o también tenés lo contrario, que te está haciendo falta la plata, así como gano la gasto, me entendés, por ahí te está haciendo falta la plata y te tenés que aguantar cada cosa... o sea cada persona que no te gusta.

- *¿Qué proyectos tendrías para tu futuro en este momento? Tenés alguno?*

- En realidad, no, no me he puesto.

- *¿No te has puesto nunca a pensar en que quisieras para el futuro?*

-No.

- *Vos cuando empezaste tu transformación, ¿empezaste por ejemplo a tomar hormonas?*

- Nunca tome.

- *¿En tu trabajo en la ONG, que haces?*

- Yo trabajo en los consultorios externos del hospital central, y hago todo lo que es prevención, eh ETS. Doy talleres también, a personas enfermas con VIH. Enseño como usar preservativos, entrego preservativos, les doy... por ejemplo si yo me encuentro con una persona con VIH le puedo llegar a dar una charla como para sostenerla y todo eso, les puedo, los puedo... o sea la persona con VIH mandarlo a la ONG y decirle que hay psicólogos, abogados, me entendés, muchos, muchos... muchas contención alrededor, me entendés porque hay muchas personas que se quieren o matar, o algo por el estilo, que se le cae el mundo, entonces como que tenés, al ver una persona... nosotras más las trans, que son más, más reprimidas, les cuesta más ir como que se llama a hacerse ver, y todo eso.. la travesti o sea para irse a hacer ver, se tiene que estar muriendo. Ahora está cambiando, ahora está cambiando, pero por ejemplo como que se llama yo hace 15, hace 15... mañana se me terminan las vacaciones, estuve 15 días de vacaciones... hace 20 que estuve con una chica trans, que hacia como un año que yo le había entregado preservativos, y hace 20 días estuve haciéndole una encuesta a ella y hace 3 días falleció, me entendés? o sea a lo que voy yo, de que a la travesti o sea, está más, todavía está mal mirada me entendés a nivel social, entonces como que se llama, le cuesta salir más a la... por eso es que me han agarrado un grupo de travestis, y están en proyectos que... pero yo hago de todo, yo me puedo estar acostando 3, 4 de la mañana y a las 7 estar levantada.

- *¿Por qué elegiste este trabajo en la ONG?*

- Emm yo salía con un chico, que como que se llama, que tiene un hermano que es gay y es el presidente de la ONG, y ese chico le había dicho que salía conmigo, entonces como que se llama, el chico un día en el boliche me agarro y me dijo , sabes que yo soy hermano de Facundo, por eso.

- *¿Pero a vos te interesa la propuesta?*

- No, si, obvio. O sea, yo lo veo porque lado, yo lo veo en el lado de poder salir de acá, yo alquilo acá. A mí me gusta estar en contacto con la gente... a mí lo que no me puede llegar a gustar, es el viaje en colectivo porque te lo vuelvo a decir de nuevo, el mendocino es muy cerrado, no es como el cordobés, o el porteño. El cordobés es más abierto, el mendocino es mucho más cerrado, en Córdoba no te dan ni 5 de bola. Acá por ejemplo te subís al colectivo y se te dieron vuelta todos, eso es lo único malo que tenemos acá en Mendoza. Pero yo lo uso, por eso, para estar más en contacto con gente, me entendés, me gusta eso, me gusta eso.

- *¿Cómo son tus relaciones actualmente, con tus familiares, con tus amigos?¿ Como las calificarías?*

- *¿Cómo califico yo?*

- *¿Tenés buenas relación con tus familiares en este momento?*

- Con mi familia más que bien, o sea ellos se hicieron todos evangelistas. Pero ellos a mí me respetaron, el evangelista es muy reacio para la, para ser, para tener en la familia un gay o una travesti, peor todavía una travesti. Como que se llama pero, mis hermanos nunca me hicieron a un lado, al contrario. Yo llamo por teléfono, o yo ellos me llaman por teléfono, o yo los voy a ver, o ellos me vienen a ver, y están con lo único "que dios te bendiga", y agarro como que los miro así, medio... y cuando empiezan a hablar de religión como que se llama, yo agarro me doy media vuelta y como que me piro, o sea respeto, hasta que ya me cansan me entendés. Cuando empiezan a hablar de religión, es igual que política, ellos tienen su creencia, y yo tengo la mía. Pero nos respetamos

en ese sentido. Y están permanente, permanente pendiente de mi... como saben que yo vivo sola, ellos no quieren que yo me prostituya, pero por una cuestión me entendés de que ellos conocieron a una conocida mía de que la mataron en la ruta, que le pegaron una puñalada por atrás, entonces les quedo a ellos eso, entonces por eso no quieren ellos que yo trabaje, que trabaje en prostitución. O sea todos los días cuando yo hablo por teléfono con ellos, me dicen cuidate que dios te bendiga y toda la historia, están pendientes de que si yo vuelvo y todo eso. Y con amigos, no tengo muchos, amigos que han quedado , amigos gays que han quedado de la infancia que éramos 5 en un barrio, la única travesti soy yo, ehh... y amigas travestis, puedo llegar a tener conocidas, pero no, soy media en ese sentido, soy media reacia, soy libriana, así que no me gustan las cosas raras.

- *¿Cambiarías algo de vos misma?*

- ¿De mí? Puede ser muchas veces lo que te acabo de decir, el carácter, de que por ahí me entendés o sea, puede ser que ya tenga carácter de vieja, no sé qué de que, por ahí con los vecinos que rabio mucho, yo estoy acostumbrada a vivir sola, siempre he vivido sola y ahora tuve que venir a alquilar con vecinos al lado, al lado hay niños, yo tengo otra costumbre me entendés de estar tranquila que se yo, entonces, lo único, carácter nada más puedo llegar a camb... pero con mi vida... estoy bien.

- *¿Cómo fue el cambio de documento?*

- Es que en realidad, ya o sea, eso a nivel psicológico, o sea por ejemplo, eh si yo me iba a hacer ver, antes de hacerme ver, yo psicológicamente iba pensando mi nombre anterior, o sea como que vas borrando tu nombre anterior, lo vas borrando, lo vas borrando, por eso cuando sale lo del documento, yo me pongo a conversar con mis amigas porque había chicas que no se lo quieren hacer, y les digo que por... y me dicen que no que no se lo van a hacer, porque en realidad vamos a hablar claro, en realidad seguís siendo un hombre, según ellas. Entonces agarro y les digo, pero es que no o sea, no pasa

por ese lado, porque por más de que vos tengas genitales de hombre y el documento diga sexo femenino, por ejemplo a mí no me gusta de que ir a hacerme ver a un hospital público, o a algún lado y te nombren por el nombre de varón, o sea no va conmigo. Ellas dicen que no están ni ahí, ni nada por el estilo, o sea no todas tenemos la misma forma de pensar. Cuando sale lo del documento yo anduve como activista por lo del artículo 80, la mayoría de cosas donde salen travestis me vas a ver a mí, en fotos de diario o algo por el estilo va a estar la gorda metida ahí como quilombero. Con lo del documento bueno toda la historia, también, emm después yo tuve un problema, cuando me fui a hacer el documento, deje pasar como 2 meses... no un mes, un mes y medio, voy a hacerme el documento, me hac... me hacen el documento, pero a la semana me llaman del registro civil, y mi documento estaba mal hecho, estaba invertido los nombres, el documento anterior, el de varón, ponele Francisco tanto, estaba tanto Francisco, ponele, por darte un ejemplo. Entonces como es que se llama tuve que hacer, ir a la semana al registro civil a hacerme el documento anterior, para que viniera como tenía que ser, como en la partida de nacimiento, y demoro 15 días, después de los 15 días hacer la partida de nacimiento, hacer los trámites para que vayamos no sé qué, la partida de nacimiento, espere 70 días, para esa cosa, a mí me demoro muchísimo, las otras personas en 20 días, 25 días le llegaban, a mí me tardo 70 y hacer el documento, y después me demoro 15, 20 días más.

- *¿Vos tenés pensando hacerte una cirugía de reasignación de sexo?*

- No. No, no me gustaría.

- *¿Por qué?*

- Es que como que se llama, es que yo, como te puedo... es muy complejo, ehh... El tipo que se acuesta con una travesti es porque ve una mujer con genitales de hombre, eso es lo que yo pienso. Tengo amistades que son psicólogos y toda la historia, y lo hemos hablado y más o menos como que me dan la razón. Por más que yo use mis genitales masculinos, yo no siento como

que estoy actuando como una persona masculina, ahora no me acostaría con una mujer ni a palos. Hay otras chicas que en la ruta por plata lo han hecho, a mí me lo han ofrecido, pero yo no lo he hecho nunca... miento, lo hice en una oportunidad en Córdoba. Me pagaron por ejemplo a nivel ahora, yo al cliente agarre y le dijo como para sacármelo de encima, te sale 1000 pesos, y el tipo me dijo que sí. Me cayó con la pareja, me dijeron que ellos querían estar 5 min en la habitación, cuando yo voy a la habitación, obvio que ya había cobrado, entro a la habitación, el tipo estaba conmigo, me calentaba, podía tener relaciones, de hecho tenía erección, le tocaba a la mujer y no tenía erección para nada, ahora la que te dice, la travesti que te dice que no trabaja como activa, son mentiras. Te recibís mañana de psicólogo.

- *¿ Vos no te haces la reasignación de sexo, por una cuestión práctica, laboral o porque realmente no te gustaría hacerte la cirugía?*

- No, es como que se llama, conozco muchas personas, ya he leído por ejemplo de que la mayoría de las personas que se han operado o se han suicidado o no, no han quedado bien.

- *¿ En vos sería como medio, un poco de miedo hacia eso?*

- Es que yo me siento bien con lo que yo tengo, o sea mi genital es de hombre, pero yo no lo siento así. Te estoy matando la cabeza. (risas)

- *Consideras que a los largo de este proceso has cambiado vos? No físicamente sino en cuanto a tu forma de ser, has cambiado durante todo este tiempo?*

- No, porque como que te digo, o sea podes llegar a estar vestido de mujer... de hombre me entendés? anteriormente, pero a nivel psicológico me entendés, te sentís de otra forma. O sea no lo llegas a concretar por una cuestión de respeto hacia la familia. Como que yo vi desde el momento que falleció mi vieja, o sea hice el duelo pero como que el click que me hizo viste en la cabeza,

como que yo no tenia que se... O sea como que yo tenía que hacer mi vida y no respetar a nadie más que mi vieja en ese sentido.

- *¿Algo más que me quieras comentar?*

- Pero es que ya hemos hablado todo, a nivel sexual, te lo agarre y te lo dije, puedo, o sea... a nivel amistad ya está, a nivel sexual esta, no sé qué otra... a nivel vida ya está, a nivel trabajo ya está, y te lo vuelvo a repetir, a nivel sexual yo puedo llegar a hacer de activa en una relación con algún cliente o con una pareja o algo por el estilo, pero yo no siento de que mis genitales sean de hombre, para que te quede claro.

- SUJETO 4

-Heeem... el tema de cuando empecé el tratamiento hormonal y después la cirugía, todos te dicen hay! Pero eso es una castración química y después de quirófano y todo lo demás, yo nací castrada, porque al tener los testículos altos, he, elevados era estéril. O sea yo de entrada tenia la imposibilidad de de de procrear, de tener hijos, lo que hubiera sido normal entre comillas, este... nadie lo sabe por qué no lo sabe? La mayoría de los médicos cuando nacen los chicos, si tienen condiciones intersexuales, suelen tratar de no avisarles a los padres. La mayoría de los casos no les avisan a los padres, por qué no les avisan? Por qué no quieren que se horroricen los padres y empiecen esto es culpa suya, esto es culpa del otro, y más el argentino que le echa la culpa siempre al otro no?, esteee, yyy... claro se horrorizan.. hay! Mi hijo no es normal! Mi hija no es normal! Que voy a hacer? Que van a pensar de mi? Osea de de que recién nacen osea esta ese problema, imagínate cuando ya son grandes, es muy complicado el tema, y esto de poner todo en una comunidad, digamos te lo reduce a... como que fuera algo muy fácil de definir, muy fácil de categorizar, no es así! Es imposible, por ejemplo ahora te hablan que todo esto es una autoconstrucción, que autoconstrucción me hablas? Si hee... sueña muy porteño lo mío? Haa (risa) sssss... esteem.. por ejemplo... muchos me dicen de buena onda también, bueno si es lo q elegiste ser, que?? Yo elegí ser

varón yo, yo quería ser varón pero a toda costa quería ser varón, yo hasta los 33 años, me mataba para tratar de ser un varón, lo que yo entendía por normal. Por supuesto mi versión de un varón normal era un varón de heavy metal con el pelo larguísimo, aros, chupines, y botas, no tan diferentes de lo de ahora, pero, esteem... queee.... Intente tener novias pero nunca paso nada, intente decir bueno voy a ver a los varones a ver si me gustan, y tampoco me gustaban. Y por qué? Porque no me gustaba yo, si yo no estaba segura de que era, o mejor dicho de por qué era así, que es diferente. No me gustaba, no estaba conforme con lo que yo era, ni como era, que me iba a preocupar por que me gustaba de afuera, si no me gustaba yo, o sea, no me sentía cómoda con nadie. Esteem... hice todo lo que la mayoría de las tran-sex-uales hemos hecho, yo hice fierros, toque en bandas heavy metal, hice todos los deportes que pude, tome drogas... por muchos años, heeeem... yo no me metí por ejemplo en fuerzas armadas o cosas así, pero es común, muy común, la gran mayoría de las que tiene mi edad o más, son ingenieras, han sido militares, esteem... en el caso de mi jefa abogada, pero abogada a nivel político, fue candidata a gobernador de Mendoza, esteem.. En fin, siempree destacándose en algo que está muy alejado de toda la comunidad y el mundo ese que se espera. La mayoría de las travestis, sobre todo aquellas de bajos recursos, porque hay una gran diferencia en el ambiente donde vos creciste, qmm (carraspeo de garganta) en mi ambiente: clase media típica, o sea yo soy de Buenos Aires y mi papá era bancario y mi mamá era docente, o sea, la clase media de los 70 a full viste, familia tipo completa, pero digamos con estudios, con instrucción... clase media. Entonces a mi siempre se me inculco, mas allá de lo que ya tengo incorporado, la investigación, el estudiar, el averiguar el por qué de las cosas. Que hoy cada vez lo tiene menos los chicos lamentablemente, pero.. no importa. Sigue habiendo algunos quienes investigan muchas cosas no?, hoy con internet que es tan fácil encima, si quieres hoy internet es maravilloso, sino puede ser una porquería, una pérdida absoluta. Antes no había nada de eso, entonces, un año clave, eso Marcelo te lo puede decir también, un año clave... en la Argentina por lo que he

visto en todo esto de laaa.. de la... aceptación de la salida como trans fue entre, más o menos , 2003, 2004, 2005, en mi caso fue 2005, que no casualmente, fue cuando internet realmente se volvió... muy fácil, todo el mundo ya tenía internet. Porque antes había pero era mas de los locutorios... lugares muy específicos, con ese desarrollo de internet heeem... la investigación y todo sobre estos temas de transexualismo... es muy increíble que todavía sigan habiendo tantos estereotipos y tanta ignorancia sobre el tema, cuando en internet hay tanto, pero la gente no lo busca, ahora cuando salió internet, más o menos en los 96, por ahí.. 97. Que no era muy habitual, yo me puse a investigar, a ver que era, y claro yo lo que conocía era el tema transexualismo, pero si vos, 10 años atr... bueno no 10 pero ya vamos camino, 8 años atrás, o 6 años atrás vos ibas a.. no .. no que digo, son más de 10 años ya, je, esteee... me estoy perdiendo, heee vos ponías transexualismo en internet en los buscadores, de entonces, esteeee... te salían paginas porno, paginas porno de travestis, tipo los videos brasileños de travestis, que eran famosos, buee... esteee.... Y eso no era, y no era porque yo lo había aprendido, por que cuando yo había salido la moda de los videos de los vhs, soy vieja ya (tono de risa), en los 80^a estaban los videos de travestis brasileñas, y a ver cierta identificación yo sentía, pero había algo que no me cerraba, que no concordaba. O sea yo entendía perfectamente.. esteee... a ver.. en que sentía yo identificación? En que yo entendía que esas eran personas que habían nacido con cuerpo de varón, que se sentían atrapadas en esos cuerpos de varón y que hacían algo para... mostrarse como mujeres, pero no me cerraban varias cosas. La principal de todas que se dejaran digamos... su sexo normalmente, y lo peor, que lo utilizaran con gran placer, que eso era lo que yo no quería para nada, pero era lo único conocido, entonces ahí empecé a ver que había muchas diferencias, después a lo largo de los años conocí algunos travestis en Buenos Aires... circunstancialmente, de pura casualidad, salíamos de ensayar con la banda y todos lo de la banda conocían a travestis y yo no, entonces venían.. hee que haces Carlita.. que se yo, venia se acercaba y te saludaban y lo primero que hablaban era de sexo. Y yo era la persona más asexuada que se

te puede ocurrir, o sea, sexo cero, cero, era lamentable, lamentable porque sufría por eso, o sea.. no puede ser digo... iban pasando los años y seguía siendo lo mismo, nada.. un ente... aparentemente para... desde afuera, para todos los demás era un... ya te digo un chico roquero así... pero normal, les llamaba un poco la atención que no fuera mujeriego, porque eso es lo normal... muchos se meten al rock para eso, estee... pero dentro de todo era normal, siempre fui sociable. Otro de los estereotipos del tema trans es que... en sus vidas pasadas eran recontra retraídas, y no tenían relación con nadie y... a mi no me paso, conocí algunos casos que sí, pero esos casos han hecho la transición y siguen siendo iguales, osea que eso es la personalidad de uno. Heeee... y volviendo al tema de lo de la investigación con internet, en esa.. más o menos por ahí.. 2003, 2005, heee se empezó a encontrar información sobre el tema y sobre todo una información distinta, porque vos ponías transexualismo, y además de las paginas porno, salía disforia de identidad de género, en ingles... en inglés, gender identity disforia, o disorder, como le dicen allá, y eso me llamo la atención porque sonaba algo científico. Yo soy profesora de inglés así que, el inglés siempre me ha salvado mucho, y en internet saber inglés... el 80% de las páginas del mundo están en inglés, hay mucha más información. Hoy también la hay en castellano, pero, hace 8 años atrás escaseaba un poquito, desde ahí te ibas a otros links en español, pero de entrada era difícil encontrar, y ahí claro empecé a leer, lo que las investigaciones como iban hasta ese entonces.. y todo lo demás y dije.. (palmada) esto es lo que me pasa, lo que pasa es que ahí entré en una dicotomía grande, porque vos tenes el tema de: hasta acá yo me engañaba sin saber... en que no sabía lo que me pasaba, entonces yo decía bueno pasan los años, se me va pasar, cuando era así de pigmea, no sabía porqueee.. sos chiquita.. que se yo, no sabes, ahí no te engañas, directamente no tomas conciencia, mucho mas hace 35 o 36 años, porque ahora los chiquitos de 5 o 6 años son así (chasquido de dedos). Pero antes éramos más nenitos, más añiñados... en la pubertad que yo no me desarrollaba, me tuvieron que dar tratamientos con hormonas masculinas para desarrollarme, a los 14 años yo

parecía de 8, de 8, 9 años. Era súper chiquito de tamaño, y no me había cambiado la voz, mucho no me cambio igual, estee.... chiquita, nada no.. era un nene, esteeee, cuando vino.. vinieron esos desarrollo que fue una pubertad tardía, porque el resto ya estaban bien en la adolescencia y yo estaba recién en la pubertad, gracias a ese tratamiento. Claro ahí el engaño era... bueno cuando termine el desarrollo masculino y todo lo demás, cambiara lo que sentía.. y no, era pero todavía, pero bueno la adolescencia, la edad del pavo y todo lo demás cambiara.. y no, después bueno.. osea siempre te vas poniendo excusas sobre por qué y lo vas pateando para adelante, con la idea de que alguna vez tal vez será. Disforia de género estaba en los manuales de DSM-III de DSM-IV, vamos a ver en el DSM-V como sale, estaba como... en el DSM-III estaba como una enfermedad mental básicamente. O sea la persona esta del tomate y se siente que es una mina en un cuerpo de varón o viceversa, como lo curamos? Bueno las viejas teorías eran con tratamiento, si hace falta electroshock, pégame y llámame marta..viste.. todas las cosas necesarias para ver si lo curamos, no lo curamos.. listo bueno, el siguiente curso que queda es tratamiento y todo lo demás. Así era antes, con el DSM-IV llegaron a la conclusión que no era una enfermedad mental, pero si era una condición mental. Mejoro un poquito, si que sin ser precisa digamos, pero si que básicamente en lo mismo, es una persona masculina, que se siente mujer, o una persona femenina que se siente hombre, ahora; y acá viene donde yo disiento con eso, por que como yo te dije antes, yo quería ser varón, mi dolor no era estar en un cuerpo de varón, tal vez porque mi cuerpo no se desarrollaba mucho y nunca se ha desarrollado demasiado, si yo tengo espaldas más bien anchas y todo eso es porque hice natación a nivel profesional, gimnasia deportiva, tenis, fierros, y todas esas cosas. Pero mi cuerpo en si era chiquito y no es un cuerpo muy masculino pese a todo, piernas por ejemplo nunca saque músculos, los pies son chiquititos, yo usaba, tres número mas grande los zapatos y zapatillas, era 37 y medio... En las manos, yo no... osea... y ahora estoy gorda, estoy excedida en más de 10 kilos, esteeee... tal vez por eso para mí no era tan doloroso. Yo he conocido a otras que tienen unos cuerpos, o tenían unos cuerpos, previo al tratamiento, cirugías

y demás, queeee.. y sii, es como pa que te duela , esteee... la voz también ayuda por ejemplo, hay otras que tiene voces... muy graves muy mas... o la forma de hablar muy masculina, que se yo, esteeee.... Paradójicamente yo antes hablaba como un varón, el cambio fue fumm así de golpe, no tuve que hacer nada ni.. ni.. nada salió solo, pero eso voy después... yo lo que sentía, el dolor mío... no era sentirme una mujer atrapada en el cuerpo de hombre, no!, lo que a mí me dolía era que yo, tenía un cuerpo de hombre, más o menos, y quería se hombre, entonces porque miércoles me sentía mujer, esa era mi disforia. Yo no me sentía atrapada en un cuerpo equivocado, yo lo que sentía era.. o lo que yo me decía a mi misma era.. por qué miércoles estoy pensando algo que no corresponde, que no va, que no está acorde a todo lo demás, si todo lo demás esta normal, entre comillas. Por qué me siento así?, por ejemplo yo iba con mis amigos, y uno de los grandes deportes de los varones es darse vuelta a mirarle los traseros a las chicas... ojo las chicas también lo hacen he.. bueno... entonces yo iba con el grupo de amigos y no me daba vuelta a mirar, y yo decía... me voy a dar vuelta y voy a decir: que buen culo! qué bueno, como me le tiraría encima, osea eso era lo que yo me hacia psicológicamente, me daba vuelta y lo primero que pensaba era.. por debajo, obviamente no lo iba a decir... como quisiera ser ella, no el culo, porque la travesti miraría el culo para tener ese culo y nada más, no no no. Ella, toda ella, completa, linda o fea, no interesa, y eso me partía al medio me mataba, me dolía y me daba bronca por que decía.. pucha no s va nunca.. obviamente para los veinte tantos años ya realmente me estaba autoengañando, porque sabía que si no se había ido hasta ese entonces, no se iba a ir. Pero para ese entonces yo ya estaba en las drogas, y las drogas.. cocaína.. una droga que digamos empezó siendo entretenido, divertido, pasar el tiempo y me olvidaba, por un rato me olvidaba de todo. Pero a medida que se fue haciendo mas y mas y mas cotidiano el uso, el abuso. Fue contraproducente, viste que se dice que las drogas abren la mente? Desinhiben, es verdad.... Las drogas abren la mente y desinhiben, abren tanto y desinhiben tanto que te pueden llegar a quemar, cuando dicen que una persona es violenta.. los robos y todo lo demás... seguro que esta

drogado porque ... mira las drogas no hacen a una persona violenta si no es violenta de entrada, si la persona es tranquila con las drogas va a seguir siendo tranquila, pero se va a desinhibir. O sea si sos tímido vas a ser menos tímido, si sos callado vas a ser menos callado, si sos charleta como yo vas a ser insoportable, insufrible, 7 horas ininterrumpidas de charla... desinhiben, pero no cambian a una persona, lo que si te puede llevar a desbarrancarte obviamente, eso sí. Yo no llegue nunca.... lo veo hoy, en retrospectiva, nunca llegue a la adicción pero si al abuso grave, grave, dos veces llegue a fondo digamos.. a tocar fondo.. Esteee... Llegue a pesar 20 kilos menos que ahora, y eso era mucho...., pero claro todo eso que al principio.. estee.. la droga lo dejaba así que quedara de lado, me llevo a cada vez pensarlo más, a obsesionarme con el tema. Entonces bueno.. intente suicidarme 3 veces, intente auto castrarme, eso en realidad fue antes de las drogas, fue a los 16 años, auto castrarme... tijera de costura viste? De costurera, de las grandes?... no si era un tema jodido, pero igual yo seguía pensando que...

- Pero que te llevo a esa situación? porque me decís que no lo tenias del todo claro hasta mucho más adelante.

- Es que el problema es este. Que no es que lo tuviera o no lo tuviera claro, en mi fuero interno yo lo tenía clarísimo. Lo sabia clarísimo, pero me auto engañaba, las personas en realidad, nos vivimos auto engañando respecto a muchas cosas, muuuchas cosas, muchísimas cosas... el famoso por ejemplo... en realidad la gente siempre está pensando más en que hace y no que es, por ejemplo... que sos? Medico, abogado, psicólogo.. no!, vos no sos medico, abogado, psicólogo, eso es lo que haces, esa es tu profesión, tu oficio, tu carrera, tu estudio, tu gusto... vos no sos eso. Vos sos un hombre, o una mujer, y dentro de un hombre o una mujer, sos así, así, así y asa, y como carrera o profesión tenes eso, como gusto tenes aquello y todo lo demás, vos no sos eso.. digamos una persona es la suma de todas esas partes. Pero ante todo es una persona, un ente, es un frasco vacio que no es tan vacio, y eso es lo que te da... aprendes con todo esto del estudio, del asunto del... el transgenerismo

por decirlo así, que uno no es un embace vacío, uno viene con un hardware, que.. digamos... el cerebro de hombre y mujer están enchufados diferentes, no son diferentes per se, pero están enchufados de manera diferente, trabajan de manera diferente. Bueno se ha descubierto con estudios, que las personas transexuales, y solo las transexuales, no las travestis, no los gays y lesbianas, solo las transexuales, tiene los cerebros cruzados, ahora es el cerebro el que está cruzado? O son los genitales los que están cruzados? Porque el cerebro se define antes que los genitales, es muy complicado el asunto, muuuy complicado, pero tiene mucho sentido porque, si vos tenes un hardware.. una computadora con un disco rígido que está preparado para un sistema y vos le pones un software diferente, que sería la crianza, en mi caso como varón, va a funcionar, algunos programas, otros programas no van a funcionar. Sabes cómo me di cuenta que tiene que ser algo de ese modo, aunque no importa si la ciencia lo corrobore o no, pero algo así hay, porque yo conozco aproximadamente unas 50 personas transexuales en el mundo... heee... la mayoría de Argentina por supuesto, pero hay de otros países también, la mayoría mujeres unos cuantos varones por otro lado, y en todos, en todos ... no en uno, dos, diez, el 80 %, todos los casos, hemos tenido algo muy similar, todas las que éramos varoncitos tuvimos serios problemas de desarrollo, serios problemas de desarrollo, la gran mayoría han tenido.. han necesitado, heee, tratamiento hormonales o por lo menos un esfuerzo, para queee de alimentación o de lo que sea, para que se desarrollaran, para que cambiaran las voces, para que se convirtieran en hombres, hombrecitos, todos los demás chicos les pasa, aparentemente, normalmente, a mi no me salió un solo pelo en la cara hasta los 24 años. Maldita sea... por qué salieron?, porque todavía tengo algunos cuantos, esteee, y en los chicos, que nacieron con cuerpo de mujer, mas grave aun, casi ninguno de ellos ha tenido menstruaciones, como lo explicas eso? Psicología? No, no, eso se explica de una sola manera, si el cerebro viene conformado del otro modo... el cerebro es el que le dice a las hormonas, a la edad indicada, que en las nenas suele ser a los 9 años y en los varones a los 11 años, empiecen a laburar, pónganse a laburar porque pa los

11 esta chica tiene que ser una mujercita y para los 12 este varoncito tiene que ser un pibe ya, empezando a cambiar la voz, gallo Claudio, todo eso. Pero evidentemente nooo, no le mandaba la señal, ese disco rígido no funcionaba con ese software que viene después, entonces a mi me criaron como varón, perfecto, a mi me encantan los autos, me enloquecen los autos, y se todo sobre autos, y yo tenía 400 autitos, por suerte mis viejos no amarreteaban en la compra de autitos no? bueno, ahora, yo jugaba con los autitos pero como jugaba? El autito del papa, el autito de la mama, el autito del hijo o hija mayor, abría la puertita: chau querida me voy a trabajar.. chau, mua mua mua, dame un besoo antes de irte, no te olvides de traer la leche cuando vuelvas y todo lo demás, osea, yo era un nenito que jugaba con autitos, normal... quien escuchaba la conversación que dice? Ese era un juego de nenas con muñecas, jugar a la casita, a la mama y al papa, que es de nenas, naturalmente de nenas, eso no implica que no haya nenas que juegue con autitos, ni que jueguen a la pelota, ni varones que juegan con muñecas, no hace absolutamente a nada, lo importante no es con que jugas? Sino, como jugas? No es tanto lo que haces sino como lo haces? Bueno y eso es algo muy sutil que si no sabes lo que estas buscando no lo vas a encontrar, entonces, heee, de hecho otro de los estereotipos que escucho de chicas sobre todo trans es decir... hee... a mí siempre me gustaron el color rosa, las muñecas Barbie, estee, las pelucas y los vestiditos. No me digas patrañas, tal vez algunas sí, yo no digo que no, pero no me vengas con eso, no jugaste a la pelota y te pelaste las rodillas? No jugaste con autitos? Si era lo que vos tenias, no me vengas con eso, no digo que no hubieran casos que sí, pero eso no garantiza nada, nada de nada. A mis tíos abuelos, en los años 20 los vestían de nena, con las tr.. era muy común en los años 20, en las altas sociedades, eran de clase alta, con los tirabuzones rubios acá y todo, vestidito y todo lo demás.. le sacaba la foto la madre, eran varones.. salieron a priori normales , no sabemos si salieron o no salieron normales, pero digamos, eso que te dicen, que la crianza, el ambiente, lo social, eso va a variar en el modo en que te comportes pero no en lo que sos, no cambia, porque entonces no.. a ver... si el ambiente social hiciera por

ejemplo al gay o para decirlo más coloquialmente al puto. Entonces en las barriadas no habrían putos, habrían solamente en los centros culturales donde hay mucho arte y exposiciones y solucióname esto ya! Viste? La propaganda? Claro esos serían los únicos gays del planeta, y fijate que cuando eran menos abierta visualmente, socialmente lo del tema que hayan gays y lesbianas todo la... como personas comunes, que es lo que son. Este, el gay era solamente el gay mariposón, refinado, y de arte, o de modista, que no deja de ser arte. Este, pero ni iba a haber un gay obrero, por qué? Porque evidentemente no tiene que ver ni siquiera donde te crías ni nada, hay algo que viene de fábrica, los gays también eh? yo no creo eso de que la homosexualidad es una elección tampoco, yo no creo que sea una elección. Sin embargo este, los modales, la forma de comportarse desde chiquitos y todo lo demás, no hacen tampoco un gay o un heterosexual nada, hay algo, unas conexiones que no son las mismas, que los demás, no digo voy a decir que sean incorrectas, pero a lo mejor no son incorrectas, a lo mejor está planeado así. El tema del transexualismo, el transgenerismo y travestismo, hee, creo que la mayor diferencia entre las tres si es un contexto social. Porque depende donde vos te crías, hay mayor necesidad a lo mejor de informarte de instruirte de averiguar, de comprender las cosas, que en otros que simplemente decís: ma si yo lo siento así y se acabó, y las travestis, sobre todo de clases bajas, suelen definirse como travestis y largarse al mundo a los 12, 13 ó 14 años y a los 12, 13 , 14 años. Si encima de todo venís de un contexto de clase baja, sin instrucción y todo lo demás. Primero que nada te van a moler a golpes, te van a echar de casa y vas a terminar en la prostitución, o por lo menos chiruseando en la calle. Y todo eso te va arrastrando cada vez más abajo, que te va importar averiguar qué es lo que te pasa o no te pasa, si ya estás en el medio del despelote. Ahora cuando vos tenés una vida relativamente confortable, de clase media, como la mía, vos esperas a ver qué ocurre, si explota explota, que se yo. Mientras tanto trabajas, estudias, tenes relaciones sociales y todo lo demás, y vas agarrando como una ardillita un poquito de información, cuando la información me llevo concreta definida, la leí y dije... hsss y ahora de que me disfrazo, porque ahora se

perfectamente lo que me ocurre. Hasta ahora eran todas teorías, nada comprobado, ahora está comprobado y para alguien como yo, que cree en lo concreto, ahora tengo la prueba, que hago? Ya no me puedo engañar más, y ahí vino todo un periodo, muy corto, de apenas tres semanas, tres semanas, después de 33 años, en los cuales, digamos, heee, se me dio vuelta la cabeza, en qué sentido? Me di cuenta sin analizarlo, o sea, no es que yo dije huy! En qué situación me puse no me queda otro camino. No fue solo la cabeza hizo.. buuuuu... pum! Y esteeee... y no me quedo otra, ni siquiera lo elegí eso tampoco, ni siquiera elegí el camino a tomar, se definió solo, salió solo. Y me dio mucho miedo, porque si yo durante 33 años venía negando, o bueno ponele, durante 20 años, porque ponele que los primeros 12, 13 años no seas lo suficientemente consciente para saberlo, pero después si, a partir de ponerle los 15 años, y ya sabes que sos. Se dice no el adolescente no sabe, no sabe? No sabe a lo mejor lo que quiere hacer, lo que es lo sabe perfectamente. Que lo acepte es otro tema, esteee... de golpe en tres semanas tuve todo ese cambio y no podía volver atrás, o sea, no podía volver atrás, y me asuste por qué no sabía que iba a hacer, y acá vamos a llegar al tema laboral que es en realidad por lo cual vos querías hablar no?

- *Si, de todas formas, de todo lo demás me interesaría preguntar que fue ese cambio en esas tres semanas?*

- Bueno, yo ya te digo a mi me gusta mucho investigar, cuando yo encontré eso de gender identity disorder , me puse a investigar. Y de ahí salte a 400 millones de links por todos lados, y perooo, cuando algo me interesa soy ávida lectora, pero ávida en serio, esto no me lo gane así nomás, los anteojos. Y estee, y encontré muchísima información, muchísimaaa, nunca creí que había tanta y estoy hablando de 8 años atrás, ahora es mucho más. Que es lo que descubrí? Que habían dos caminos solos, una vez que lo tenías asumido, puntualizado... definido, habían dos caminos solos, un camino era seguir adelante como estabas, tratando de ocultarlo, escondiéndote de vos misma, y eventualmente iba a explotar, como explota? Que uno de los tantos intentos de suicidio termine

concretándose, que se te salte la chaveta definitivamente y ya no sirvas para nada, que algunos de los caminos de autodestrucción que soles tener, que es bastante común he, era, bastante común el tema del alcohol, las drogas y todo lo demás, un escape, es un.. puede empezar siendo una diversión pero después ves .. huu esto es un buen escape, puede terminar pasándote la verdadera factura, esta todo más o menos relacionado. Pero hay otro.. osea dentro de ese mismo camino hay otros opción, que en realidad no entres por ninguna de esas vías, no tengas ninguna manera de, de.. digamos, de.. de.. de quitar un poco de presión, porque todo eso de las drogas y el alcohol aunque te hagan mierda, no deja de ser una quita de presión, de la olla, un poco, y que llegues a decir...a formar una familia, tener hijos.. que es ese uno de los temas más urticantes en este, en esto. Estee, no porque nos sea lindo, sino porque obviamente se complica diez mil veces más. Vos sola te estas metiendo en un callejón, con todo eso, pero igual sigue avanzando el tema, osea.. el cerebro llega a un punto que ese disco rígido dice... basta de este software, no ando mas, osea, primero anduvo.. anduvieron varios programas pero cada vez se van reduciendo y llega un punto en que la compu se tildo y no anda mas, y pasa eso, esteee, generalmente se sabe que a nivel mundial esa tildada suele ocurrir a un promedio de 34 años de edad. Mira vos fijate que yo lo tengo a los 33 así que estás ahí he? Promedio mundial, en algunos países como Estados Unidos y Canadá el promedio es más alto, casi 40 años, el promedio, y en otros países.. esteee, por ejemplo en el lejano oriente, Tailandia sobre todo, Tailandia, Malasia, estee.. ahí es más jóvenes, a los 25 años una cosa así, como que es el periodo en el cual.. paaa! No va mas no puede avanzar, no puede seguir avanzando con ese... ese personaje ficticio.... Pero tampoco sabe como pasar al otro lado, como hacerlo. El segundo camino, es hacer toda la transición, y que sea lo que dios quiera. Porque la verdad es que cuando vos te enfrentas a eso, sobre todo 8 años atrás, y ni hablar de 25, 30 o 100 años atrás, vos decís y como hago para que... para empezar mis viejos me acepten, y de ahí pa abajo todo, ni hablar de la sociedad, trabajos y todo lo demás, es difícil, ees difícil, pero.. y acá viene otro de los autoengaños que uno se hace,

es más difícil por tu propio temor, que por lo que de verdad te da de la sociedad. Que la sociedad se burla, que la sociedad no entiende, que la sociedad muchas veces es dañina y ataca.. si obviamente sí, pero no es tanto ha. Por ejemplo yo cuando llegue a Mendoza, Marcelo se va a re cagar de risa si llega a escuchar esto, esteee... Mendoza conservadora, no es tan conservadora como ustedes creen, es cierto que es un poquito solapada, es decir, ffff... no todos lo van a gritar a los cuatro vientos, pero vos fijate que acá tienen la fiesta de la vendimia gay, representa de verdad a la comunidad gay? No sé si la representa en serio, pero existe, abiertamente y apoyada oficialmente, no hay en ninguna parte del país eso, y esta hace años, no ahora, los últimos dos gobernadores... shhhh... todo el mundo lo sabe, sotoboche.. no lo admiten públicamente, pero lo saben todos. Acá hay más boliche gay per-cápita que en cualquier otra parte del país, es más, hay más que en cualquier otra parte de Sudamérica, Latinoamérica, y América... acá en Mendoza, hay más o menos unos 20 boliches gays, entre gays, lesbiana y travesti, no.. o trans. En Buenos Aires para que te des una idea hay unos 30, buenos aires es una ciudad 10 veces más grande que Mendoza, que la provincia de Mendoza no que la ciudad, esteee... saca las cuentas... y hay muchísimos, esteee... gays y lesbianas, y está bien que así sea, o sea.. no, no.. viste no es ningún problema, que lo tienen digamos un poco menos asumido, heee.. creo que lo tiene menos asumido colectivamente de lo que en realidad hay, por que vos te pones a ... te juro vos te pones acá y preguntas a todos los que pasan y vas a ver que.. 4 de cada 10 (son gays), preguntale al procurador jeje , a ver espérame un segundito..... a las... 8... (tecleando el celular), porque me tengo que juntar con... compañero mío del colegio que esta acá de visita con la familia, y ahora nos vamos a juntar, esteeee.... Eso con lo.. eso después te cuento todo porque.... A las 8:15 en... (tecleando el celular) vamos a tomar una cervecita a la Arístides, esteee.... Aris.. ti.. des.. lo que es... y olas.. cua.. ga... listo! Esteee... por dónde iba? Jeje

- *Que habían muchos más gays acá en Mendoza que....*

- Si, proporcionalmente obviamente, en el total no, heee.. Pero lo que digo es que vos fijate que un concepto de una sociedad re conservadora, re cerrada y todo lo demás. A ver si hay tanto gay y tanto gay que lo asume y todo lo demás, y tanto boliche y todo lo demás. Porque no hay tanto problema al respecto. Ta bien, que hayan más gays o lesbianas no hacen una sociedad más abierta, está claro que eso no es lo único, porque pueden ser conservadores, aunque parezca un entredicho, porque no, en realidad en que es conservadora Mendoza? políticamente, y en algunas tradiciones bueno .. de familia y todo lo demás , que obviamente en todas las ciudades del mal llamado interior del país, de lo que nos sea Buenos Aires para decirlo así, estee.. se han mantenido más que la ciudad de Buenos Aires, que en la ciudad de Buenos Aires por que en la provincia de buenos aires es igual, o peor, son mas gauchos que... je... bueno, los gauchos se las traen también, hay cada uno.. con bombacha todo el tiempo que querés... bueno el tema es que en 2005 con toda la información, yo de todas las personas que conozco entre ellas.. Calorina. Estee y otras más, vos fijate Carolina no te voy a decir la edad pero tiene unos cuantos años más que yo, yo también.. no sé si vos te acordás que habían salid en los medios, no se acá en Mendoza pero... de una chica que llamaban Nati que se operó siendo menor de edad, la menor... de Córdoba, de Córdoba, se operó en Buenos Aires, la plata, a los 17 años se operó, y ella había salido en todos los diarios, a los 15 años, porque estaba pidiendo la autorización judicial y todo lo demás.. bueno, Nati que no se llama Nati se llama Gabi, yo la conozco desde los 14... desde los 14 años de ella obviamente, ahora tiene 22 años y vive en España. No sé cómo le estará yendo con España que es un desastre, tan tan jodidos.. va mi primo esta allá y le está yendo bárbaro, que no sé cómo hace, no quiero averiguar mejor. Esteee... bueno ella, tiene 19 años menos que yo, y cuando tenía 6 a... el padre de ella es pediatra y la madre era docente. Cuando ella.. ella misma me lo conto, dice... cuando yo tenía 6, 7 años, mi papa, pediatra, vino y me dijo... vos te sentís una nena? Y yo le dije nooo, pero por dentro me quería morir porque me había descubierto. Por supuesto que a esa edad no le das mucha bola, entonces cuando tuvo.. cumplí los 12 años, vino y

me dijo.. te lo voy a preguntar una vez más... vos, te sentís una nena? Y le dijo que sí. Cuando le dijo que si, el padre.. pediatra.. se puso a investigar ferozmente y encontró toda esa información, con toda esa información, le dijo... que habi... que era lo que quería hacer... le dijo.. no sé qué es lo que quiero hacer, pero se lo que no quiero hacer, no quería seguir desarrollándose, cambiando y ser como su hermano, porque? Por qué odiara al hermano? Nooo lo adora, pero no se sentía así y veía lo que era el hermano, que había crecido, que era alto, que tenia vos, que, que que.. le crecían pelos y todo lo demás, así que el padre a los.. hee.. 13 años de Nati, con toda esa investigación que había hecho y con algunos contactos, consiguió bloqueadores de hormonas fe.. de hormonas masculinas, bloqueadores, nada más. Digamos, la friso en el tiempo, y de los 13 a 14 años no se movió un milímetro su desarrollo, quedo ahí. A los 14 años ya con terapeutas de por medio y con el apoyo de la madre que hasta ese entonces no lo tenía, porque la madre lloraba a su hijo muerto, tontería eso también, y después te explico por qué. Empezaron a darle las hormonas femeninas, a los 14 años con un año bloqueado de desarrollo. Es decir no tuvo un desarrollo masculino, apenas llego a tener el primer mínimo desarrollo que fue un poquito de pelito acá, la vos medio gallo Claudio, lanza la bola chico, digo arrójala, viste? Y un poquitito que creció apenas un cachito la caja y la nariz, nada mas eso fue todo, que es el primer cambio de los varones. Le dieron las hormonas femeninas, y su desarrollo fue magnífico, porque su desarrollo a partir de ahí, yo la conocí a los 15 años y era una chica igual que cualquier otra chica de 13 ó 14, no de 15, 13 o... venia retrasado unos años pero todo, la voz, la cara, la piel, el pelo, los rasgos, la estructura, esteee... los pies, las manos, todo, no le salió la nuez, nada, magnifico. Y sabes qué? estaba tan contenta, tan.. todavía estaba con un poco de miedo, pero se la veía tan natural, que ella no entendía, como yo, podía haber llegado... cuando yo la conocí, ella llevaba dos años de hormonas, y yo llevaba 6 mese nomas, ella estaba mucho más avanzada que yo en el tema, pero ella prácticamente no sabía nada sobre el tema y yo sabía todo. O sea fijate la diferencia, yo te dije con las travestis a los 12 años se lanzan, pero se lanzan sin saber nada, ella

también se lanzo sin saber nada, pero en qué contexto, con un padre pediatra con información que encontrar y todo lo demás, entonces, su vida, su salida fue, ir para adelante, desarrollarse a esa edad, y Gabi hoy que tiene 22 años esta operada hace 5 años y vive en España, te juro, que nadie absolutamente nadie, si ella no quiere, va a saber su pasado, y eso es una libertad absoluta para la persona. Ojo yo no estoy de acuerdo en ocultarlo 100% porque, en definitiva terminas mintiendo otra vez, para qué? Obviamente las que somos más grandes que nos ha tocado el desarrollo des pues que el desarrollo es más limitado, y todo lo demás, tenemos menos opciones de pasar 100% desapercibidas, yo en general, en general, paso desapercibida, a veces no... no me calienta, para nada, otras no tiene otras opciones, a Caro le cuesta un poquito más.. pasar, por la voz, estee, pooor ... no sé si por su estructura, no es tan grandota en realidad, más que nada por la voz. Esteeee... pero también tiene como más miedo como mas pruditos a lo mejor de mostrarse que creo que eso la edad eso te va haciendo un poco más... no se el miedo siempre creo que pasa por el que dirán, ahora se le acabo eso. Pero hasta hace un poco tiempo era terrible con ese asunto, heeee... bueno lo casual o no es que con esa información en internet Gabi a sus 12 años, yo a los 33 años, y Caro a los... mas, y una amiga que conozco de Buenos Aires a los 63, todasss.. el mismo año.. mas o menos con un año o dos años de diferencia, decidimos encarar el mismo camino. Es una psicosis? Social, general? No. Como se explica que personas de 4 generaciones completamente diferentes entre sí, al mismo tiempo tomen el mismo camino, sabiendo que los resultados no van a ser los mismos, porque obviamente encararlo a los 12, 13 años, a los treinta y tantos años, a los cincuenta y tantos años, va a ser diferente, muy diferente. Además de todo lo vivido que es más difícil de dejar atrás, y lo mismo, porque la información concreta apareció ahí, y es la que cualquier persona busca un poquito en internet y la encuentra. Claro el que está totalmente en contra va a decir, y claro eso lo ponen los fanáticos, es todo trucho y todo lo demás, y contra ese no podes decir anda y bueno, anda a cagar. Que le vas a decir? Ahora bien el tema, yo encare la transición tuve esas tres semanas en las

cuales investigue todo, entro todo en mi cabeza, reviví toda mi vida. Yo todavía estaba con las drogas, pero me hizo click!, un día volviendo del trabajo, yo trabajaba en comercio exterior; volviendo del trabajo, a mi casa, que entre paréntesis, había vuelto a la casa de mis viejos porque me había quemado toda la plata en drogas, y había tenido que devolver el departamento que alquilaba. O sea yo tenía una cosa, cuando las drogas o digamos el.... Cuando se me empezaba a ir de las manos, yo era lo suficientemente consiente, por eso te digo que nunca llego a ser adicción, sino abuso. Llega... era lo suficientemente consiente para decir: dejo el trabajo o vuelvo a lo de mis viejos, o digamos.. corto acá porque si sigo me aniquilo, me termino aniquilando. Y no quería eso, y no quería hacer quedar mal a otras personas también, mi jefe, mi familia, lo que fuera. En ese viaje, que en Buenos Aires volver del trabajo a tu casa implica por lo menos una hora siempre, volví llorando en el colectivo, llo-ran-do. Varón de 33 años, llorando en un colectivo, en Buenos Aires donde son todos cara de piedra, no es habitual digamos. Llegue a mi casa salude a los gritos y me fui para mi pieza, como a las dos horas, mi vieja no entendía porque no bajaba a cenar viste? Subió la escalera, que te pasa? Y le conté... porque en ese.. en ese plazo desde que salí del trabajo hasta que mi vieja subió la escalera a mi habitación, pasaron unas 3 hs. En esas tres horas paso.. viste cuando, cuando se dice que está a punto de morir que ve toda su vida en un segundo? Bueno a mí me tomo 3 hs. Se puede usar como una alegoría porque en cierto modo morí, que murió? la fachada, yo tenía una fachada, no sé si autoconstruida. Era lo que había. Yo a lo largo de los años fui haciendo, digamos una.. un cascaron, que no era consciente, era lo que yo creía que tenía que ser, heee.. un poquito la sociedad te empujaba, un poquito mis viejos, si.. pero era propio, o sea, en realidad nadie me dijo vos tenes que hacer tal cosa y tal otra. De hecho estaba como metalero con pelo largo y todo lo demás, o sea que me la baque en un montón de trabajos con el pelo hasta la cintura, y mira que era difícil conseguir trabajo así y todo, he bueno.. Estudie un montón de carreras diferentes, y oficios diferentes, viste? Hice de todo. Y... y de golpe, claro algo me dijo adentro vos no podes seguir así, asumilo, asumilo, asumilo.

Porque es el único camino que tenes, y si me hizo llorar porque dije y como hago? Para.. para encararlo, no es algo que yo dije conscientemente.. huu bueno de acá lo voy a hacer y... no. Para que te des una idea, hee.. yo volví al día siguiente al trabajo después de haberle contado a mi vieja, que fue a la primera persona a la que le conté esto. Porque yo no me lo contaba ni a mí mismo, fue un alivio impresionante. Al día siguiente en el trabajo, mismo trabajo que había dejado el día anterior.... mi jefe, se paro .. hizo.. estas diferente, que tenes? No sabía que decir, porque no me podía explicar cómo podía estar diferente, pero estaba diferente. Y durante esa primera semana sin haber empezado ningún tratamiento hormonal, ni psicólogo, ni psiquiatra, ni nada. Durante esa semana me lo dijo tres veces, y en la última me dijo.. pareces una nena, haber, yo tenía el pelo largo y tenía aros, y jamás nadie me había dicho que parecía una nena, y de golpe parecía una nena? Es loco, muy loco, bueno esa es la liberación, heee... obviamente me cag... para colmo la vez que me dijo.. pareces una nena.. gracias! le dije jejeje. Después dije yo le dije gracias? Dios mío este trabajo esta frito ya para mí... (escribe en el celular)... estee... Yo trabajaba y cobraba bastante bien. Un buen sueldo, una oficina propia, bastante responsabilidad y me gustaba el trabajo, comercio exterior. Llevaba 7 años de corrido trabajando eso y ya había trabajado años a los noventa, yo sabía, o sea, para ese entonces, ya había empezado con las hormonas, que me.. digamos, actuaron de inmediato en mí...

- Pero ahí nomás esa misma semana empezaste las hormonas?

- No, no, la primera semana yo use todo ese tiempo para contactarme con, dos psicólogos, un psiquiatra, heeee... una, dos, tres, cuatro, personas trans, dos varones y dos chicas, estee.. que ya llevaban su tratamiento adelante, una de ellas conocía una endocrinóloga especializada en el tema. El tratamiento para personas transexuales, especializada, 20 años de experiencia, en eso, caso único, se retiro lamentablemente ya esa endocrinóloga, pero era genial, Lilian era genial. Sabía perfectamente lo que necesitabas y no era que a todas le daba el mismo tratamiento, no, no, a cada persona le daba lo que le

correspondía, sabía, conocía, entendía perfectamente el asunto. Cuando yo fui la primera vez, me hizo desnudar, pesar, tomar todas las medidas, y me dijo vos ya tomaste hormonas femeninas? No, nunca, ha bueno hacete estudios porque vos seguro sos intersexual me dijo. Yo siempre tuve caderas anchas, piernas muuuy suaves, así muy muy redondita. Yo hacía natación, hacia tenis y no sacaba musculo, nunca, y todo esto, yo tengo musculo ahora está más blando, pero siempre estaba acá, un poquito acá, tengo un poquito de tríceps nomas, pero nada más, no juntaba fierro, o sea no sacaba musculatura. Para que una mujer saque musculatura en serio tiene que hacer una bestialidad y tomar anabólicos, porque si no es prácticamente imposible que la mujer desarrolle músculos marcados. Bueno.. y... yo no entendía que pasaba con eso a mí me volvía loca, pero cuando me dijo eso, digo: chau! Después fui al dentista, una dentista que había ido para una carie que tenia, y me dice, yo tengo dientes chiquitos, muy chiquitos, este hueco es un diente de leche que se me cayó a los 34, el ultimo, creo. Me dice... haaa... dice, que rara tu dentadura. Por qué? Ya me la veía venir, para ese entonces ya me la veía venir, porque digamos en ese periodo en el cual yo lo asumí y salí para adelante, de golpe las chicas del trabajo me decían.. hay tenes manos.. yo pesaba 10 kilos menos que ahora, hee... 12 kilos menos que ahora, mis manos eran muy flaquitas, y son chiquitas y son femeninas, entonces me decían.. tenes manos de chica.. y así todo el tiempo viste?... en todos lados, y ya me la veía venir, y me dice...que dentadura rara, por qué? Esteee... porque la disposición de los dientes es de mujer. No me jodas, los dientes son todos iguales, no me vengas con que son diferentes, me dice no! Los dientes de hombres y mujeres no están ubicados en los mismos lugares, no son exactamente iguales. No me preguntes cuales son porque yo no soy odontóloga y yo no sé, dice.. Además de que son mas chiquitos los dientes de las mujeres, porque la mandíbula es más chiquita, estee.. mi mandíbula no es chiquita, pero los dientes si... Que se yo, me dice hay una disposición que es diferente y generalmente la diferencia entre colmillos y el resto de los dientes es mucho mayor en las mujeres, mi colmillo es bastante grande, bueno... Puta madre no zafo de ninguna manera dije,

bueno.. empecé las hormonas y de inmediato me dieron resultado, pero cuando digo de inmediato es de inmediato, en dos semanas ya me estaban empezando a crecer las lolas, estas son lolas mías, yo no me hice nada, nada de nada. Yo hice una sola cirugía, LA cirugía. Reasignación de sexo. Nada más, hasta ahora nada mas, veremos si sigue camino a algo, por ahora creo que no, esteee... pero claro yo sabía que iba a ser complicado, porque con todos los contactos que yo había hecho a lo largo de ese tiempo, yo sabía que mantener el trabajo iba a ser muy difícil. Entonces, digamos, yo empecé con el tratamiento hormonal y todo, y los psicólogos, psiquiatras, contactando con mucha gente, abogados, de todo, que tuve allá en Buenos Aires, que era un poco más fácil que acá en Mendoza. Pero se consigue en todos lados si vos sabes buscar. Esteee.... Mi plan era, heee.. esto estoy hablando seria... a julio.. si agosto de 2005, yo plan... planeaba llevarlo más o menos hasta diciembre del 2005, ahí contárselo a los del trabajo, porque planeaba que en esos meses ya iba a empezar a notarse el tratamiento hormonal, contárselos y decirle que por favor me mantuvieran. O sea, si ellos no querían mantenerme en el trabajo, por lo menos que fueran buenos y me tuvieran 6 meses más, hasta que yo pudiera encarar algo... por otro lado. Sabía que era difícil que ocurriera pero bueno. Lo que yo no sabía era , que el desarrollo hormonal en un mes iba a hacer lo que yo pensaba iba a tardar 4. O sea, para enero del 2006 con tres meses y medio de hormonas, en todos lados me decían señorita que quiere, y ya usaba.. tenía que usar corpiño si o si por que ya se me caían las lolas, ya estaban grandes. O sea, el cerebro que estaba preparado para las hormonas femeninas, pero tenía hormonas masculinas, no funcionaba con las masculinas, pero apenas le dieron hormonas femeninas hizo huuurp, las absorbió así. Esto prueba que soy intersexual o algo así? No sé si prueba nada. Lo que prueba es que yo era una mina nomas... encerrada en un cuerpo de varón. Yo no renegaba de ese cuerpo, yo renegaba de sentirme mujer. Ahora una vez asumido, se acabó todo el renie... el renegar de cualquier cosa, porque tenes que... el desarrollo, por lo menos en mi caso, fue tan veloz, tan rápido, que no me lo esperaba, que tuve que tomar decisiones muy rápidas.

Por ejemplo yo empecé a usar cada vez ropa un poquito más unisex, por qué? Porque eso lo recomiendo siempre cuando alguien está haciendo una transición, heee... yo sé que el.. el... las ansias por pasarte directamente a la ropa de mujer o al revés a la ropa de hombre, son inmediatas. Querés ya, ya, ya, ya, pero eso no hace que tengas una buena aceptación, no solo en la sociedad en general sino sobre todo con tu familia... a ver, cuando yo le conté a mi mamá, y después le conté a mi hermana y a mi papá. Si viene alguien de tu familia y te dice.. mira yo... ahora tal vez no, pero unos años atrás, te decía eso, y vos que te imaginas? A la travesti de la calle, unos tacos plataforma asíii, la mini falda por acaa, esteee... pintarrajeada a morir, brillitos viste todo, unas tetas asíi.... Y no es agradable para nadie, y no, yo le dije... Yo voy a ser la misma persona, voy a cambiar? Voy a cambiar. Pero los cambios no van a ser tan brutales como creen he... estee... va a ser todo un poco más suave tal vez, no porque lo imponga, yo sigo siendo una mina de barrio, eso no lo voy a cambiar. Estee.. pero bueno, obviamente la voz se suaviza un poco, los gestos se suavizan un poco, el cuerpo cambia bastante, pero después lo único que cambie es que el pelo está rubio en lugar de castaño.. jejeje... Nada más, heee... pero si vos haces el cambio muy de golpe, mira yo soy así y punto y al día siguiente cambiaste, y el rechazo es casi garantizado. Por más abierta que sea la sociedad, un amigo o la familia, y ni hablar de un laburo, es casi imposible. Lo hacen mucho en el mundo he, y para mí es un error gravísimo, para mí es un error, por ejemplo en Estados Unidos es muy habitual que avisen en los trabajos, en los trabajos en estados unidos las empresas grandes sobre todo ahí, heee.. unas cláusulas, que impiden echar una persona en transición. Acá lo están viendo, a ver que van a hacer con eso. Yo creo que dentro de todas las normas que están a través de la ley de identidad de género, todas las relacionadas, estee lo van a querer imponer, pero, a ver, cuantas normas hay y no se cumplen. Por qué esa se va a cumplir? Porque va a ser diferente esa, porque es más visible? Porque hoy está... en la cartelera? Si pero iguaaaal viste, empresario siempre se sale con la suya, empresariado en

general, en los públicos ya es otra cosa, los estatales ya es otro tema porque ahí tienen más obligaciones de cumplir con ciertas normas... ahí...

- *Tampoco las cumplen todas*

- No, pero hay o sea, hoy si vos te vas a por ejemplo a, a la.. a los DGRs, te vas a encontrar varias, hee.. trans trabajando, en Buenos Aires hay un montón, en casi todas hay por lo menos una... si y acá ya empiezan a haber también, en.. andate a la casa de gobierno y vas a encontrar tres trabajando, y un chico también, una es amiga mía.. ssss.. de hecho yo la recomendé. Bueno, estee... por qué? Porque lo.. haber lo que está cambiando respecto de unos años atrás es que.. las capacidades de las personas no cambian, *au contreaire*, cambia para mejor. Porque si vos sos una persona eficiente y eficaz... hu que parecido a una amiga mía... eficiente en fin... pero de Buenos Aires, hee... en algo, con todo el problema que llevas dentro, con todo los miedos, el terror y todo lo demás, imagínate suelta... No tenés más vergüenza, más miedo, más problemas de que.. huy si me descubren.. no! No te tienen que descubrir, yo soy así y punto, siempre dentro de ciertos... lógicas. Por ejemplo las travestis dicen... yo soy travesti y quiero ir y que me contraten en.. no sé.. un banco, yirme con la plataforma la minifaldita y las pestañas hasta acá. Noooo querida, porque las otras empleadas de banco no van así tampoco, je. Bueno, o sea, ya pasando hacia el tema de lo laboral, especialmente, específicamente, efectivamente me quede sin trabajo a los dos meses. Heee... la indemnización la utilice pa tratamientos, para varias cosas. Y... me puse a buscar trabajo, sabiendo que no iba a ser sencillo. Conseguí trabajo en un call center, en inglés, los call center son... el trabajo menos discriminador que hay. Pero ojo porque es el más esclavo que hay, es el nuevo trabajo esclavo. Los negros algodóneros hoy trabajan en call center, y son negro, gay, blanco, gordo, flaco, viejo, joven, no interesa ahí. En el call center entran todos los que sepan hablar al teléfono para vender algo, pero te tratan para la mierda. Y casi nadie dura mucho tiempo. Tanto es así que vos encierras gerentes de 21 años, porque entraron a los 18. Es horroroso. Bueno... digamos, lo que a mí me llevo

adelante y me trajo hasta acá, y hace que gente como Marcelo me haya llamado para dar charlas en la facultad o que este con Carolina y que no se, que haya posibilidades de entrar a la cámara federal y todo lo demás, es nada más que actitud. Y cuál es la actitud? Yo no tengo vergüenza de quien soy, que soy, ni que fui, porque es parte mía, si yo hoy soy así también es gracias a todo lo que fui antes. A mí no me dejaron de gustar los autos y el heavy metal porque ahora soy una mina, que me voy a poner a bordar? Yo no sé bordar, yo se tocar la guitarra. Bueno.. la mayoría cambian y creen que tiene que tomar, porque te digo todo esto? Porque yo creo que una de las razones por las cuales hay problemas laborales para las personas trans, es eso, están por un lado las travestis que son muy... no todas, no quiero generalizar. Pero en general son barderas, les gusta llamar la atención. La actitud de las travestis generalmente.. vos tenés tenés amigos varones y te juntas con tus amigos haa tomar cerveza un asado y todo lo demás?, buenooo.... Nunca salió la conversación si vos fueras una mina o si fueras mas mina que serias? Que te dice? La más puta (baja el tono)..

- *Como perdón?*

- Si yo fuera.. O sea si yo fuera, alguno de tus amigos, alguna vez no dijo, si yo fuera mina sería la más puta? Nunca lo escuchaste ese dicho?

- *Haaaa.. si si lo escuche*

- Bueno... es lo más común entre los varones, porque digamos es una manera de... validar el putanear por ahí. Ta bien en el hombre es algo natural, que no lo justifico. Pero que es algo natural, es natural, o por lo menos alardear de esa putaneada, después si lo concreta o no es otro asunto. Pero por lo menos hay que alardear de es. En las mujeres está mal visto eso, entonces.. pese a que está cambiando también, no sé si eso es bueno hee, precisamente, pero bueno, no lo veo bien, no lo veo bien pa ninguno de los dos, quiero aclarar. Pero al mujer corre con unos riesgos un poquito mayores que el hombre, voy a ser un poquito más cuidadosa, no quiero que después me digan, huy mira! Es

una... sique siendo el patriarcado de... noo, que patriarcado? Hay cosas que son reales, eso no se puede evitar. Yo con los tratamientos hormonales perdí un montón de fuerza, antes te levantaba cosas sin ningún problema y ahora.. huuuu... Abrir las latas de jalea y esas cosas, mi marido se lo tengo que dar porque yo no puedo, parece ridículo pero es así. Y esteee... entonces generalmente eso de si yo fuera mina seria la mas puta, bueno ahí ves exactamente lo que las mayoría de las travestis, por lo menos las que se dejan ver, que son las quilomberas digamos, hacen , hacen eso. Y es, es , es, es la visión del hombre, de lo que sería una mujer, la más puta, la más vistosa, la más... el hombre quiere regalarle algo.. a la mujer, algo sexi para una noche coso, y es una bombachita y corpiño de encaje, traslucida, son mas incomodas que la mierda. Pero para el hombre eso es sensual, o sea, en la mujer es así, tiene que ser vistosa, perra, y todo lo demás. Y las mujeres, podrá gustarle eso eventualmente, pero en realidad piensa en su comodidad, o sea, vos te pones un calzoncillo de encaje? Buenoo, es así, entonces, digamos, el comportamiento, el comportamiento suele pasar por ese lado. Es una visión masculina de lo que es el mundo femenino. Y claro si vos te mostrás... Si una mujer va de ese modo, no va a conseguir trabajo, muy rara vez va a conseguir trabajo. Y una travesti no va a ser diferente, con el plus de que tenes las voces, cierta maña, cierto look y todo y.. vamos, vivimos en un mundo de imagen, nos guste o no. Muy estereotipadas las imágenes, que las mujeres antes tenían que ser pulposas y ahora tiene que ser un palito, y los varones antes hee.. digamos, el varón no importaba tanto el aspecto que tuviera siempre y cuando fuera macho, ahora no importa tanto que fuera macho pero ahora ya tiene que tener un aspecto, je. O sea, va todo pa la miércole, estee... entonces... a ver el problema es que las comunidades trans hoy que están tan abiertas.. va en general glttbihjkl eeee. Buscan la igualdad de derechos, pero no la de obligaciones... A ver, tiene los mismos derechos, yo me quiero casar, yo quiero tener trabajo, yo quiero que me den créditos, yo quiero que e hooo... que no me detengan, que puedo prostituirme, que pueda drogarme, que pueda hacer lo que yo quiera. Quieren los mismos derechos que los demás, a veces

se pasan porque muchos de esos derechos no los tienen los demás tampoco. Pero no quieren las mismas obligaciones, es decir, la obligación cual es? Y si vos trabajas en un banco, tenes un uniforme, y vos decís Ese es el patriarcado, es el binarismo. Lo siento querida pero es así, decile a todos los empleados bancarios del país, que vengan y se unan a tu marcha para que les quiten... hagan la abolición de los uniformes. Yo encantada porque me parecen un asco los uniformes, encima odio a los milicos así que, perooo , o sea, hay cosa de las que no se quieren amoldar, yo vi una travesti en buenos aires, en la marcha del orgullo gay, ir a pedir a la plaza de los dos congresos por sus derechos con un plumero en el culo y pintada de dorado, y te estoy diciendo enserio, con un plumero en el culo y pintada de dorado. Y después dicen... porque los derechos míos.. y el plumero en el culo, pero no pegado al culo, a ver si me explico, clavado, le digo.. querida así no podes venir a pedir derechoos. O sea, tenés todo el derecho de pedirlo, pero no te van a dar bola, porque si vos vas a pedir también, quiero hablar con Paco Pérez con el plumero.. y sacate el plumero primero jeje, claro que se yo... Entonces a nivel laboral esta eso, después están las.. hee muchas trans que son con muchos pruritos... O sea, quieren.. quieren coincidir con esos estereotipos, quieren encajar tanto que creen que siendo la más femenina, la más delicada, la más mujer de todas, van a encajar más. Y no están siendo ellas. Si yo toque toda mi vida en una banda de heavy metal, de golpe no voy a escuchar Luis miguel, porque no lo aprecio a Luis Miguel, porque no lo entiendo a Luis Miguel ,y porque no me mueve un pelo. Bueno si me mueve un pelo, pero no es de felicidad precisamente. Yo sigo tocando heavy metal, porque es lo mío, eso no significa que una pueda evolucionar, cambiar, incorporar otras cosa, pero no podes deshacerte de quien sos. O sea, siempre en el mundo trans es muy común decir... el muerto, el pasado, y todo lo demás. Como que es otra vida y no es otra vida, es la tuya. Entonces, esa es la actitud que es la que yo digo te va a abrir puertas eventualmente, obviamente si no tenes cierta presencia, conocimiento, instrucción, capacidades, es medio difícil. El problema laboral pasa, porque, lo más conocido.. o sea, el problema laboral real esta para las

travestis, no tanto para las trans.. género y las transexuales. Porque la mayoría de nosotras, mal que mal, tenemos estudios, tenemos instrucción, tenemos experiencia. Entonces, es fácil conseguir trabajo? No, no es fácil, pero no es más difícil que para... o mucho más difícil que para el resto de la sociedad. Yo en Buenos Aires pase 42 entrevistas, a las cuales fui, en la entrevista estaba todo bien, y después porque era trans.... Porque no tenía el documento en ese entonces, no porque era trans, sino porque no tenía el documento en ese entonces, no me tomaron. Pero.. las primeras entrevistas, si está bien, si se daban cuenta de entrada, pero otras que ya llevaba varios años de transición no se daban más cuenta, me decían... vos tenes hijos? Vas a tener hijos? Porque lo que le preocupa al empresario es eso, si vas a pedir plazo por maternidad viste? Si yo hubiera tenido el documento, y se lo daba ahí, entraba. Ahora, cual fue la mayo... o sea, yo me hacia la cabeza, y ella lo sabe perfectamente porque por teléfono lloraba... hooo no me tomaron otra vez.. después me di cuenta que, en realidad, el mayor problema no era tanto que fuera ni trans, ni que tuviera documento o no, era que tenía más de 35 años y en Buenos Aires si tenes mas de 35 años olvidate de conseguir trabajo. O sea, lo que tenés que empezar a aprender a ver, es que vos sos parte de la sociedad, quieras o no, y vas a estar sujeta a las mismas condiciones que los demás, y si la edad es un condicionante para el resto de la población, para vos también lo va a ser. O sea, no todo pasa porque seas trans... me parece perfecto por ejemplo ahora que hayan dado ese... ese subsidio, para hacer este, una cooperativa de.. de.. de tejido y todo lo demás.. de cosido.. costura. En Buenos Aires ya hay varias de esas... ahí está mi marido... (teclea)... listo, estee... a mí me, me costó trabajo... mucho conseguir trabajo y todo lo demás. Eventualmente, estee charlando y todo ella (su jefa) me ofreció venir a asistente a.. al estudio jurídico. Me vine acá, ya no tengo más problemas laborales. O sea, a veces hay guita y a veces no hay guita pero trabajo tengo. Digamos, no puedo hablar del mercado laboral, ni de Mendoza, no para las trans, porque yo estoy con ella, y más o menos trabajo, mas menos bien... Este, para otras.. Para otras chicas que conozco de acá, mira, la mayoría de

las que yo conozco digamos que ya están encaradas bien. Que, que que se yo, heee, María Victoria, la Caro, las dos Federicas.... todas tiene trabajo, cada una en lo suyo, algunas tiene cosas más elaboradas... otras... cada uno lo tiene como mas incorporado, Flavio que es un chico que es de san juan en realidad pero esta acá. Él tiene más problemas para conseguir trabajo... Pero él no tiene grandes estudios ni cosas... Y tiene más de 40 años, sin mucha capacidad to... a lo ves y es un pibe. No tiene absolutamente nada, pero nada de nada, que lo defina como trans. Los varones tienen más suerte que nosotras... ahora, conozco otras que no tienen... o mejor dicho tiene trabajo, pero claro no salen como ellas a la calle, tiene muuucho miedo, porque tienen miedo de perderlo... y bueno...

- *Como varones?*

- Siguen estando como varones.. y lo ridículo es que son programadoras desde su casa, entendés? Es una actitud, es aceptarte a vos misma. Porque si es desde tu casa como programador, no creo que a nadie le interese demasiado. A ver, el miedo de los empleadores, es que vos tengas que atender a un cliente y ese cliente se ofenda, se asuste, o no vuelva más. En la mayoría de los casos si la persona trans que atiende, atiende bien, con un aspecto moderadamente bien, que no tiene que ver con lo estético, si no con la presencia. Al contrario, vuelven más veces, porque suelen encantarle esas cosas, o sea, cuando se entera la mayoría de la gente, dicen haaaaa... pero que bueno dice, huy me encanto, ojala la gente se abriera mas, esto... vos eso lo escuchas por todos lados. Después todo el mundo crítica despotrica, habla pestes y todo lo demás, pero en la calle nadie me dice nada en la cara. A si que, o es más aceptado de lo que todos creen... Por ejemplo vos sabias que la iglesia.. católica, te vas a caer de culo, rectifica la fe de bautismo, y sabe perfectamente que es la disforia de género? Y dice que es una obra de dios y que el camino a seguir es la transición... Bueno, porque la iglesia hace un gran error, que es no hacerlo público, porque a su vez la iglesia.. a su vez la iglesia dice que la homosexualidad es un pecado, ojo no ser homosexual, sino cometer el acto

sexual homosexual.. pffff... jeje es una estupidez je... Bueno, que pasa, si la iglesia hace público que acepta el transexualismo, pero no acepta el homosexualismo, se le viene al humo todas las asociaciones lgttbi. Que ahí es donde está el error, porque esas asociaciones mezclan todo y son cosas diferentes, ojo no estoy justificando que la iglesia hable que el.. la homosexualidad es un pecado, he, me parece una idiotez enorme. Pero todo eso de unir todo en una misma bolsa, hace que por lo que peleen, no consigan mucho en realidad, porque consiguen como una cosa generalizada, y a quienes afecta?, a quienes beneficia? La ley de identidad de género, los gays y lesbianas, no les importo apoyarla. El matrimonio sí, porque era para ellos. Porque por ejemplo, yo me caso ahora el 21 de febrero, mi.. y.. digamos los que no me conoces y toda alguno me ha preguntado.. haaa por la ley de matrimonio igualitario? Noo que ley de matrimonio igualitario, si no hubiera salido yo me casaba igual, si yo tengo el documento, estoy operada, tengo absolutamente todo, mi marido es un hombre... normal.. más o menos jeje. Esteee.. es medio cabrón el, el árabe es medio cabrón, el jeque. Es decir, siempre es una cuestión de encarar las cosas desde cada persona, porque no son todas iguales. Si por ejemplo, vos cada vez que, que lees o escuchas una nota, que habla algunaaaa, casi siempre es una, representante de algún grupo comunitario de estos lgttbihjk vas a escuchar que la mayoría están en situación de calleee, y la prostituciooon , yy... esas son las travestis. Yo no conozco una sola transexual que este en esa situación, ni una. A mi no me representa, con esto no estoy diciendo huu no me importa un carajo lo que les pase a ellas, no, si me importa. Pero entonces, vas a pedir por una cosa.. o sea al final se salieron con la suya, salieron con una ley de identidad de género, que habla de la autoconstrucción, la decisión autónoma, y que no hace falta ningún proceso ni psicológico, ni psiquiátrico, ni medico, ni de ninguna clase, que es una decisión, y que van a un hospital y dicen.. quiero que me pongan unas lolas así de grandes, publico, y tiene que hacerlo gratuitamente. Y yo no estoy de acuerdo con eso, y no estoy de acuerdo, no porque no tengan derecho a hacer esas cosas, sino porque... y porque entonces cualquier señora no puede ir y

decir, pónganme unas lolas así de grandes? También. Y porque alguien que se llama Agapito, no puede ir y pedir que le cambien el documento sin tener que ir a hacer el trámite judicial para que se lo otorguen, si ahora puede hacerlo por la ley de identidad de género. O sea, no estamos consiguiendo una verdadera igualdad, sino una desigualdad dentro de la igualdad, es un quilombo. Pero a nivel laboral es difícil, porque las partes concretas, que es ir a enseñar a los grupos empresariales, a los comerciantes, en las escuelas, en serio que se.. que es. Porque ocurre y sobre todo, esto, la persona no es ni mejor, ni peor, ni más capaz, ni menos capaz, ni más loca, ni menos loca, por ser así, eso es aparte... Por ejemplo, una de las cosas que querían proponer, no sé si ya lo han hecho pero creo que si, por lo menos.. me parece que en la ciudad de Buenos Aires si pero.. y lo van a hacer en todo el país, es para que tomen personas trans, en empresas les van a hacer unos pequeños beneficios impositivos. Está bien no digo que este mal, es una manera de incorporarlas. Pero a ver, no es mejor que en lugar de por ir por ese lado, de entrada, primero valla y les enseñen por que no tiene que discriminarla por ser así? sino por sus capacidades. Y después si le damos toda esa clase de beneficios, porque sino todo pasa por la plata. Yo los mejores trabajos que he conseguido, los conseguí porque yo manejo el inglés muy bien, y modestamente muy bien. A mi en Estados Unidos no han sabido detectar de donde era, creían que era de otro estado de Estados Unidos, todos creían que era estadounidense, pero de otro estado. Que lo hacía adrede porque en lugar de copiar el acento de ellos, copiaba el de otro estado para que creyeran que era de otro en lugar de otro país, porque de otro país es grave..

- *Y más siendo latino*

- Claro, pero vos fijate que no doy al arquetipo de la latina que ellos conocen, para ellos el latino es mexicano, o poltoliqueño, y son apellidos hispanos, o criollos, son morochos, esteee... algunos feos otros no. Pero digamos eso te... yyy... y además el, el, la forma de hablar, de, de.. en ingles suena como... bueno como a latinos, nosotros sonamos como italianos en ingles, para ellos.

Yo soy Masqueroni, y tengo una cara italiana que rompo.. pero todo, yo soy italian, no soy... soy otra clase de discriminada pero ya menos, ya menos, ya soy mafiosa, me tiene más miedo en Estados Unidos. En definitiva, no se vos si específicamente me querías preguntar algo a nivel laboral, pero lo que yo creo es que pasa por una cuestión de actitud, de capacitación. Yo no veo que vallan y estén pidiendo específicamente dennos capacitación, algunas lo hacen y lo consiguen pero son grupos pequeños, los grupos grande van siempre a pedir que las dejen prostituirse gratis, y eso... no..

- *En realidad lo que me interesa es que me hables de tu experiencia en particular.*

- Mi experiencia particular..

- *Como ha sido tu experiencia laboral desde.. más que nada en cuanto a lo trans.*

- Si por supuesto. Bueno, lo primero yo te digo a los dos meses me quede sin trabajo. Esteee, yo en el trabajo me sentía mucho mejor, más suelta y todo lo demás. Pero... heee... no se no les gusto los cambios y todo lo demás, pese a que yo no había contado nada todavía. Tal vez fue un error, en retrospectiva a lo mejor lo tendría que haber contado de entrada... no se... es un aprendizaje... esteee... igual no me arrepentí, pese a que perdí un trabajo que a mí me gustaba mucho. Esteee, igual no me sentía cómoda en esa empresa en particular, es como que nunca.. Ellos me fueron a buscar a otra empresa y sin embargo nunca me llegaron a aceptar del todo, y bueno, y eso después lo demostraron. En el call center, digamos en el call center me aceptaron perfectamente, no le importaba nada, ni el look, ni el aspecto, ni nada, lo que les importaba era que hablaba muy bien ingles y podía llamar a Estados Unidos a vender cosas. Lo que pasa es que yo estaba en plena transición, y la transición es como una pubertad. Porque de golpe estas con un tratamiento hormonal, y te camb.. o sea volvés a ser , en este caso una nena, de 12, 13, 14 años, una nena de 12, 13, 14 años es bastante difícil de comprender, bueno,

yo también. Pero a los treinta y tantos, lo cual hace más difícil de comprender todavía. Entonces no tenía mucha paciencia, y en los call center, te tratan muy mal. Mal a lo mejor no que te griten y todo eso, pero, que por ejemplo tenes 6 minutos para ir al baño, heemmm en 6 horas de trabajo. Y viste ese tipo de cosas. Y no podes parar más de un minuto entre llamadas, y en fin, no te dan respiro. Y a ver yo venía de tener mi propia oficina, estee en un cargo que no era ni gerencial ni nada, era mi cargo, era *price manager*, *prising manager*. O sea, yo buscaba los precios de contratos de, de de transporte y todo lo demás, los, los, los lugares de carga en los barcos, aviones, o lo que fuera, todo lo demás, yo hablaba con todas las compañías del mundo, en el mundo, estee para conseguir buenos precios y todo y para que mi empresa donde yo trabajaba. Y yo no tenía jefe, era el jefe de la... pero no un jefe específico mío, de mi sección, yo era mi propia jefa. Y de golpe estoy ahí que venía un pibe, lo lamento por los jóvenes pero.. un imberbe de 20 años, que era gerente porque llevaba 2 años en el call center y claro como nadie se la banca, el llegó ahí y creció y decía.. soy el gerente yo... vos no sabes nada de la vida, que me venís con eso, te felicito, te aplaudo. Pero no te vengas a hacer el canchero, yo tengo el doble de edad que vos, un payaso... Entonces no me la banque mucho, y lo mande a cagar. Y bueno y ahí tuve trabajo en un quiosco, allá en el barrio mío. En una parrilla, sirviendo mesas. Ahí la pase muy bien, ahí me divertí muchísimo. Pero ahí fue cuando realmente empezaron a tratarme como.. moza, moza, señorita, me daban propinaa y todo lo demás. Ahí me divertí muchísimo. Me dio una cuota de humildad. Ya te digo yo pase de un cargo importante a un call center donde me trataban para la mierda y yo lo largue, y de ahí pase a un quiosco y a atender una parrilla de barrio viste?, ni siquiera era el patio de Jesús María. No, no, era una cosa así bien sucucho. Estee... y así haciendo changuitas digamos y todo lo demás. Cual fue la experiencia? Yo creo que hay algo fundamental cuando vos por fin te asumís y haces lo... sos vos, te presentas vos, no importa lo que hagas, lo genial es que te acepten hee, como sos vos, quien sos, trabajando. Vos te estas ganando tu trabajo, no importa si es mucho o es poco, no importa si es algo de prestigio o no. Sos vooos. Antes

podrías haber llegado a ser presidente de la nación, pero bajo una fachada. Acá era yo. Y esa yo que yo creí que nuunca iba a poder llegar a ningún lado, se estaba ganando propinas como moza en la parrilla, y vos decís es una mierda ese trabajo? Tal vez sii, pero era mii trabajo, no era el de la fachada, no era mintiendo, ni engañando a nadie, era yo, y sin documento. Después bueno, vino el tiempo, que ya te digo, pase de los 35 años y empezaron... Se empezó a complicar el asunto de conseguir, igual seguí ateniendo así quiosquitos y todo lo demás, después ella me mandaba tra... cuando necesitaba diligenciar cosas en Buenos Aires, me lo mandaba en sobre. Y me mandaba unos pesos, para que hiciera halla unas cositas de trabajo judicial de... de reparto más que nada, allá en Buenos Aires, yyy bueno. Y después llegó el momento que me dijo de venir para acá. Y como mi marido es lutier, y el allá estaba de empleado de algo que no le gustaba y todo, y ella me ofrecía trabajo, dije bueno nos veníamos acá yo trabajo y vos te pones tu taller de lutier y ahí ta, ta de lutier. Bueno Fernando no sé si vos necesitas más, nos juntamos otra vez..

- *No, con esto es suficiente. Gracias.*